



# CLASSIC PREMIUM +ACCOYA



## EN

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**Important:** Read the entire instruction before starting the assembly. Strictly follow all the instructions provided in this manual and carry out all of the stages of the installation process in the specified order. Failure to comply with these rules may lead to incorrect fitting of the decorative laths and the occurrence of visual defects. The warranty certificate is void if it is found that damage has been caused by incorrect installation. The base on which the product is to be installed must be flat and without significant differences in level. The product must be attached to the base. Note: Use lube for all screws to prevent them from breaking. Make sure that the greenhouse pallet cannot tipp over and cause accidents. Make sure that the ground were you put the pallet is in level. Installing two ground spikes to the pallet will prevent it from tipping. Do not remove all the wooden rules inside the pallet. Only remove the ones that are necessary to access the part you need.

**Installation requires at least 2 people.**

## SE

### MONTERINGSANVISNING

**Viktigt:** Läs hela instruktionen innan du påbörjar monteringen. Följ noggrant alla instruktioner i denna manual och genomför alla steg i installationsprocessen i den angivna ordningen. Underlätenhet att följa dessa regler kan leda till felaktig montering av de dekorativa listerna och orsaka visuella defekter. Garantibeviset är ogiltigt om det visar sig att skadan orsakats av felaktig installation. Basen som produkten ska installeras på måste vara plan och utan betydande nivåskillnader. Produkten måste fästas i basen. Notera: Använd smörjmedel för alla skruvar för att förhindra att de går sönder. Se till att växthusets pall inte kan välta och orsaka olyckor. Se till att marken där du placerar pallen är i nivå. Att installera två marksträvar i pallen förhindrar att den tippar. Ta inte bort alla träreglar inuti pallen. Ta bara bort de som är nödvändiga för att komma åt den del du behöver.

**Installation kräver minst 2 personer.**

## NO

### MONTERINGSINSTRUKSJONER

**Viktig:** Les hele instruksjonene før du starter monteringen. Følg nøye alle instruksjonene i denne manuelen og utfør alle trinnene i installasjonsprosessen i den angitte rekkefølgen. Unnlatelse av å følge disse reglene kan føre til feilmontering av de dekorative listene og forekomsten av visuelle defekter. Garantibeviset er ugyldig hvis det viser seg at skader er forårsaket av feil installasjon. Grunnlaget som produktet skal installeres på, må være flatt og uten vesentlige nivåforskjeller. Produktet må festes til basen. Merk: Bruk smøremiddel på alle skruer for å unngå at de knækker. Sørg for at veksthusets pall ikke kan velte og forårsake ulykker. Sørg for at bakken der du plasserer pallen, er i vater. Å installere to jordspiker i pallen forhindrer at den velter. Ikke fjern alle trerammene inne i pallen. Fjern kun de som er nødvendige for å få tilgang til delen du trenger.

**Installasjon krever minst 2 personer.**

## DK

### MONTERINGSVEJLEDNING

**Vigtigt:** Læs hele vejledningen, før du begynder monteringen. Følg nøje alle instruktioner i denne manual og udfør alle trin i installationsprocessen i den angivne rækkefølge. Manglende overholdelse af disse regler kan føre til forkert montering af de dekorative lister og visuelle fejl. Garantibeviset er ugyldigt, hvis det konstateres, at skader er forårsaget af forkert installation. Basen, hvor produktet skal installeres, skal være flad og uden væsentlige niveauforskelle. Produktet skal fastgøres til basen. Bemærk: Brug smøremiddel på alle skruer for at forhindre, at de knækker. Sørg for, at drivhusets palle ikke kan vælte og forårsage ulykker. Sørg for, at jorden, hvor du placerer pallen, er i vater. Installation af to jordspyd i pallen forhindrer den i at vælte. Fjern ikke alle trælistre inde i pallen. Fjern kun de nødvendige for at få adgang til de dele, du har brug for.

**Installationen kræver mindst 2 personer.**

## FI

### ASENNUSOHJEET

**Tärkeää:** Lue koko ohje ennen asennuksen aloittamista. Noudata tarkasti kaikkia tämän ohjekirjan ohjeita ja suorita kaikki asennusvaiheet määrätysä järjestyksessä. Näiden säädöjen noudattamatta jättäminen voi johtaa koristeosien virheelliseen kiinnitykseen ja visuaalisiin virheisiin. Takuu mitätöidää, jos havaitaan, että vahinko on aiheutunut virheellisestä asennuksesta. Tuotteen asennusalustan on oltava tasainen ja ilman merkittäviä korkeuseroja. Tuote on kiinnitettävä alustaan. Huomio: Käytä voiteluainetta kaikissa ruuveissa estääksesi niiden katkeamisen. Varmista, ettei kasvihuoneen lava voi kaatua ja aiheuttaa onnettomuuksia. Varmista, että alusta, jolle lava asetetaan, on tasainen. Kaksi maapiikkiä lavassa estää sen kaatumisen. Älä poista kaikkia puisia tukia lavasta. Poista vain ne, jotka ovat tarpeen osien saavuttamiseksi.

**Asennukseen tarvitaan vähintään 2 henkilöä.**

## DE

### MONTAGEANLEITUNG

**Wichtig:** Lesen Sie die gesamte Anleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen. Befolgen Sie strikt alle Anweisungen in diesem Handbuch und führen Sie alle Installationsschritte in der angegebenen Reihenfolge aus. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu einer fehlerhaften Befestigung der Zierleisten und optischen Mängeln führen. Die Garantiebescheinigung erlischt, wenn festgestellt wird, dass Schäden durch unsachgemäße Installation verursacht wurden. Die Basis, auf der das Produkt installiert wird, muss eben und ohne erhebliche Höhenunterschiede sein. Das Produkt muss an der Basis befestigt werden. Hinweis: Verwenden Sie Schmiermittel für alle Schrauben, um Brüche zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Palette des Gewächshauses nicht umkippen und Unfälle verursachen kann. Achten Sie darauf, dass der Boden, auf dem die Palette steht, eben ist. Die Installation von zwei Bodenantern verhindert das Umkippen der Palette. Entfernen Sie nicht alle Holzstützen in der Palette. Entfernen Sie nur die, die zum Zugriff auf die benötigten Teile erforderlich sind.

**Für die Installation sind mindestens 2 Personen erforderlich.**

## FR

### INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

**Important:** Lisez entièrement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Suivez strictement toutes les indications de ce manuel et réalisez toutes les étapes du processus d'installation dans l'ordre spécifié. Le non-respect de ces règles peut entraîner une mauvaise fixation des éléments décoratifs et des défauts visuels. Le certificat de garantie est annulé en cas de dommages dus à une mauvaise installation. La base sur laquelle le produit doit être installé doit être plane et sans différences de niveau significatives. Le produit doit être fixé à la base. Remarque : Utilisez du lubrifiant sur toutes les vis pour éviter qu'elles ne se cassent. Assurez-vous que la palette de la serre ne puisse pas basculer et provoquer d'accidents. Vérifiez que le sol sur lequel vous placez la palette est bien nivelé. L'installation de deux piquets de sol sur la palette empêchera son basculement. Ne retirez pas toutes les pièces en bois à l'intérieur de la palette, mais seulement celles nécessaires pour accéder aux éléments requis.

**L'installation nécessite au moins 2 personnes.**

## LV

### MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

**Svarīgi:** Pirms montāžas sākšanas rūpīgi izlasiet visu instrukciju. stingri ievērojiet visus šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un veiciet visas uzstādišanas darbības norādītajā secībā. Neievērojot šos noteikumus, var rasties dekoratīvo listu nepareiza montāža un vizuāli defekti. Garantijas sertifikāts tiek anulēts, ja tiek konstatēts, ka bojājumi radušies nepareizas uzstādišanas dēļ. Pamatnei, uz kuras produkts tiek uzstādīts, jābūt līdzīgai un bez būtiskām īmeņa atšķirībām. Produkts ir jāpiestiprina pie pamatnes. Piezīme: lietojiet smērvielu visām skrūvēm, lai novērstu to lūšanu. Pārliecībās, ka siltumnīcas palete nevar apgāzties un izraisīt negādījumus. Pārliecībās, ka virsma, kurā palete tiek novietota, ir līmenī. Divu zemes mietu uzstādišana paletē novērsīs tās apgāšanos. Neizņemiet visas koka daļas no paletes, tikai tās, kas nepieciešamas, lai pieklūtu vajadzīgajām detaljām.

**Uzstādišanai nepieciešami vismaz 2 cilvēki.**

## EE

### PAIGALDUSJUHEND

**Ouline:** Lugege kogu juhend enne paigalduse alustamist läbi. Järgige rangelt kõiki käesolevas juhendis toodud juhiseid ning täitke kõik paigaldusetapid ettenähtud järvjekorras. Nende reeglite eiramise vältö pöhjustada dekoratiivliiitude valet kinnitamist ja visuaalseid defekte. Garantii kehtivus lõpeb, kui tuvastatakse, et kahjustused on pöhjustatud valest paigaldusest. Toote paigaldusuluss peab olema tasane ja ilma oluliste kõrguse erinevusteta. Toode tuleb alusele kinnitada. Märkus: Kasutage kõigi kruvide määrimiseks määrdaineid, et vältida nende purunemist. Veenduge, et kasvuhoonealus ei saaks ümber kukkuda ja õnnnetusi pöhjustada. Kontrollige, et pind, kuhu alus asetatakse, oleks tasane. Kahe maapinnaankru paigaldamine alusele aitab vältida selle ümberkukkumist. Ärge eemaldage kõiki puitelemente alusest, vaid ainult need, mis on vajalikud jurdepääsuks vajalikele osadele.

**Paigaldamiseks on vaja vähemalt 2 inimest.**

## MONTAVIMO INSTRUKCIJA

**Svarbu:** Prieš pradėdami montavimą atidžiai perskaitykite visą instrukciją. Griežtai laikykites visų šiam vadove pateiktų nurodymų ir vykdykite visus įrengimo etapus nurodyta tvarka. Nesilaikant šių taisykių, dekoratyvinės juostelės gali būti neteisingai sumontuotos, o vizualiniai defektai – neišvengiami. Garantinis pažymėjimas nustoja galioji, jei nustatoma, kad žala atsirado dėl netinkamo įrengimo. Pagrindas, ant kurio bus montuojamas produktas, turi būti lygus ir be didelių lygių skirtumų. Produktas turi būti pritvirtintas prie pagrindo. Pastaba: Visoms varžtams sutepti naudokite tepalą, kad išvengtumėte jų lūzimo. Jis tikinkite, kad šiltinamio paletė negali apvirsti ir sukelti nelaimingų atsitikimų. Patirkinkite, ar paviršius, ant kurio pastatysite paletę, yra lygus. Dvieju žemės kuoliukų įrengimas paletėje apsaugos ją nuo apvirčio. Neišmikite visų medinių detalių iš paletės, tik tas, kurios būtinės norint pasiekti reikalingas dalis.

**Montavimui reikalingi bent 2 žmonės.**

## MONTÁŽNY NÁVOD

**Dôležité:** Pred začatím montáže si dôkladne prečítajte celý návod. Dôsledne dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tejto príručke a vykonajte všetky kroky inštalácie v určenom poradí. Nedodržanie týchto pravidiel môže viest' k nesprávnej montáži dekoratívnych lišť a vzniku vizuálnych chýb. Záruka je neplatná, ak sa zistí, že škoda bola spôsobená nesprávnou montážou. Základňa, na ktorú sa produkt inštaluje, musí byť rovná a bez výrazných výškových rozdielov. Produkt musí byť pripojený k základni. Poznámka: Na všetky skrutky použite mazivo, aby sa predišlo ich zlomeniu. Uistite sa, že paleta skleníka sa nemôže prevrátiť a spôsobiť nehodu. Skontrolujte, či je povrch, na ktorý umiestníte paletu, rovný. Inštalácia dvoch zemných kotiev zabráni prevráteniu palety. Neodstraňujte všetky drevené prvky vo vnútri palety, iba tie, ktoré sú nevyhnutné na prístup k potrebným dielom.

**Montáž vyžaduje minimálne 2 osoby.**

## NAVODILA ZA SESTAVO

**Pomembno:** Pred začetkom sestavljanja natančno preberite celotna navodila. Strogo upoštevajte vsa navodila v tem priročniku in izvedite vse faze namestitve v določenem vrstnem redu. Neupoštevanje teh pravil lahko povzroči nepravilno pritrdiritev dekorativnih letvic in nastanek vizualnih napak. Garancija ni veljavna, če se ugotovi, da je bila škoda povzročena zaradi nepravilne namestitve. Osnova, na katero bo izdelek nameščen, mora biti ravna in brez večjih višinskih razlik. Izdelek mora biti pritrjen na podlogo. Opomba: Vse vijke premažite z mazivom, da preprečite njihovo zlom. Poskrbite, da se paleta rastlinjaka ne more prevrniti in povzročiti nesreč. Preverite, ali je površina, na katero postavite paletu, ravna. Namestitev dveh talnih sider bo preprečila prevrnitev. Ne odstranjujte vseh leseni delov znotraj palety, temveč samo tiste, ki so potrebni za dostop do želenih delov.

**Za namestitev sta potrebni vsaj 2 osebi.**

## INSTRUKCJA MONTAŻU

**Ważne:** Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Należy ścisłe przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w niniejszym podręczniku i wykonywać wszystkie etapy instalacji w określonej kolejności. Nieprzestrzeganie tych zasad może skutkować nieprawidłowym zamontowaniem listew dekoracyjnych oraz wystąpieniem wad wizualnych. Certyfikat gwarancji traci ważność, jeśli zostanie stwierdzone, że uszkodzenia wynikły z nieprawidłowego montażu. Podstawa, na której montowany jest produkt, musi być płaska i pozbawiona znaczących różnic poziomu. Produkt musi być przymocowany do podstawy. Uwaga: Należy używać smaru do wszystkich śrub, aby zapobiec ich pękaniu. Upewnij się, że paleta szklarni nie może się przewrócić i spowodować wypadku. Sprawdź, czy podłożę, na którym ustawiasz paletę, jest wypoziomowane. Zamocowanie dwóch kotew gruntowych zapobiegnie jej przewróceniu. Nie usuwaj wszystkich drewnianych elementów wewnętrz palety, a jedynie te, które są konieczne do uzyskania dostępu do potrzebnych części. **Do montażu wymagane są co najmniej 2 osoby.**

## ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

**Fontos:** Az összeszerelés megkezdése előtt olvassa el az egész útmutatót. Szigorúan kövesse a kézikönyvben megadott összes utasítást, és végezze el az összeszerelési lépésekét a megadott sorrendben. Az előírások be nem tartása a dekorációs lécek hibás felszereléséhez és esztétikai hibákhoz vezethet. A garancia érvénytelennek válik, ha megállapítják, hogy a károk helytelen telepítésből adódtak. A termék alapjának síknak és jelentős szintkülönbségek nélkülinnek kell lennie. A terméket rögzíteni kell az alaphoz. Megjegyzés: minden csavart kenőanyaggal kell kezelni, hogy megelőzzük a törést. Biztosítsa, hogy az üvegház raklapja ne borulhasson fel és ne okozzon balesetet. Ellenőrizze, hogy a raklapot sík felületre helyez-e. Két földhorgony felszerelése megakadályozza a felborulást. Ne távolítsa el az összes falemet a raklapon belül, csak azokat, amelyek szükségesek a hozzáféréshez.

**A telepítéshez legalább 2 személy szükséges.**

## UPUTE ZA MONTAŽU

**Važno:** Prije početka montaže pažljivo pročitajte cijele upute. Strogo se pridržavajte svih smjernica u ovom priručniku i provodite sve faze instalacije prema navedenom redoslijedu. Nepoštivanje ovih pravila može dovesti do nepravilnog pričvršćivanja ukrasnih letvica i pojave vizualnih nedostataka. Jamstvo prestaje vrijediti ako se utvrdi da je šteta uzrokovana nepravilnom instalacijom. Podloga na koju se proizvod postavlja mora biti ravna i bez značajnih razlika u razini. Proizvod mora biti pričvršćen za podlogu. Napomena: Koristite mazivo na svim vijcima kako biste spriječili njihovo pucanje. Osigurajte da paleta staklenika ne može pasti i uzrokovati nesreću. Provjerite je li podloga na kojoj postavljate paletu ravna. Postavljanje dviju zemaljskih sidara na paletu spriječit će njezinu prevrtanje. Nemojte uklanjati sve drvene dijelove unutar palete, već samo one koji su nužni za pristup potrebnim dijelovima.

**Za montažu su potrebne najmanje 2 osobe.**

## MONTÁZNÍ NÁVOD

**Důležité:** Před začátkem montáže si pečlivě přečtěte celý návod. Přísně dodržujte všechny pokyny uvedené v této příručce a postupujte podle instaláčních kroků ve stanoveném pořadí. Nedodržení těchto pravidel může vést k nesprávné instalaci dekorativních lišť a vzniku vizuálních vad. Záruka se stává neplatnou, pokud se zjistí, že škoda byla způsobena nesprávnou instalací. Základna, na kterou bude produkt instalován, musí být rovná a bez výrazných výškových rozdílů. Produkt musí být připevněn k základně. Poznámka: Používejte mazivo na všechny šrouby, aby nedošlo k jejich zlomení. Ujistěte se, že paleta skleníku nemůže převrhnut a způsobit nehodu. Zkontrolujte, zda je povrch, na který umístíte paletu, vyrovnaný. Instalace dvou zemních hřebů do palety zabrání jejímu převrácení. Neodstraňujte všechny dřevěné prvky uvnitř palety, pouze ty, které jsou nutné k přístupu k potřebným částem.

**Montáž vyžaduje alespoň 2 osoby.**

## INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE

**Important:** Citiți cu atenție întreaga instrucțiune înainte de a începe asamblarea. Respectați cu strictețe toate indicațiile din acest manual și efectuați toate etapele instalării în ordinea specificată. Nerespectarea acestor reguli poate duce la o montare incorectă a ornamentelor decorative și la apariția unor defecte vizuale. Certificatul de garanție devine nul dacă se constată că daunele au fost cauzate de o instalare incorectă. Baza pe care se montează produsul trebuie să fie plană și fără diferențe semnificative de nivel. Produsul trebuie fixat pe bază. Notă: Folosiți lubrifiant pentru toate șuruburile pentru a preveni ruperea acestora. Asigurați-vă că paletul serii nu se poate răsturna și provoacă accidente. Verificați ca suprafața pe care puneti paletul să fie nivelată. Instalarea a două ancore de sol pe palet va preveni răsturnarea acestuia. Nu îndepărtați toate elementele de lemn din palet, doar cele necesare pentru a accesa piesele de care aveți nevoie.

**Instalarea necesită cel puțin 2 persoane.**

## ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

**Важно:** Прочетете внимателно цялата инструкция преди да започнете сглобяването. Стриктно спазвайте всички указания в това ръководство и изпълнявайте всички етапи на монтажа в зададената последователност. Неспазването на тези правила може да доведе до неправилен монтаж на декоративните елементи и визуални дефекти. Гаранционният сертификат става невалиден, ако се установи, че повредите са причинени от неправилна инсталация. Основата, върху която ще се монтира продуктът, трябва да бъде равна и без значителни разлики в нивото. Продуктът трябва да бъде закрепен към основата. Забележка: Използвайте лубрикант за всички винтове, за да предотвратите тяхното счупване. Уверете се, че палетата на оранжериета не може да се преобърне и да причини инциденти. Проверете дали повърхността, върху която поставяте палетата, е нивелирана. Монтирането на два земни анкера в палетата ще предотврати нейното преобръщане. Не премахвайте всички дървени елементи вътре в палетата, а само тези, които са необходими за достъп до желаните части. **За монтажа са необходими поне 2 души.**

**Σημαντικό:** Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση. Ακολουθήστε αυστηρά όλες τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου και εκτελέστε όλα τα στάδια της εγκατάστασης με την καθορισμένη σειρά. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένη τοποθέτηση των διακοσμητικών λωρίδων και την εμφάνιση οπτικών ελαττωμάτων. Η εγγύηση παύει να ισχύει εάν διαπιστωθεί ότι η ζημιά προκλήθηκε από εσφαλμένη εγκατάσταση. Η βάση στην οποία θα τοποθετηθεί το προϊόν πρέπει να είναι επίπεδη και χωρίς σημαντικές διαφορές ύψους. Το προϊόν πρέπει να στερεωθεί στη βάση. Σημείωση: Χρησιμοποιήστε λιπαντικό σε όλες τις βίδες για να αποφύγετε το σπάσιμο. Βεβαιωθείτε ότι η παλέτα του θερμοκηπίου δεν μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει ατυχήματα. Ελέγχετε ότι το έδαφος όπου τοποθετείτε την παλέτα είναι επίπεδο. Η τοποθέτηση δύο αγκυρών εδάφους στην παλέτα θα αποτρέψει την ανατροπή της. Μην αφαιρείτε όλα τα ξύλινα στοιχεία στο εσωτερικό της παλέτας, μόνο αυτά που είναι απαραίτητα για την πρόσβαση στα απαιτούμενα εξαρτήματα. **Για την εγκατάσταση απαιτούνται τουλάχιστον 2 άτομα.**

## IT

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**Importante:** Leggere attentamente l'intero manuale prima di iniziare il montaggio. Seguire rigorosamente tutte le istruzioni fornite in questo manuale e completare tutte le fasi del processo di installazione nell'ordine specificato. Il mancato rispetto di queste regole potrebbe portare a un fissaggio errato delle modanature decorative e a difetti visivi. Il certificato di garanzia diventa nullo se i danni sono causati da un'installazione errata. La base su cui verrà installato il prodotto deve essere piana e priva di differenze di livello significative. Il prodotto deve essere fissato alla base. Nota: Applicare lubrificante su tutte le viti per evitare rotture. Assicurarsi che il pallet della serra non possa ribaltarsi e causare incidenti. Controllare che il terreno su cui si posiziona il pallet sia livellato. L'installazione di due ancoraggi a terra eviterà il ribaltamento. Non rimuovere tutte le strutture in legno all'interno del pallet, solo quelle necessarie per accedere alle parti richieste.

**L'installazione richiede almeno 2 persone.**

## MT

## ISTRUZZJONIJET GHALL-ASSEMBLAĞČ

**Importanti:** Aqra l-istruzzjoni jiet kollha qabel tibda l-assemblaġġ. Segwi b'attenzjoni l-passi kollha f'dan il-manwal u wettaq il-procedura ta' installazzjoni fl-ordni spċifikata. Nuqqas ta' konformità ma' dawn ir-regoli jista' jwassal għal assemblaġġ ġażin tal-linji dekorattivi u difetti viżwali. Iċ-ċertifikat tal-garanzija jsir invalidu jekk jinstab li l-ħsarat ġew ikkawżati minn installazzjoni mhux korretta. Il-baži fuq liema se tiġi installata l-prodott trid tkun ċatta u mingħajr differenzi sinifikanti fil-livell. Il-prodott għandu jkun imsa kar mal-baži. Nota: Uža lubrikant fuq il-viti kollha biex tevita li jinkisru. Kun żgur li l-pallet tas-serra ma jistax jaqa' u jikkawża incidenti. Iċċekkja li l-art fejn se tqiegħed il-pallet hija livellata. L-installazzjoni ta' żewġ ankri tal-art fil-pallet tippreveni li din tinqaleb. Tneħħix l-elementi kollha tal-injam ġewwa l-pallet, hliet dawk meħtieġa biex ikollok aċċess għall-partijiet meħtieġa.

**L-assemblaġġ jehtieġ mill-inqas 2 persuni.**

## IE

## TREORACHA TIONÓLA

**Tábhachtach:** Leígh an treoir iomlán sula dtosaíonn tú ar an tionól. Lean go docht gach treoir atá sa lámhleabhar seo agus cuir gach céim den phróiseas suiteála i grích san ord sonraithe. Má theipeann ort na rialacha seo a chomhlionadh, d'fheádfadħi tienol mīcheart na haitt mhaisiúcháin agus lochtanna amhairc tarlú. Beidh an teastas bħaranta neamhbħaili má chuirtear damáiste i leith suiteáil mhīcheart. Caithfidi an dromchla ar a gcuirfear an táirge a bheith cothrom agus gan aon difrōchta suntasacha airde. Caithfear an táirge a dhaingniu leis an mbonn. Nota: Bain úsáid as bealadħ ar na scriúnna go lír chun iad a chasant ar bħriseadħ. Cintnigh nach feidir le pailléid an cheaptha teasa titim agus tempistí a chruthu. Cintnigh go bhfuil an talamh ina gcuirtear an phailléid cothrom. Cuir dhá thaca talún leis an bpailléid chun í a chosc ó thitim. Ná bain na struchtúir adhmaid uile istiġħ sa phailléid, ach amháin na cinn is gá chun rochtain a fháil ar na codanna a theastaionn uuit.

**Teastaíonn ar a lagħad 2 dhuine don suiteáil.**

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**Importante:** Lea completamente las instrucciones antes de comenzar el montaje. Siga estrictamente todas las indicaciones de este manual y realice todas las etapas del proceso de instalación en el orden especificado. El incumplimiento de estas normas puede provocar una colocación incorrecta de las molduras decorativas y la aparición de defectos visuales. El certificado de garantía quedará anulado si se determina que los daños fueron causados por una instalación incorrecta. La base sobre la que se instalará el producto debe ser plana y sin diferencias significativas de nivel. El producto debe estar fijado a la base. Nota: Utilice lubricante en todos los tornillos para evitar que se partan. Asegúrese de que el palé del invernadero no pueda volcarse y causar accidentes. Verifique que la superficie donde coloque el palé esté nivelada. La instalación de dos anclajes al suelo en el palé evitará su vuelco. No retire todas las estructuras de madera dentro del palé, solo las necesarias para acceder a las piezas requeridas. **Para la instalación se requieren al menos 2 personas.**

## NL

## MONTAGE-INSTRUCTIES

**Belangrijk:** Lees de volledige instructies voordat u met de montage begint. Volg strikt alle instructies in deze handleiding en voer alle installatiestappen in de angegeven volgorde uit. Niet-naleving van deze regels kan leiden tot een onjuiste bevestiging van de decoratieve latten en visuele gebreken. De garantie vervalt als blijkt dat schade is veroorzaakt door een onjuiste installatie. De ondergrond waarop het product wordt geïnstalleerd, moet vlak zijn en mag geen significantante hoogteverschillen vertonen. Het product moet aan de basis worden bevestigd. Opmerking: Gebruik smeermiddel op alle schroeven om breuk te voorkomen. Zorg ervoor dat de pallet van de kas niet kan omvallen en ongelukken kan veroorzaken. Controleer of de grond waarop u de pallet plaatst, vlak is. Het installeren van twee grondankers in de pallet voorkomt kantelen. Verwijder niet alle houten steunen binnenin de pallet, alleen die nodig zijn om toegang te krijgen tot de vereiste onderdelen.

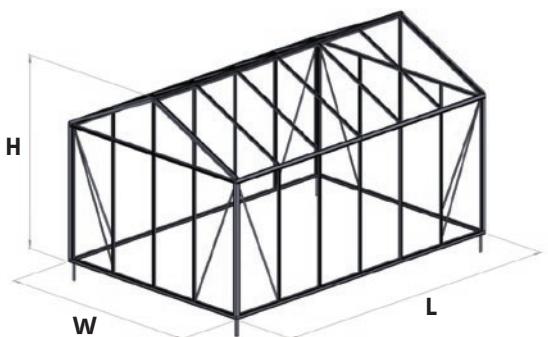
**Voor de installatie zijn minimaal 2 personen nodig.**

## PT

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

**Importante:** Leia atentamente todas as instruções antes de iniciar a montagem. Siga rigorosamente todas as diretrizes deste manual e realize todas as etapas do processo de instalação na ordem especificada. O não cumprimento destas regras pode resultar numa fixação incorreta das ripas decorativas e em defeitos visuais. O certificado de garantia será anulado se for constatado que os danos foram causados por uma instalação incorreta. A base onde o produto será instalado deve ser plana e sem diferenças de nível significativas. O produto deve ser fixado à base. Nota: Utilize lubrificante em todos os parafusos para evitar que se partam. Certifique-se de que o palete da estufa não possa tombar e causar acidentes. Verifique se o solo onde será colocado o palete está nivelado. A instalação de duas estacas no solo evitará que o palete tombe. Não remova todas as peças de madeira dentro do palete, apenas as necessárias para acessar as peças desejadas.

**A instalação requer pelo menos 2 pessoas.**



## CLASSIC PREMIUM

W (mm)	L (mm)	H (mm)	(mm)	(mm)	m <sup>2</sup>	
2352	1606	2333	1769	1669	3,77	1
2352	2352	2333	1769	1669	5,53	1
2352	3098	2333	1769	1669	7,29	1
2352	3844	2333	1769	1669	9,04	2
2352	4590	2333	1769	1669	10,80	3
2352	5336	2333	1769	1669	12,55	4
2352	6082	2333	1769	1669	14,30	4
3098	1606	2678	1940	1840	4,97	1
3098	2352	2678	1940	1840	7,29	1
3098	3098	2678	1940	1840	9,60	1
3098	3844	2678	1940	1840	11,91	2
3098	4590	2678	1940	1840	14,22	3
3098	5336	2678	1940	1840	16,53	4
3098	6082	2678	1940	1840	18,84	4



**UK:** Necessary tools – rubber mallet, measuring tape, spirit level, screwdriver PZ2, wrenches 10/13/17 mm, cordless drill, 3 mm hex key, utility knife, \*soap for rubber when oil is not enough, silicone gun and silicone, ladder.

**SE:** Nödvändiga verktyg - Gummihammare, mättband, vattenpass, skruvmejsel PZ2, skiftnycklar 10/13/17 mm, batteridriven skruvdragare, 3 mm insexförspak, brytbladskniv, \*tvål för gummit när oljan inte räcker till, silikonpistol och silikon, stige.

**NO:** Nødvendige verktøy - Gummihammer, målebånd, vaterpas, skrutrekker PZ2, skrunokler 10/13/17 mm, batteridrevet skrutrekker, 3 mm unbrakonøkkel, tapetkniv, \*såpe for gummi når oljen ikke er nok, silikonpistol og silikon, stige.

**DK:** Nødvendigt værktøj - Gummihammer, målebånd, vaterpas, skrutrekker PZ2, skruenøgler 10/13/17 mm, batteridrevet skrutrekker, 3 mm unbrakonøgle, hobbykniv, \*sæbe til gummet, når olien ikke er nok, silikonpistol og silikon, stige.

**FI:** Tarvittavat työkalut - Kumivasar, mittanauha, vatupassi, ruuvimeisseli PZ2, avaimet 10/13/17 mm, akkuruuvinväännin, 3 mm kuusikoloavaain, mattoveitsi, saippua kumille, \*kun öljy ei riitä, silikonipistooli ja silikon, tiikkaat.

**DE:** Notwendige Werkzeuge - Gummihammer, MaßBand, Wasserwaage, Schraubendreher PZ2, Schraubenschlüssel 10/13/17 mm, Akku-Schraubendreher, 3 mm Innensechskantschlüssel, Cutter-Messer, \*Seife für das Gummi wenn das Öl nicht ausreicht, Silikonspritzte und Silikon, Leiter.

**FR:** Outils nécessaires - Maillet en caoutchouc, mètre ruban, niveau à bulle, tournevis PZ2, clés 10/13/17 mm, tournevis sans fil, clé hexagonale de 3 mm, cutter, \*savon pour le caoutchouc lorsque l'huile ne suffit pas, pistolet à silicone et silicone, échelle.

**LV:** Nepieciešamie instrumenti - Gumijas āmurs, mērlente, līmenīrädis, skrūvgriezis PZ2, uzgriežu atslēgas 10/13/17 mm, akumulatora skrūvgriezis, 3 mm seškante, papīrnāzis, \*zipes gumijām (kad nepietiek ar eļļu), silikona pistole un silikons, trepes.

**EE:** Vajalikud tööriistad - Kummivasar, mõödulint, lood, kruvikeeraja PZ2, mutrivõtmed 10/13/17 mm, akukruvikeeraja, 3 mm kuuskantvõti, paberinuga, \*seep ummi jaoks (kui öli ei ole piisavalt), silikoonipüstoli ja silikoon, redel.

**LT:** Reikalingi įrankiai - Guminis plaktukas, matavimo juosta, guiličiukas, atsuktuvas PZ2, veržliarackai 10/13/17 mm, akumuliatorinis atsuktuvas, 3 mm šešiakampis raktas, popierinis peilis, \*muilas gumei (kai aliejas nepakank)a, silikono pistoletas ir silikonas, kopėčios.

**PL:** Niezbędne narzędzia - Młotek gumowy, miarka, poziomica, śrubokręt PZ2, klucz 10/13/17 mm, wkrętarka akumulatorowa, klucz imbusowy 3 mm, noż do tapet, \*mydło do gumy (gdy olej jest za mało), pistolet do silikonu i silikon, drabina.

**CZ:** Potřebné nástroje - Gumová palice, svinovací metr, vodováha, šroubovák PZ2, klíče 10/13/17 mm, akumulátorový šroubovák, 3mm imbusový klíč, řezací nůž, \*mydlo pro gumu (když olej nestačí), silikonová pistole a silikon, žebřík.

**SK:** Potrebné nástroje - Gumové kladivo, meter, vodováha, skrutkovač PZ2, klúče 10/13/17 mm, akumulátorový skrutkovač, 3 mm imbusový klíč, rezač, \*mydlo pre gumu (keď olej nestačí), silikónová pištoľ a silikon, rebrík.

**HU:** Szükséges szerszámok - Gumikalapács, mérszalag, vízmértek, PZ2 csavarhúzó, villáskulcsok 10/13/17 mm, akkumulátoros csavarhúzó, 3 mm imbuszkulcs, sniccer, \*szappan a gumihoz (ha az olaj nem elég), szilikonpísztral és szilikon, létra.

**RO:** Unele necesare - Ciocan din cauciuc, șurătă, nivel, șurubelnită PZ2, chei 10/13/17 mm, șurubelnită cu acumulator, cheie imbus de 3 mm, cutter, \*șăpun pentru cauciuc (când uleiul nu este suficient), pistol de silicon și silicon, scară.

**SI:** Potrebni orodji - Gumiasto kladivo, merilni trak, vodna tehnika, izvijač PZ2, ključi 10/13/17 mm, akumulatorski izvijač, 3 mm imbus ključ, olfa nož, \*milo za gumo (kadar olje ni dovolj), pištol za silikon in silikon, lestev.

**HR:** Potrebeni alati - Gumeni čekić, metar, libela, odvijač PZ2, ključevi 10/13/17 mm, akumulatorski odvijač, 3 mm imbus ključ, skalpel, \*sapun za gumu kada ulje nije dovoljno, pištolj za silikon i silikon, ljestve.

**BG:** Необходими инструменти - Гумен чук, рулетка, нивелир, отвертка PZ2, гаечни ключове 10/13/17 mm, акумулаторна отвертка, 3 mm шестогранник, макетен нож, \*сапун за гума когато масло не е достатъчно, пистол за силикон и силикон, стълба.

**GR:** Απαραίτητη εργαλεία - Σφυρι από καουτσούκ, μέζούρα, αλφάδι, κατσαβίδι PZ2, κλειδιά 10/13/17 mm, κατσαβίδι μπαταρίας, κλειδιά άλεν 3 mm, κομπίδι, \*σαπούνι για το καουτσούκ όταν το λάδι δεν είναι αρκετό, πιστόλι σιλικόνης και σιλικόνη, σκάλα.

**IE:** Uirlisí riachtanacha - Casúr rubair, téip tomhais, leibhéil, scriúire PZ2, eochracha 10/13/17 mm, scriúire ceallraí, heicseagán 3 mm, scian páipéir, \*gallúnach don rubar nuair nach bhfuil an ola go leor, piostal shilicone agus silicone, dréimire.

**NL:** Benodigde gereedschappen - Rubberen hamer, meetlint, waterpas, schroevendraaier PZ2, steeksleutels 10/13/17 mm, accu-schroevendraaier, 3 mm inbussleutel, stanleymes, \*zeep voor het rubber als de olie niet genoeg is, kitpistool en siliconen, ladder.

**IT:** Strumenti necessari - Martello in gomma, metro a nastro, livella, cacciavite PZ2, chiavi 10/13/17 mm, cacciavite a batteria, chiave a brugola da 3 mm, taglierino, \*sapone per la gomma quando l'olio non è sufficiente, pistola per silicone e silicone, scala.

**ES:** Herramientas necesarias - Martillo de goma, cinta métrica, nivel, destornillador PZ2, llaves 10/13/17 mm, destornillador inalámbrico, llave Allen de 3 mm, cíter, \*jabón para el caucho cuando el aceite no es suficiente, pistola de silicona y silicona, escalera.

**PT:** Ferramentas necessárias - Martelo de borracha, fita métrica, nível, chave de fendas PZ2, chaves 10/13/17 mm, chave de fendas elétrica, chave Allen de 3 mm, faca de papel, \*sabão para a borracha quando o óleo não for suficiente, pistola de silicone e silicone, escada.

**MT:** Ghodda mehtiega - Mazzun tal-lastiku, tejp tal-kejj, livell, tornavit PZ2, čwievet 10/13/17 mm, tornavit bil-batterija, cavetta Allen ta' 3 mm, sikkina tal-karta, \*sapun ghall-gomma meta ż-żejt ma jkunx bixxejjad, pistola tas-silikon u silikon, sellu.

# FOUNDATION PLAN

4 corners are concreted, the base profile placed on a solid foundation

## SE: Grundplan

4 hörn är gjutna i betong, basprofilen placeras på en solid grund

## NO: Fundamentplan

4 hjørner er støpt i betong, baseprofilen plasseres på et solid fundament

## DK: Fundamentplan

4 hjørner er støpt i beton, baseprofilen placeres på et solidt fundament

## FI: Perustussuunnitelma

4 kulmaa on valettu betoniin, perusprofiili asetetaan vakaalle perustalle

## DE: Fundamentplan

4 Ecken sind einbetoniert, das Basisprofil wird auf einem soliden Fundament platziert

## FR: Plan de fondation

4 coins sont bétonnés, le profil de base est placé sur une fondation solide

## LV: Pamatu plāns

4 stūri ir ielieti betonā, pamatprofils novietots uz stabila pamata

## EE: Vundamendiplaan

4 nurka on betoneeritud, alusprofil asetatakse tugevale vundamendile

## LT: Pamatų planas

4 kampai yra užbetonuoti, pagrindo profiliš padėtas ant tvirto pamato

## PL: Plan fundamentu

4 narożniki są zabetonowane, profil bazowy umieszczony na solidnym fundamencie

## CZ: Plán základů

4 rohy jsou zabetonovány, základní profil umístěn na pevném základu

## SK: Plán základu

4 rohy sú zabetónované, základný profil umiestnený na pevnom základe

## HU: Alapozási terv

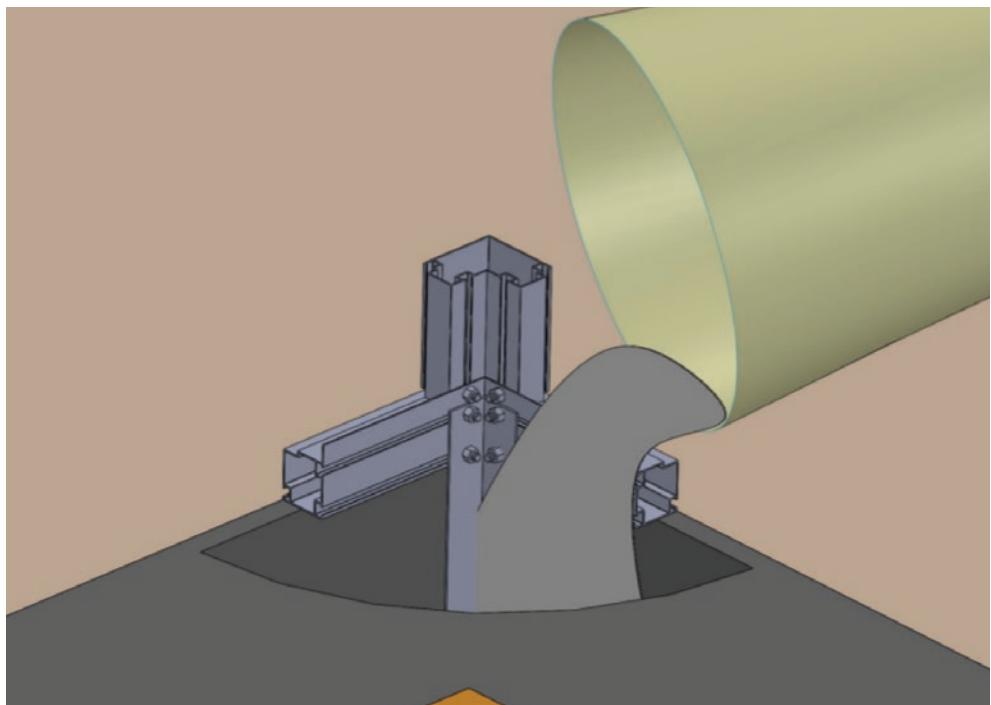
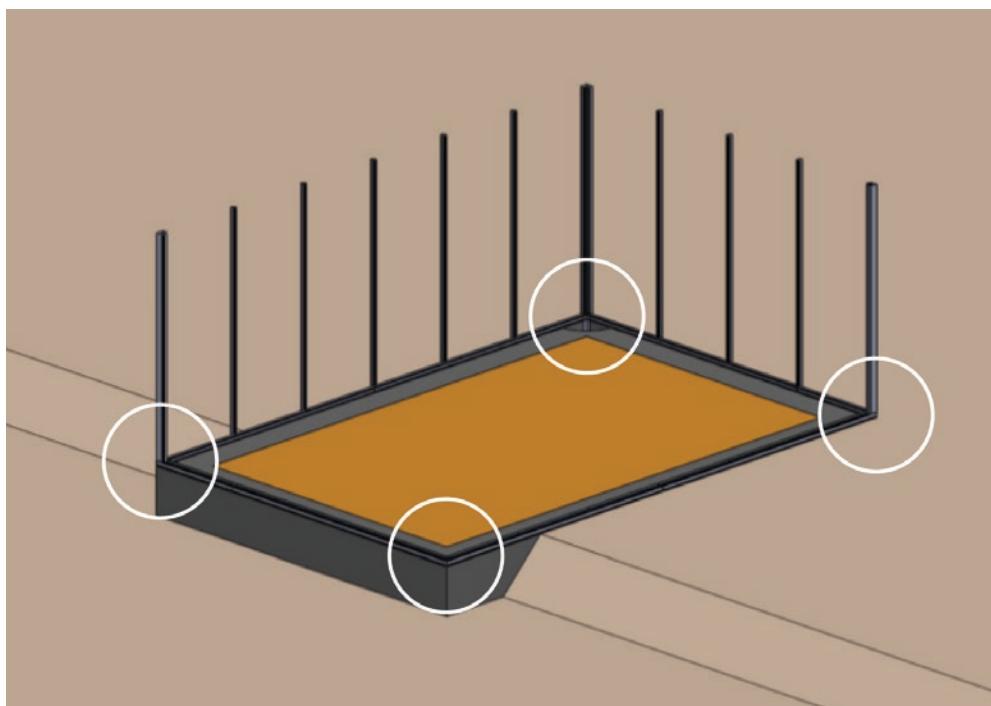
4 sarok be van betonozva, az alapprofil szilárd alapra van helyezve

## RO: Plan fundație

4 colturi sunt turnate în beton, profilul de bază este plasat pe o fundație solidă

## SI: Načrt temelja

4 vogali so betonirani, osnovni profil je postavljen na trdno temelje



## HR: Plan temelja

4 kuta su betonirana, osnovni profil postavljen je na čvrste temelje

## BG: План на основата

4 ъгъла са бетонирани, основният профил е поставен върху здрава основа

## GR: Σχέδιο θεμελίωσης

4 γωνίες είναι τσιμεντωμένες, το βασικό προφίλ τοποθετείται σε σταθερό θεμέλιο

## IE: Plean Fondúireachta

Tá 4 choirnéal coincréitithe, tá an phróifil bhunúsach curtha ar bhunchloch dhaingean

## NL: Funderingsplan

4 hoeken zijn in beton gegoten, het basisprofiel geplaatst op een solide fundering

## IT: Piano di fondazione

4 angoli sono cementati, il profilo di base è posizionato su una solida fondazione

## ES: Plan de cimentación

4 esquinas están cementadas, el perfil base colocado sobre una cimentación sólida

## PT: Plano de fundação

4 cantos são cimentados, o perfil base colocado sobre uma fundação sólida

## MT: Pjan tal-fondazzjoni

4 kantunieri huma kkakmati fil-konkos, il-profil baži jitqiegħed fuq fondazzjoni solida

# EXTENSIONS

Fix extension rod in place with screw

## SE: Förlängningar

Fäst förlängningsstången på plats med en skruv

## NO: Forlengelser

Fest forlengelsesstangen på plass med en skruve

## DK: Forlængelser

Fastgør forlængerstangen på plads med en skrue

## FI: Jatkokappaleet

Kiinnitä jatkoitanko paikalleen ruuvilla

## DE: Verlängerungen

Befestige die Verlängerungsstange mit einer Schraube

## FR: Rallonges

Fixez la tige d'extension en place avec une vis

## LV: Pagarinājumi

Nostipriniet pagarinājuma stieni vietā ar skrūvi

## EE: Pikendused

Kinnitage pikendustoru kruviga oma kohale

## LT: Pratęsimai

Priveržkite prailginimo strypą varžtu

## PL: Przedłużenia

Zamocuj pręt przedłużający na miejscu za pomocą śrub

## CZ: Prodloužení

Připevněte prodloužovací tyč na místo šroubem

## SK: Predĺženia

Prichyťte predĺžovaciu tyč na miesto skrutkou

## HU: Hosszabbítások

Rögzítse a hosszabbító rudat csavarral

## RO: Extensii

Fixați tija de extensie în poziție cu un șurub

## SI: Podaljški

Pripnite podaljšano palico na mesto z vijakom

## HR: Producžeci

Pričvrstite produžnu šipku na mjesto pomoću vijka

## BG: Удължения

Закрепете удължителния прът с винт

## GR: Επέκτασεις

Στερεώστε τη ράβδο επέκτασης στη θέση της με μια βίδα

## IE: Síneadh

Ceangail an tslat síneadh ina háit le scriú

## NL: Verlengingen

Bevestig de verlengstang op zijn plaats met een schroef

## IT: Estensioni

Fissa l'asta di estensione in posizione con una vite

## ES: Extensiones

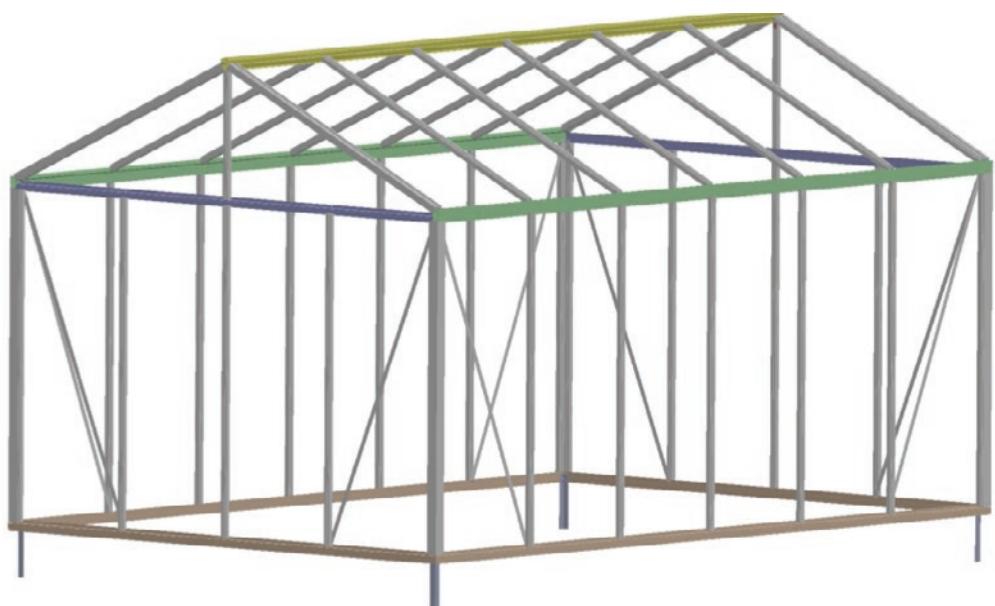
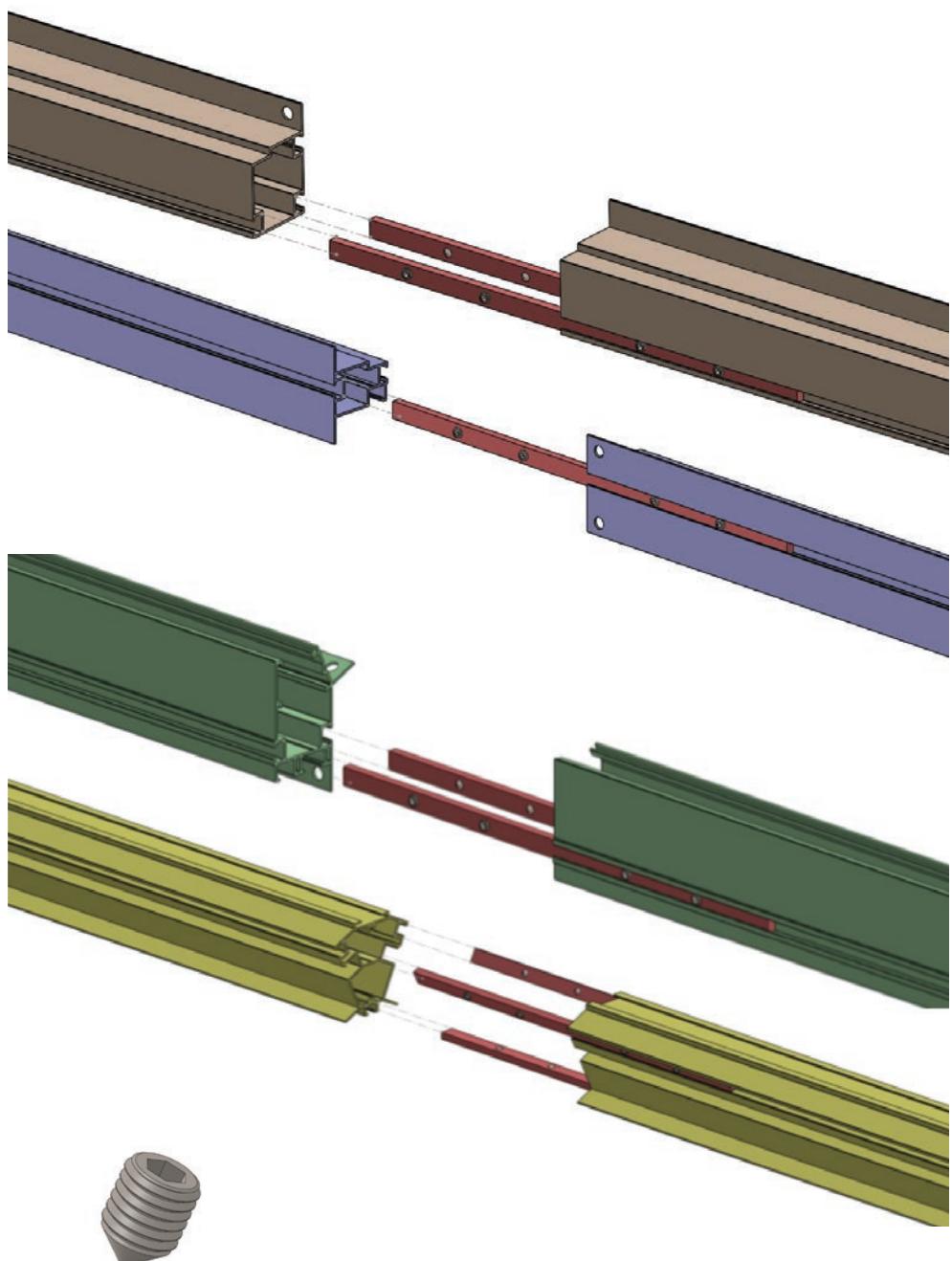
Fija la barra de extensión en su lugar con un tornillo

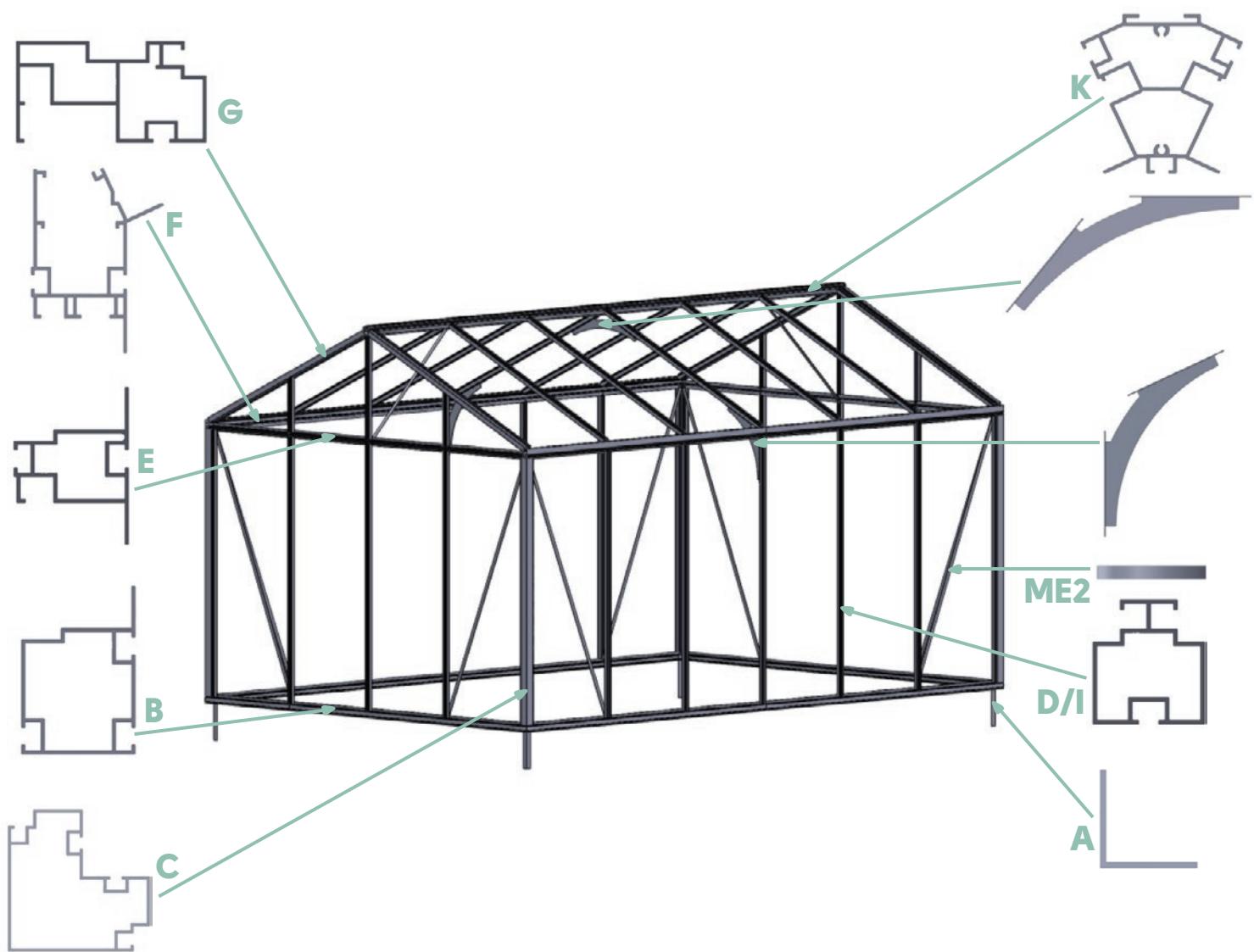
## PT: Extensões

Fixe a haste de extensão no lugar com um parafuso

## MT: Estensjoni

Issettja l-virga ta' estensjoni f'posta b'viti





# CLASSIFICATION OF PARTS\*

Part description, code and size**		2352x1606	2352x2352	2352x3098	2352x3844	2352x4590	2352x5336	2352x6082	
		mm							
	B1	1606	2						
	B2	2286			2	2	2	2	2
	B3	812			2			2	
	B5	2352	2	4	2	2	2	2	2
	B6	1558				2			2
	B7	2304					2		
	B8	2238						2	2
	C2	1660	4	4	4	4	4	4	4
	D2	1660	6	8	10	12	14	16	18
	I6	1239	2	4	6	8	10	12	14
	I2	380	2	2	2	2	2	2	2
	I5	533	2	2	2	2	2	2	2
	I4	380	2	2	2	2	2	2	2
	E4	2270	2	2	2	2	2	2	2
	F1	1604	2						
	F2	2350		2					
	F3	2285			2	2	2	2	2
	F4	811			2			2	
	F6	1557				2			2
	F7	2303					2		
	F8	2238						2	2
	G2	1239	4	4	4	4	4	4	4
	K1	1604	1						
	K2	2350		2					
	K3	2285			1	1	1	1	1
	K4	811			1			1	
	K6	1557				1			1
	K7	2303					1		
	K8	2238						1	1
	L1	778	1	1	1	2	3	4	4
	L2	826	2	2	2	4	6	8	8
	L3	778	1	1	1	2	3	4	4
	M1	778	1	1	1	1	1	1	1
	M6	1636	2	2	2	2	2	2	2
	M3	778	1	1	1	1	1	1	1
	M4	1530	1	1	1	1	1	1	1
	M5	1530	1	1	1	1	1	1	1
	M7	1650	2	2	2	2	2	2	2
	S1	300	0	0	11	11	11	22	22
	ME11	955	2	2	2	2	2	2	2

**SE:** \*Klassificering av delar \*\*Delbeskrivning, kod och storlek  
\*\*\*1 om dubbeldörrar  
**NO:** \*Klassificering av deler \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis doble dører  
**DK:** \*Klassificering av dele \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis dobbeltdeøre  
**FI:** \*Osienv luokittelu \*\*Osakuvaus, koodi ja koko  
\*\*\*1 jos kaksinkertaiset ovet  
**DE:** \*Klassifizierung der Teile \*\*Teilebeschreibung, Code und Größe  
\*\*\*1 wenn Doppeltüren  
**FR:** \*Classification des pièces \*\*Description, code et taille  
\*\*\*1 si portes doubles  
**LV:** \*Dalu klasifikācija \*\*Dalaš apraksts, kods un izmērs  
\*\*\*1 ja dubultdurvis  
**EE:** \*Osade klassifikatsioon \*\*Osa kirjeldus, kood ja suurus  
\*\*\*1 kui kahepooleks ulksed

**LT:** \*Dalių klasifikacija \*\*Dalias aprašymas, kodas ir dydis  
\*\*\*1 jei dvigubos durys  
**PL:** \*Klasifikasiacja części \*\*Opis części, kod i rozmiar  
\*\*\*1 jeśli podwójne drzwi  
**CZ:** \*Klasifikace dílu \*\*Popis dílu, kód a velikost  
\*\*\*1 pokud dvojitě dveře  
**SK:** \*Klasifikácia časti \*\*Popis časti, kód a veľkosť  
\*\*\*1 ak dvojté dvere  
**HU:** \*Alkatrészek osztályozása \*\*Alkatrészelek, kód és méret  
\*\*\*1 ha dupla ajtók  
**RO:** \*Clasificarea pieselor \*\*Descrierea piesei, cod și dimensiune  
\*\*\*1 dacă ușă dublă  
**SI:** \*Razvrstitev delov \*\*Opis dela, koda in velikost  
\*\*\*1 če dvojna vrata  
**HR:** \*Klasifikacija dijelova \*\*Opis dijela, kod i veličina  
\*\*\*1 ako dvokrilna vrata

**BG:** \*Класификация на частите \*\*Описание на частта, код и размер  
\*\*\*1 ако двойни врати  
**GR:** \*Κατηγοριοποίηση εξαρτημάτων \*\*Περιγραφή μέρους, κωδικός και μέγεθος  
\*\*\*1 αν διπλές πόρτες  
**IE:** \*Aicmíú páriteanna \*\*Cur síos ar an bpáirt, cód agus méid  
\*\*\*1 má tá doirce dúbailte  
**NL:** \*Classificatie van onderdelen \*\*Onderdeelbeschrijving, code en grootte  
\*\*\*1 als dubbeldeuren  
**IT:** \*Classificazione delle parti \*\*Descrizione, codice e dimensione  
\*\*\*1 se porte doppie  
**ES:** \*Clasificación de piezas \*\*Descripción de la pieza, código y tamaño  
\*\*\*1 si puertas dobles  
**PT:** \*Classificação de peças \*\*Descrição da peça, código e tamanho  
\*\*\*1 se portas duplas  
**MT:** \*Klassifikazzjoni tal-partijiet \*\*Deskriżżjoni tal-parti, kodici u daqs  
\*\*\*1 jekk bibien doppji

	ME10	1825	8	8	8	8	8	8	8
	ME4	1475	0	0	1	2	0	0	0
	ME9	300 x 300	0	0	0	0	2 sets***	2 sets***	3 sets***
	ME5	35x35	8	8	8	10	12	14	14
	ME6	60x60	2	2	2	4	6	8	8
	ME7	597	1	1	1	2	3	4	4
	ME8	50	8	12	16	20	24	28	32
	A1	35x35x300	4	4	4	4	4	4	4
	A2	15x15x1636	1 if double doors****						
	S2	70x14x2							

	GR		70 m	85 m	100 m	115 m	130 m	145 m	160 m
	BS		3,3 m						
	DPB 90° - Ø35 mm		2	2	2	2	2	2	2
	SR		2	2	2	2	2	2	2
	BN 6*12		105	113	121	129	169	175	183
	BN 6*30		2	2	2	4	6	8	8
	BW2N 7*20		1	1	1	2	3	4	4
	BWN 10*20		2	2	2	2	2	2	2
	TS 4,8*25		8	8	8	12	16	20	20
	TS 4,8*19		5	5	5	5	5	5	5
	HSS		0	0	44	44	68	88	88
	NC		105	113	121	141	173	181	189
	GEID		2	2	2	2	2	2	2
	GE		2	2	2	2	2	2	2
	RE		2	2	2	2	2	2	2
	RSD (L)		1	1	1	1	1	1	1
	RSD (R)		1	1	1	1	1	1	1
	PVC PG		4	4	4	4	4	4	4

Glass/gals/glass/gals/lasi/Gals/verre/stikls/klaas/stiklas/szklo/sklo/üveg/sticlä/steklo/staklo/стъкло/υαλί/gloine/gals/vetro/vidrio/vidro/hgieg

G 722 x 1670 mm		9	11	13	15	17	19	21
SD 722 x 1627 mm		1	1	1	1	1	1	1
R 722 x 1253 mm		3	5	7	8	9	10	12
RW 722 x 818 mm		1	1	1	2	3	4	4
URW 722 x 407 mm		1	1	1	2	3	4	4
T 722 x 396 mm		4	4	4	4	4	4	4
T349 x 532 mm		4	4	4	4	4	4	4

UK	SE	NO	DK	FI	DE
GR Glazing rubber	Liggande gummi	Liggande gummi	Liggede gummi	Makuusennossa oleva kumi	Liegegummi
BS Brush strip	Borstlist	Börstelist	Börsteliste	Harjilista	Bürstenleiste
DBP 90° - Ø35 mm Down pipe bend 90° - Ø35 mm	Rörböj 90° - Ø35 mm	Rörböjning 90° - Ø35 mm	Rörböjning 90° - Ø35 mm	Syöksyputken mutka 90° - Ø35 mm	Fallrohrbogen 90° - Ø35 mm
SR Sliding roller	Glidrulle	Gliderulle	Gliderulle	Liukurulla	Gleitrolle
BN 6*12 Bolts, nuts 6*12	Bultar, muttrar 6*12	Bolter, muttrar 6*12	Bolte, mottrikker 6*12	Pultit, muttrit 6*12	Schrauben, Muttern 6*12
BN 6*30 Bolts, nuts 6*30	Bultar, muttrar 6*30	Bolter, muttrar 6*30	Bolte, mottrikker 6*30	Pultit, muttrit 6*30	Schrauben, Muttern 6*30
BW2N 7*20 Bolts, washer, 2 nuts 7*20	Bultar, bricka, 2 muttrar 7*20	Bolter, skive, 2 muttrare 7*20	Bolte, skive, 2 muttrare 7*20	Pultit, prikka, 2 mutteria 7*20	Schrauben, Unterlegscheibe, 2 Muttern 7*20
BWN 10*20 Bolts, washer, 2 nuts 10*20	Bultar, bricka, muttrar 10*20	Bolter, skive, muttrare 10*20	Bolte, skive, mottrikker 10*20	Pultit, prikka, mutterit 10*20	Schrauben, Unterlegscheibe, Muttern 10*20
TS 4,8*25 Tapping screws 4,8*25	Självgående skruvar 4,8*25	Selvborende skruer 4,8*25	Selvkärende skruer 4,8*25	Itsepautuvat ruuvit 4,8*25	Selbstschneidende Schrauben 4,8*25
TS 4,8*19 Tapping screws 4,8*19	Självgående skruvar 4,8*19	Selvborende skruer 4,8*19	Selvkärende skruer 4,8*19	Itsepautuvat ruuvit 4,8*19	Selbstschneidende Schrauben 4,8*19
HSS Hexagon socket screws	Insexkravurar	Unbrakoskruer	Unbrakoskruer	Kuusikolouruvit	Innensechskantschrauben
NC Nut caps	Mutterkåpor	Mutterkåpor	Möttrikäppor	Mutterinsujat	Mutternippelkappen
GEID Gutter end incl. downpipe	Rännande inkl. stuprör	Takrennende inkl. nedløbsrør	Tagrendende inkl. nedløbsrør	Räystäpääty sis. syöksyputken	Rinnenendstück inkl. Fallrohr
GE Gutter end	Rännande	Takrennende	Tagrendende	Räystäpääty	Rinnenendstück
RE Ridge end	Nockände	Moneende	Moneende	Harjapääty	Firstrandstück
RSD (L) Railends (L) sliding door	Skenslut (L) skjutdörr	Skinneende (L) skydedør	Skinneende (L) skydedør	Kiskon pääty (L) liukuovi	Schieneende (L) Schiebetür
RSD (R) Railends (R) sliding door	Skenslut (R) skjutdörr	Skinneende (R) skydedør	Skinneende (R) skydedør	Kiskon pääty (R) liukuovi	Schieneende (R) Schiebetür
PVC PG PVC piece gable	PVC-del gavel	PVC-del gavl	PVC-del gavl	PVC-kappale päätty	PVC-Teil Giebel
G 722 x 1670 mm Gable 722 x 1670 mm	Gavel 722 x 1670 mm	Gavl 722 x 1670 mm	Gavl 722 x 1670 mm	Pääty 722 x 1670 mm	Giebel 722 x 1670 mm
SD 722 x 1627 mm Sliding door 722 x 1627 mm	Skjutdörr 722 x 1627 mm	Skydedør 722 x 1627 mm	Skydedør 722 x 1627 mm	Liukuovi 722 x 1627 mm	Schiebetür 722 x 1627 mm
R 722 x 1253 mm Roof 722 x 1253 mm	Tak 722 x 1253 mm	Tak 722 x 1253 mm	Tak 722 x 1253 mm	Katto 722 x 1253 mm	Dach 722 x 1253 mm
R 722 x 818 mm Roofwindow 722 x 818 mm	Takfönster 722 x 818 mm	Tak vindu 722 x 818 mm	Tag vindu 722 x 818 mm	Kattoikuna 722 x 818 mm	Dachfenster 722 x 818 mm
URW 722 x 407 mm Underneed roofwindow 722 x 407 mm	Under takfönster 722 x 407 mm	Under tak vindu 722 x 407 mm	Under tag vindu 722 x 407 mm	Kattoikuna alapuoli 722 x 407 mm	Unterhalb des Dachfensters 722 x 407 mm
T 722 x 396 mm Triangle 722 x 396 mm	Triangel 722 x 396 mm	Trekant 722 x 396 mm	Trekant 722 x 396 mm	Kolmio 722 x 396 mm	Dreieck 722 x 396 mm
T 349 x 532 mm Triangle 349 x 532 mm	Triangel 349 x 532 mm	Trekant 349 x 532 mm	Trekant 349 x 532 mm	Kolmio 349 x 532 mm	Dreieck 349 x 532 mm

FR	LV	EE	LT	PL
<b>GR</b> Caoutchouc couché	Gumijas blīvējums	Kummitihend	Guminė tarpinė	Gumowa uszczelka
<b>BS</b> Bande brosse	Birstes josta	Harjatihend	Šepetėlio juosta	Listwa szcottkowa
<b>DPB 90° - Ø35 mm</b>	Coude de descente 90° - Ø35 mm	Lietusūdens caurules likums 90° - Ø35 mm	Vihmavetorū pôl 90° - Ø35 mm	Lietvamzdžio alkūnė 90° - Ø35 mm
<b>SR</b> Rouleau coulissant		Bidāmās rullītis	Slinkojantis volēlis	Rolka sлизовая
<b>BN 6*12</b> Boulons, écrous 6*12	Skrūves, uzgriežni 6*12	Poldid, mutrid 6*12	Varžtai, veržlės 6*12	Šruby, nakretki 6*12
<b>BN 6*30</b> Boulons, écrous 6*30	Skrūves, uzgriežni 6*30	Poldid, mutrid 6*30	Varžtai, veržlės 6*30	Šruby, nakretki 6*30
<b>BW2N 7*20</b> Boulons, rondelle, 2 écrous 7*20	Skrūves, paplaksnis, 2 uzgriežni 7*20	Poldid, seib, mutrid 7*20	Varžtai, poveržlė, 2 veržlės 7*20	Šruby, podkładka, 2 nakretki 7*20
<b>BWN 10*20</b> Boulons, rondelle, écrous 10*20	Skrūves, paplaksnis, uzgriežni 10*20	Poldid, seib, mutrid 10*20	Varžtai, poveržlė, veržlės 10*20	Šruby, nakretki 10*20
<b>TS 4,8*25</b> Vis autotaraudeuses 4,8*25	Pašurbjošas skrūves 4,8*25	Isepuruvad kruvid 4,8*25	Savisriegiai varžtai 4,8*25	Wkręty samogwintujące 4,8*25
<b>TS 4,8*19</b> Vis autotaraudeuses 4,8*19	Pašurbjošas skrūves 4,8*19	Isepuruvad kruvid 4,8*19	Savisriegiai varžtai 4,8*19	Wkręty samogwintujące 4,8*19
<b>HSS</b> Vis à six pans creux	Iekšējā sēstūra skrūves	Kuuskantkruvid	Šešiakampiai varžtai	Šruby z gniazdem szesczętnym
<b>NC</b> Capuchons d'écrou	Uzgriežnu vāciņi	Mutrikated	Veržlūu dangteliai	Nakładki na nakrętki
<b>GEID</b> Extrémite de gouttière incl. descendante	Lietus noteikas galis, iesk. noteikauri	Vihmaveerenni otsik koos āravoolutoruga	Latako galas su lietvamzdžiu	Zakończenie rynny wraz z rurą spustową
<b>GE</b> Extrémite de gouttière	Lietus noteikas galis	Vihmaveerenni otsik	Latako galas	Zakończenie rynny
<b>RF</b> Extrémite de fâlage	Kores gals	Harja otsik	Kraigal galas	Zakończenie kalenicy
<b>RSD (L)</b> Extrémite de rail (L) porte coulissante	Slieðed gals (L) bídāmās durvis	Siiņi ots (L) lükanduks	Bēgelio galas (L) stumdomos durys	Końcówka szyny (L) drzwi przesuwne
<b>RSD (R)</b> Extrémite de rail (R) porte coulissante	Slieðed gals (R) bídāmās durvis	Siiņi ots (R) lükanduks	Bēgelio galas (R) stumdomos durys	Końcówka szyny (R) drzwi przesuwne
<b>PVC PG</b> Pièce en PVC pignon	PVC gabals – gala sienai	PVC-detail otsaseinale	PVC-dali frontalui	Element PVC – szczyt
<b>G 722 x 1670 mm</b>	Pignon 722 x 1670 mm	Gala sienai 722 x 1670 mm	Otsasein 722 x 1670 mm	Szczyt 722 x 1670 mm
<b>SD 722 x 1627 mm</b>	Porte coulissoante 722 x 1627 mm	Bidāmās durvis 722 x 1627 mm	Lükanduks 722 x 1627 mm	Drzwi przesuwne 722 x 1627 mm
<b>R 722 x 1253 mm</b>	Toit 722 x 1253 mm	Junts 722 x 1253 mm	Katus 722 x 1253 mm	Dach 722 x 1253 mm
<b>R 722 x 818 mm</b>	Fenêtre de toit 722 x 818 mm	Jumta logs 722 x 818 mm	Katuseaken 722 x 818 mm	Okno dachowe 722 x 818 mm
<b>URW 722 x 407 mm</b>	Sous la fenêtre de toit 722 x 407 mm	Zemīna loga 722 x 407 mm	Katuseakna alune 722 x 407 mm	Pod oknem dachowym 722 x 407 mm
<b>T 722 x 396 mm</b>	Triangle 722 x 396 mm	Trīsstūris 722 x 396 mm	Kolmurmuk 722 x 396 mm	Trikampis 722 x 396 mm
<b>T 349 x 532 mm</b>	Triangle 349 x 532 mm	Trīsstūris 349 x 532 mm	Kolmurmuk 349 x 532 mm	Trikampis 349 x 532 mm
<b>T 349 x 532 mm</b>	Triangle 349 x 532 mm	Trīsstūris 349 x 532 mm	Kolmurmuk 349 x 532 mm	Trikampis 349 x 532 mm
CZ	HU	RO	SI	HR
<b>GR</b> Gumové těsnění	Gumi tömítés	Garnitură de cauciuc	Gumijasto tesnilo	Gumena brtva
<b>BS</b> Kartáčová lišta	Kefecík	Banda periată	Šéktasta trak	Céktasta traka
<b>DPB 90° - Ø35 mm</b>	Kolenko okapové roury 90° - Ø35 mm	Lefolyósó könyök 90° - Ø35 mm	Koleno odtocne cevi 90° - Ø35 mm	Koljeno odvodne cijevi 90° - Ø35 mm
<b>SR</b> Kluzné koločko	Csúszózorgó	Rola glisanta	Drsni valjček	Klizni valjček
<b>BN 6*12</b> Šrouby, matice 6*12	Csavarok, anyák 6*12	Suruburi, piulițe 6*12	Vijaci, matice 6*12	Vijci, matice 6*12
<b>BN 6*30</b> Šrouby, matice 6*30	Csavarok, anyák 6*30	Suruburi, piulițe 6*30	Vijaci, matice 6*30	Vijci, matice 6*30
<b>BW2N 7*20</b> Šrouby, podložka, 2 matice 7*20	Csavarok, alátét, 2 anyák 7*20	Suruburi, saiba, 2 piulițe 7*20	Vijaki, podložka, 2 matice 7*20	Vijci, podložka, 2 matice 7*20
<b>BWN 10*20</b> Šrouby, podložka, matice 10*20	Csavarok, alátét, anyák 10*20	Suruburi, saiba, piulițe 10*20	Vijaki, podložka, matice 10*20	Vijci, podložka, matice 10*20
<b>TS 4,8*25</b> Samovrteň šrouby 4,8*25	Önmetsző csavarok 4,8*25	Suruburi autofiletante 4,8*25	Samorezni vijaci 4,8*25	Samobučeći vijici 4,8*25
<b>TS 4,8*19</b> Samovrteň šrouby 4,8*19	Önmetsző csavarok 4,8*19	Suruburi autofiletante 4,8*19	Samorezni vijaci 4,8*19	Samobučeći vijici 4,8*19
<b>HSS</b> Šestistřanné šrouby	Hatszögletű imbuszcsavarok	Suruburi cu cap hexagonal	Sestknotni vijaki	Vijci s unutarnjim šesterokutom
<b>NC</b> Krytky matic	Anyavédk	Capace pentru piulițe	Pokrovki matic	Poklopči matica
<b>GEID</b> Konec okapu vč. svodu	Erezscatorna vég, beleérvte a lefolyósövet	Erezscatorna vég	Capat zhéba inklusiv burlan	Kraj okula, uklučujući odvodnu cijev
<b>GE</b> Konec okapu			Capat zhéba	Kraj zleba
<b>RE</b> Konec hřebene	Gerincvég	Capat crestă	Capat grebenă	Kraj sljemeна
<b>RSD (L)</b> Konec kolejnice (L) posuvné dveře	Sínrev (L) tolajtó	Capat sină (L) usă glisantă	Konec třínce (L) drsna vrata	Kraj vodilice (L) klizna vrata
<b>RSD (R)</b> Konec kolejnice (R) posuvné dveře	Sínrev (R) tolajtó	Capat sină (R) usă glisantă	Konec třínce (R) drsna vrata	Kraj vodilice (R) klizna vrata
<b>PVC PG</b> PVC díl štítu	PVC darab oromfalhoz	Piesă PVC fronton	PVC kos čelo	PVC komad zabata
<b>G 722 x 1670 mm</b>	Štíť 722 x 1670 mm	Oromfal 722 x 1670 mm	Fronton 722 x 1670 mm	Záblat 722 x 1670 mm
<b>SD 722 x 1627 mm</b>	Posuvné dveře 722 x 1627 mm	Tolajtó 722 x 1627 mm	Usă glisantă 722 x 1627 mm	Drsna vrata 722 x 1627 mm
<b>R 722 x 1253 mm</b>	Střeška 722 x 1253 mm	Tető 722 x 1253 mm	Acoperis 722 x 1253 mm	Streha 722 x 1253 mm
<b>R 722 x 818 mm</b>	Střešní okno 722 x 818 mm	Tetoblák 722 x 818 mm	Fereastră acoperis 722 x 818 mm	Streño okno 722 x 818 mm
<b>URW 722 x 407 mm</b>	Pod střešním oknem 722 x 407 mm	Tetoblák alatti rész 722 x 407 mm	Sub fereastră acoperisului 722 x 407 mm	Pod střešním oknem 722 x 407 mm
<b>T 722 x 396 mm</b>	Trojúhelník 722 x 396 mm	Háromszög 722 x 396 mm	Triunghi 722 x 396 mm	Trikotnik 722 x 396 mm
<b>T 349 x 532 mm</b>	Trojúhelník 349 x 532 mm	Háromszög 349 x 532 mm	Triunghi 349 x 532 mm	Trikotnik 349 x 532 mm
BG	GR	IE	NL	IT
<b>GR</b> Гумено уплътнение	Ластигено папръмвима	Gaiscéd rubair	Rubberen afdichting	Guarnizione in gomma
<b>BS</b> Четков уплътнител	Лаирда юбъртас	Stráice scuab	Borstellijst	Striscia a spazzola
<b>DPB 90° - Ø35 mm</b>	Коляно за водосточна тръба 90° - Ø35 mm	Гомила салвія апосторагијос 90° - Ø35 mm	Bocht regenpijp 90° - Ø35 mm	Curva tubo di scarico 90° - Ø35 mm
<b>SR</b> Пъзгащ ролер	Олифантов кълнурдос	Sorcír sleamhnáin	Glijroller	Rullo scorrevole
<b>BN 6*12</b> Болтове, гайки 6*12	Митулониа, пасмидиа 6*12	Boltai, crónna 6*12	Bouten, moeren 6*12	Bulloni, dadi 6*12
<b>BN 6*30</b> Болтове, гайки 6*30	Митулониа, пасмидиа 6*30	Boltai, crónna 6*30	Bouten, moeren 6*30	Bulloni, dadi 6*30
<b>BW2N 7*20</b> Болтове, шайби, 2 гайки 7*20	Митулониа, робеда, 2 пасмидиа 7*20	Boltai, scíathán, 2 chnó 7*20	Bouten, ring, 2 moeren 7*20	Bulloni, rondella, 2 dadi 7*20
<b>BWN 10*20</b> Болтове, шайби, гайки 10*20	Митулониа, робеда, пасмидиа 10*20	Boltai, scíathán, crónna 10*20	Bouten, ring, moeren 10*20	Bulloni, rondella, dadi 10*20
<b>TS 4,8*25</b> Самонарезни винтове 4,8*25	Autodráttörtes biédes 4,8*25	Scriúna fein-ghearrtha 4,8*25	Zelftappende schroeven 4,8*25	Viti autoflettanti 4,8*25
<b>TS 4,8*19</b> Самонарезни винтове 4,8*19	Autodráttörtes biédes 4,8*19	Scriúna fein-ghearrtha 4,8*19	Zelftappende schroeven 4,8*19	Viti autoflettanti 4,8*19
<b>HSS</b> Шестостенни винтове	Eágymániás bőlök	Scriúna soicéad heicseagánach	Zeskantschroeven	Viti a testa esagonale
<b>NC</b> Капачки за гайки	Eágymániás bőlök	Caipini crónna	Moerdopen	Cappucci per dadi
<b>GEID</b> Край на улук, включително водосточна тръба	Akro uhořoropjicí sypmetr. səwəlħana apostaragħijs 90° - Ø35 mm	Deireadh an gháitier lena n-áirtear an piopa draenála	Dakgoottuiteinde incl. regenpijp	Extremità grondaia incl. tubo di scarico
<b>GE</b> Край на улук	Akro uhořoropjicí	Deireadh an gháitier	Dakgoottuiteinde	Extremità grondaia
<b>RE</b> Край на била	Akro korporuogrammīc	Deireadh an drama	Nokuteinde	Extremità colmo
<b>RSD (L)</b> Край на relsa (L) пъзгаща врата	Akro rágyas (L) uhořomven pórta	Deireadh ráyll (L) doras sleamhnáin	Railsuiteinde (L) schuifdeur	Extremità binario (L) porta scorrevole
<b>RSD (R)</b> Край на relsa (R) пъзгаща врата	Akro rágyas (R) uhořomven pórta	Deireadh ráyll (R) doras sleamhnáin	Railsuiteinde (R) schuifdeur	Extremità binario (R) porta scorrevole
<b>PVC PG</b> PVC част от фронтон	Kojmáti PVC za stoma	Piós PVC do gháibhlíne	PVC-stuk gevél	Pezzo in PVC frontone
<b>G 722 x 1670 mm</b>	Fronton 722 x 1670 mm	Aéwtu 722 x 1670 mm	Gevel 722 x 1670 mm	Frontone 722 x 1670 mm
<b>SD 722 x 1627 mm</b>	Plyzgača vratna 722 x 1627 mm	Συρόμενη πόρτα 722 x 1627 mm	Doras sleamhnáin 722 x 1627 mm	Porta scorrevole 722 x 1627 mm
<b>R 722 x 1253 mm</b>	Pokrov 722 x 1253 mm	Στέγη 722 x 1253 mm	Dón 722 x 1253 mm	Tetto 722 x 1253 mm
<b>R 722 x 818 mm</b>	Pokriven prозорец 722 x 818 mm	Οροφή παραθύρου 722 x 818 mm	Fuinneog dín 722 x 818 mm	Finestra da tetto 722 x 818 mm
<b>URW 722 x 407 mm</b>	Под покривния прозорец 722 x 407 mm	Κάτω από την οροφή παραθύρου 722 x 407 mm	Faoi fluinneog an dín 722 x 407 mm	Sotto la finestra da tetto 722 x 407 mm
<b>T 722 x 396 mm</b>	Триъгълник 722 x 396 mm	Τρίγωνο 722 x 396 mm	Trianian 722 x 396 mm	Triangolo 722 x 396 mm
<b>T 349 x 532 mm</b>	Триъгълник 349 x 532 mm	Τρίγωνο 349 x 532 mm	Triantán 349 x 532 mm	Triangolo 349 x 532 mm
ES	PT	MT	NL	IT
<b>GR</b> Junta de goma	Junta de borracha	Sijill tal-lastiku	Rubberen afdichting	Guarnizione in gomma
<b>BS</b> Tira de cepillo	Tira de escova	Strixxa tax-xkpilja	Borstellijst	Striscia a spazzola
<b>DPB 90° - Ø35 mm</b>	Codo de tubería de desague 90° - Ø35 mm	Curva de tubo de drenagem 90° - Ø35 mm	Bocht regenpijp 90° - Ø35 mm	Curva tubo di scarico 90° - Ø35 mm
<b>SR</b> Rodillo deslizante	Deslizante	Kurva tal-pájäd-drenaaġġ 90° - Ø35 mm	Borstellijst	Curva tubo di scarico 90° - Ø35 mm
<b>BN 6*12</b> Pernos, tuercas 6*12	Parafusos, porcas 6*12	Rolla li tilżog	Viti, géwž 6*12	Striscia a spazzola
<b>BN 6*30</b> Pernos, tuercas 6*30	Parafusos, porcas 6*30	Viti, géwž 6*30	Viti, géwž 6*30	Striscia a spazzola
<b>BW2N 7*20</b> Pernos, arandela, 2 tuercas 7*20	Parafusos, arruela, 2 porcas 7*20	Viti, washer, 2 géwž 7*20	Viti, washer, 2 géwž 7*20	Striscia a spazzola
<b>BWN 10*20</b> Pernos, arandela, tuercas 10*20	Parafusos, arruela, porcas 10*20	Viti, washer, géwž 10*20	Viti, washer, géwž 10*20	Striscia a spazzola
<b>TS 4,8*25</b> Tornillos autorroscantes 4,8*25	Parafusos auto-roscantes 4,8*25	Viti li itaqbū wahedhom 4,8*25	Viti li itaqbū wahedhom 4,8*25	Striscia a spazzola
<b>TS 4,8*19</b> Tornillos autorroscantes 4,8*19	Parafusos auto-roscantes 4,8*19	Viti li itaqbū wahedhom 4,8*19	Viti li itaqbū wahedhom 4,8*19	Striscia a spazzola
<b>HSS</b> Tornillos de cabeza hexagonal	Parafusos sextavados	Viti b'sokit ézagħoli	Għotnej tal-ġewż	Striscia a spazzola
<b>NC</b> Tapas para tuercas	Tampas de porcas	Għotnej tal-ġewż	Tarf tal-kanal inklu pajp tad-drenaġġ	Striscia a spazzola
<b>GEID</b> Extremo de canalón incl. bajante	Extremidade da calha incl. tubo de drenagem	Tarf tal-kanal	Tarf tal-kanal	Striscia a spazzola
<b>GE</b> Extremo de canalón	Extremidade da calha	Tarf tal-kanal	Tarf tal-kanal	Striscia a spazzola
<b>RE</b> Extremo de cumbrella	Extremidade da cumeira	Tarf tar-ridge	Tarf tar-ridge	Striscia a spazzola
<b>RSD (L)</b> Extremo de riel (L) puerta corredera	Extremidade do trilho (L) porta deslizante	Tarf tal-kamin (L) bieb li jiżżeरaż	Tarf tal-kamin (L) bieb li jiżżeरaż	Striscia a spazzola
<b>RSD (R)</b> Extremo de riel (R) puerta corredera	Extremidade do trilho (R) porta deslizante	Tarf tal-kamin (R) bieb li jiżżeरaż	Tarf tal-kamin (R) bieb li jiżżeरaż	Striscia a spazzola
<b>PVC PG</b> Pieza de PVC para el frontón	Peça de PVC para empenna	Pēça de PVC ghall-ġenb	Genb 722 x 1670 mm	Genb 722 x 1670 mm
<b>G 722 x 1670 mm</b>	Frontón 722 x 1670 mm	Empena 722 x 1670 mm	Bieb li jiżżeरaż 722 x 1627 mm	Porta deslizante 722 x 1627 mm
<b>SD 722 x 1627 mm</b>	Puerta corredera 722 x 1627 mm	Porta deslizante 722 x 1627 mm	Telhado 722 x 1253 mm	Telhado 722 x 1253 mm
<b>R 722 x 1253 mm</b>	Techo 722 x 1253 mm	Janela de telhado 722 x 818 mm	Saqaf 722 x 1253 mm	Saqaf 722 x 1253 mm
<b>R 722 x 818 mm</b>	Ventana de techo 722 x 818 mm	Abaixo da janela de telhado 722 x 407 mm	Tieqa tas-saqaf 722 x 818 mm	Tieqa tas-saqaf 722 x 818 mm
<b>URW 722 x 407 mm</b>	Debajo de la ventana de techo 722 x 407 mm	Triángulo 722 x 396 mm	Taht it-tieqa tas-saqaf 722 x 407 mm	Taht it-tieqa tas-saqaf 722 x 407 mm
<b>T 722 x 396 mm</b>	Triángulo 722 x 396 mm	Triángulo 349 x 532 mm	Triángulo 722 x 396 mm	Triángulo 722 x 396 mm
<b>T 349 x 532 mm</b>	Triángulo 349 x 532 mm	Triángulo 349 x 532 mm	Triángulo 722 x 396 mm	Triángulo 722 x 396 mm

# CLASSIFICATION OF PARTS\*

Part description, code and size**		3098x1606	3098x2352	3098x3098	3098x3844	3098x4590	3098x5336	3098x6082
	B1	1606	2					
	B2	2286	2	2	4	4	4	2
	B3	812	2	2	4	2	4	2
	B5	2352		2				
	B6	1558			2			2
	B7	2304				2		
	B8	2238					2	2
	C1	1830	4	4	4	4	4	4
	D1	1830	8	10	12	14	16	18
	I1	1650	2	4	6	8	10	12
	I2	379	2	2	2	2	2	2
	I3	706	2	2	2	2	2	2
	I4	379	2	2	2	2	2	2
	I7	711	1	1	1	2	3	4
	E1	2245	2	2	2	2	2	2
	E2	771	2	2	2	2	2	2
	F1	1604	2					
	F2	2350		2				
	F3	2285			2	2	2	2
	F4	811			2			2
	F6	1557				2		2
	F7	2303					2	
	F8	2238					2	2
	G1	1650	4	4	4	4	4	4
	K1	1604	1					
	K2	2350		1				
	K3	2285			1	1	1	1
	K4	811			1		1	
	K6	1557				1		1
	K7	2303					1	
	K8	2238						1
	L1	778	1	1	1	2	3	4
	L2	826	2	2	2	4	6	8
	L3	778	1	1	1	2	3	4
	M1	778	1	1	1	1	1	1
	M2	1806	2	2	2	2	2	2
	M3	778	1	1	1	1	1	1
	M4	1530	1	1	1	1	1	1
	M5	1530	1	1	1	1	1	1

**SE:** \*Klassificering av delar \*\*Delbeskrivning, kod och storlek  
\*\*\*1 om dubbeldörrar  
**NO:** \*Klassifisering av deler \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis doble dører  
**DK:** \*Klassificering af dele \*\*Delbeskrivelse, kode og størrelse  
\*\*\*1 hvis dobbeltdeure  
**FI:** \*Osiens luokittelu \*\*Osakuvaus, koodi ja koko  
\*\*\*1 jos kaksinkertaistetaan  
**DE:** \*Klassifizierung der Teile \*\*Teilebeschreibung, Code und Größe  
\*\*\*1 wenn Doppeltüren  
**FR:** \*Classification des pièces \*\*Description, code et taille  
\*\*\*1 si portes doubles  
**LV:** \*Dāļu klasifikācija \*\*Dājas apraksts, kods un izmērs  
\*\*\*1 ja dubultdurvis  
**EE:** \*Osade klassifikatsioon \*\*Osa kirjeldus, kood ja suurus  
\*\*\*1 kui kahepoolseks onks

**LT:** \*Dalių klasifikacija \*\*Dalias aprašymas, kodas ir dydis  
\*\*\*1 jei dvigubos durys  
**PL:** \*Klasyfikacja części \*\*Opis części, kod i rozmiar  
\*\*\*1 jeśli podwójne drzwi  
**CZ:** \*Klasifikace dílu \*\*Popis dílu, kód a velikost  
\*\*\*1 pokud dvojitě dvere  
**SK:** \*Klasifikácia časti \*\*Popis časti, kód a veľkosť  
\*\*\*1 ak dvojtý dvere  
**HU:** \*Alkatrészek osztályozása \*\*Alkatrészeinek kódja és mérete  
\*\*\*1 ha dupla ajtók  
**RO:** \*Clasificarea pieselor \*\*Descrierea piesei, cod și dimensiune  
\*\*\*1 dacă ușă duble  
**SI:** \*Razvrstitev delov \*\*Opis dela, koda in velikost  
\*\*\*1 če dvojna vrata  
**HR:** \*Klasifikacija dijelova \*\*Opis dijela, kod i veličina  
\*\*\*1 ako dvokrilna vrata

**BG:** \*Класификация на частите \*\*Описание на частта, код и размер  
\*\*\*1 ако двойни врати  
**GR:** \*Κατηγοριοποίηση έχαρτημάτων \*\*Περιγραφή μέρους, κωδικός και μέγεθος  
\*\*\*1 αν διπλές πόρτες  
**IE:** \*Aicimú páriteanna \*\*Cur síos ar an bpáirt, cód agus méid  
\*\*\*1 má tá doirse dúbailte  
**NL:** \*Classificatie van onderdelen \*\*Onderdeelbeschrijving, code en grootte  
\*\*\*1 als dubbele deuren  
**IT:** \*Classificazione delle parti \*\*Descrizione, codice e dimensione  
\*\*\*1 se porte doppie  
**ES:** \*Clasificación de piezas \*\*Descripción de la pieza, código y tamaño  
\*\*\*1 si puertas dobles  
**PT:** \*Classificação de peças \*\*Descrição da peça, código e tamanho  
\*\*\*1 se portas duplas  
**MT:** \*Klassifikazzjoni tal-partijiet \*\*Deskriżjoni tal-parti, kodiċi u daqs  
\*\*\*1 jekk bibien doppiji

	M7	1820	2	2	2	2	2	2	2
	S1	300	6	6	17	17	17	28	28
	ME1	1063	2	2	2	2	2	2	2
	ME2	1981	8	8	8	8	8	8	8
	ME4	1475	0	0	1	2			
	ME9	300 x 300					2 sets***	2 sets***	3 sets***
	ME5	35x35	8	8	8	10	12	14	14
	ME6	60X60	2	2	2	4	6	8	8
	ME7	597	1	1	1	2	3	4	4
	ME8	50	8	12	16	20	24	28	32
	A1	35x35x300	4	4	4	4	4	4	4
	A2	15x15x1806					1 if double doors		
	S2	70x14x2							
	GR	91 m	110 m	130 m	145 m	165 m	180 m	200 m	
	BS	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m	3,6 m
	DPB 90° - Ø35 mm	2	2	2	2	2	2	2	2
	SR	2	2	2	2	2	2	2	2
	BN 6*12	97	117	125	143	173	191	199	
	BN 6*30	2	2	2	4	6	8	8	
	BW2N 7*20	1	1	1	2	3	4	4	
	BWN 10*20	2	2	2	2	2	2	2	
	TS 4,8*25	8	8	8	12	16	20	20	
	TS 4,8*19	5	5	5	5	5	5	5	
	HSS	24	24	68	68	68	112	112	
	NC	97	117	125	145	177	197	205	
	GEID	2	2	2	2	2	2	2	
	GE	2	2	2	2	2	2	2	
	RE	2	2	2	2	2	2	2	
	RSD (L)	1	1	1	1	1	1	1	
	RSD (R)	1	1	1	1	1	1	1	
	PVC PG	4	4	4	4	4	4	4	

Glass/gals/glass/gals/lasi/Gals/verre/stikls/klaas/stiklas/szklo/sklo/üveg/sticlä/steklo/staklo/стъкло/γυαλί/gloine/gals/verto/vidrio/vidro/հցեց

G 722 x 1840 mm	11	13	15	17	19	21	23
SD 722 x 1797 mm	1	1	1	1	1	1	1
R 722 x 1665 mm	3	5	7	8	9	10	12
RW 722 x 818 mm	1	1	1	2	3	4	4
URW 730 x 825 mm	1	1	1	2	3	4	4
T 722 x 706 mm	4	4	4	4	4	4	4
T 722 x 396 mm	4	4	4	4	4	4	4

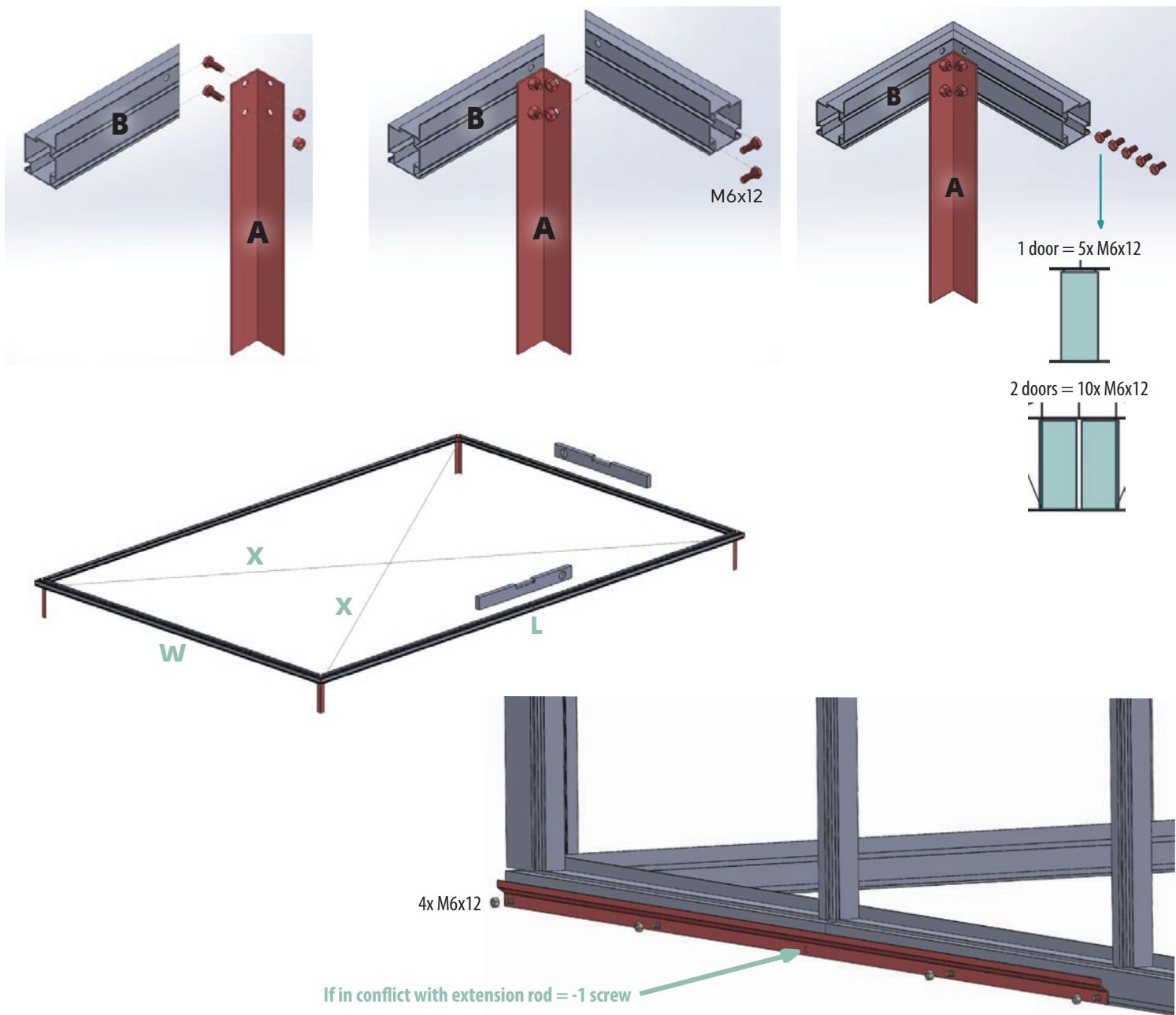
<b>GR</b>	Glazing rubber	Glaslistgummi	Glasslist gummi	Glasliste gummi	Lasitus kumi	Verglasungsgummi
<b>BS</b>	Brush strip	Borstlist	Børstelist	Børstelist	Harjilista	Bürstenleiste
<b>DPB 90° - Ø35 mm</b>	Down pipe bend 90° - Ø35 mm	Rörböj 90° - Ø35 mm	Rørbojning 90° - Ø35 mm	Syökypätkun mutka 90° - Ø35 mm	Fallrohrbogen 90° - Ø35 mm	Fallrohrbogen 90° - Ø35 mm
<b>SR</b>	Sliding roller	Glidrulle	Gliderulle	Liukurulla	Gleitrolle	Gleitrolle
<b>BN 6*12</b>	Bolts, nuts 6*12	Bultar, muttrar 6*12	Bolter, muttrare 6*12	Bolte, motrikker 6*12	Pultit, mutterit 6*12	Schrauben, Muttern 6*12
<b>BN 6*30</b>	Bolts, nuts 6*30	Bultar, muttrar 6*30	Bolter, muttrare 6*30	Bolte, motrikker 6*30	Pultit, mutterit 6*30	Schrauben, Muttern 6*30
<b>BW2N 7*20</b>	Bolts, washer, 2 nuts 7*20	Bultar, bricka, 2 muttrar 7*20	Bolter, skive, 2 muttrere 7*20	Bolte, skive, 2 motrikker 7*20	Pultit, aluslevy, 2 mutteria 7*20	Schrauben, Unterlegscheibe, 2 Muttern 7*20
<b>BWN 10*20</b>	Bolts, washer, nuts 10*20	Bultar, bricka, muttrar 10*20	Bolter, skive, muttrere 10*20	Bolte, skive, motrikker 10*20	Pultit, aluslevy, mutterit 10*20	Schrauben, Unterlegscheibe, Muttern 10*20
<b>TS 4,8*25</b>	Tapping screws 4,8*25	Självgående skruvar 4,8*25	Selvborende skruer 4,8*25	Selvskrærende skruer 4,8*25	Itsepörrautuvat ruuvit 4,8*25	Selbstschneidende Schrauben 4,8*25
<b>TS 4,8*19</b>	Tapping screws 4,8*19	Självgående skruvar 4,8*19	Selvborende skruer 4,8*19	Selvskrærende skruer 4,8*19	Itsepörrautuvat ruuvit 4,8*19	Selbstschneidende Schrauben 4,8*19
<b>HSS</b>	Hexagon socket screws	Insexkruvar	Unbrakoskruer	Unbrakoskruer	Kuisikolouruvit	Innenschlagschrauben
<b>NC</b>	Nut caps	Mutterkärpar	Mutterhettar	Motrikkhætter	Mutterinsuojat	Mutternippelkappen
<b>GEID</b>	Gutter end incl. downpipe	Rännande inkl. stuprör	Takrenneende inkl. nedløpsrør	Tagrendeende inkl. nedløpsrør	Räystäspääty sis. syöksypätkun	Rinnenendstück inkl. Fallrohr
<b>GE</b>	Gutter end	Rännände	Takrenneende	Tagrendeende	Räystäspääty	Rinnenendstück
<b>RE</b>	Ridge end	Nockändje	Møneende	Møneende	Harjan pääty	Firstendstück
<b>RSD (L)</b>	Railends (L) sliding door	Skenslut (L) skjutdörr	Skinneende (L) skyvedør	Skinneende (L) skydedør	Kiskon pääty (L) liukuovi	Schieneende (L) Schiebetür
<b>RSD (R)</b>	Railends (R) sliding door	Skenslut (R) skjutdörr	Skinneende (R) skyvedør	Skinneende (R) skydedør	Kiskon pääty (R) liukuovi	Schieneende (R) Schiebetür
<b>PVC PG</b>	PVC piece gable	PVC-del gavel	PVC-del gavl	PVC-del gavl	PVC-kappale päätyyn	PVC-Teil Giebel
<b>G 722 x 1840 mm</b>	Gable 722 x 1840 mm	Gavel 722 x 1840 mm	Gavl 722 x 1840 mm	Gavl 722 x 1840 mm	Pääty 722 x 1840 mm	Giebel 722 x 1840 mm
<b>SD 722 x 1797 mm</b>	Sliding door 722 x 1797 mm	Skjutdörr 722 x 1797 mm	Skyvedør 722 x 1797 mm	Skydedør 722 x 1797 mm	Liukuovi 722 x 1797 mm	Schiebetür 722 x 1797 mm
<b>R 722 x 1665 mm</b>	Roof 722 x 1665 mm	Tak 722 x 1665 mm	Tak 722 x 1665 mm	Tak 722 x 1665 mm	Katto 722 x 1665 mm	Dach 722 x 1665 mm
<b>R 722 x 818 mm</b>	Roofwindow 722 x 818 mm	Takfönster 722 x 818 mm	Takvindu 722 x 818 mm	Takvindu 722 x 818 mm	Kattoikkuna 722 x 818 mm	Dachfenster 722 x 818 mm
<b>URW 730 x 825 mm</b>	Underneath roof window 730 x 825 mm	Under takfönster 730 x 825 mm	Under takvindu 730 x 825 mm	Under tagvindu 730 x 825 mm	Kattoikkunan alapuoli 730 x 825 mm	Unterhalb des Dachfensters 730 x 825 mm
<b>T 722 x 706 mm</b>	Triangle 722 x 706 mm	Triangel 722 x 706 mm	Trekant 722 x 706 mm	Trekant 722 x 706 mm	Kolmio 722 x 706 mm	Dreieck 722 x 706 mm
<b>T 722 x 396 mm</b>	Triangle 722 x 396 mm	Triangel 722 x 396 mm	Trekant 722 x 396 mm	Trekant 722 x 396 mm	Kolmio 722 x 396 mm	Dreieck 722 x 396 mm

FR	LV	EE	LT	PL
<b>GR</b> Joint en caoutchouc pour vitrage	Stiklojuma gumija	Klaasikumm	Stiklinimo guma	Uszczelka szklenia
<b>BS</b> Bande brosse	Birstes sloksne	Harjalist	Šepečio juosta	Listwa szczotkowa
<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Coude de descente 90° - Ø35 mm	Lietus üdens caurules likums 90° - Ø35 mm	Vihmaveetoru põlv 90° - Ø35 mm	Lietvamzdžio alkūnė 90° - Ø35 mm	Kolano rury spustowej 90° - Ø35 mm
<b>SR</b> Rouleau coulissant	Slidošais rullītis	Liugrullik	Slankijantis volelis	Rolka przesuwna
<b>BN 6*12</b> Boulons, écrous 6*12	Skrūves, uzgriežni 6*12	Poldid, mutrid 6*12	Varžtai, veržlės 6*12	Šrub, nakretki 6*12
<b>BN 6*30</b> Boulons, écrous 6*30	Skrūves, uzgriežni 6*30	Poldid, mutrid 6*30	Varžtai, veržlės 6*30	Šrub, nakretki 6*30
<b>BWN 7*20</b> Boulons, rondelle, 2 écrous 7*20	Skrūves, paplāksne, 2 uzgriežni 7*20	Poldid, seib, 2 mutrit 7*20	Varžtai, poveržlė, 2 veržlės 7*20	Šrub, podkładka, 2 nakretki 7*20
<b>BWN 10*20</b> Boulons, rondelle, écrous 10*20	Skrūves, paplāksne, uzgriežni 10*20	Poldid, seib, mutrid 10*20	Varžtai, poveržlė, veržlės 10*20	Šrub, podkładka, nakretki 10*20
<b>TS 4,8*25</b> Vis autotaraudeuses 4,8*25	Pašurbjošas skrūves 4,8*25	Isepuriavad kruvid 4,8*25	Savisriegiai varžtai 4,8*25	Wkręty samogwintujące 4,8*25
<b>TS 4,8*19</b> Vis autotaraudeuses 4,8*19	Pašurbjošas skrūves 4,8*19	Isepuriavad kruvid 4,8*19	Savisriegiai varžtai 4,8*19	Wkręty samogwintujące 4,8*19
<b>HSS</b> Vis à six pans creux	Iekšējā sešstūra skrūves	Kuuskantkruid	Sēšakampiai varžtai	Šrub z gniazdem szesiokątnym
<b>NC</b> Capuchons d'écrou	Uzgriežnu vačini	Mutrikatted	Veržliū dangteliai	Nakłady na nakrętki
<b>GEID</b> Extrémité de gouttière incl. descente	Notekcaurules gals ar lietus üdens cauruli	Rennilöpp koos vihmaveetoruga	Latako galas su lietvamzdžiu	Zakończenie rynny wraz z rurą spustową
<b>GE</b> Extrémité de gouttière	Notekcaurules gals	Rennilöpp	Latako galas	Zakończenie rynny
<b>RE</b> Extrémité de faîteage	Kores gals	Harjalöpp	Kraigal galas	Zakończenie kalenicy
<b>RSD (L)</b> Extrémité de rail (L) porte coulissante	Sliedes gals (L) bidāmās durvis	Siiñi lõpp (L) liuguks	Bébelio galas (L) stumdomos durys	Zakończenie szyny (L) drzwi przesuwne
<b>RSD (R)</b> Extrémité de rail (R) porte coulissante	Sliedes gals (R) bidāmās durvis	Siiñi lõpp (R) liuguks	Bébelio galas (R) stumdomos durys	Zakończenie szyny (R) drzwi przesuwne
<b>PVC PG</b> Pièce en PVC pignon	PVC detaļa - gala siena	PVC detail viileule	PVC dalis frontonui	Element PVC szczytu
<b>G 722 x 1840 mm</b> Pignon 722 x 1840 mm	Gala siena 722 x 1840 mm	Vili 722 x 1840 mm	Frontonais 722 x 1840 mm	Szczyt 722 x 1840 mm
<b>SD 722 x 1797 mm</b> Porte coulissante 722 x 1797 mm	Bidāmās durvis 722 x 1797 mm	Liuguks 722 x 1797 mm	Stumdomos durys 722 x 1797 mm	Drzwi przesuwne 722 x 1797 mm
<b>R 722 x 1665 mm</b> Toit 722 x 1665 mm	Jumts 722 x 1665 mm	Katus 722 x 1665 mm	Stogas 722 x 1665 mm	Dach 722 x 1665 mm
<b>R 722 x 818 mm</b> Fenêtre de toit 722 x 818 mm	Jumta logs 722 x 818 mm	Katuseaken 722 x 818 mm	Stoglangis 722 x 818 mm	Okno dachowe 722 x 818 mm
<b>URW 730 x 825 mm</b> Sous la fenêtre de toit 730 x 825 mm	Zem jumta loga 730 x 825 mm	Katuseaka alune 730 x 825 mm	Po stoglangui 730 x 825 mm	Pod oknem dachowym 730 x 825 mm
<b>T 722 x 706 mm</b> Triangle 722 x 706 mm	Trīsstūris 722 x 706 mm	Kolmnurk 722 x 706 mm	Trikampis 722 x 706 mm	Trojkąt 722 x 706 mm
<b>T 722 x 396 mm</b> Triangle 722 x 396 mm	Trīsstūris 722 x 396 mm	Kolmnurk 722 x 396 mm	Trikampis 722 x 396 mm	Trojkąt 722 x 396 mm

CZ	HU	RO	SI	HR
<b>GR</b> Těsnění zasklení	Üvegező gumi	Garnitură pentru geam	Tesnilo za zasteklitev	Uszczelka szklenia
<b>BS</b> Kartáčová lišta	Kefecsis	Banda periată	Sčetkasti trak	Listwa szczotkowa
<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Koleno odtočové trubky 90° - Ø35 mm	Lefolyócső könyök 90° - Ø35 mm	Cot teavă de scurgere 90° - Ø35 mm	Kolano otočne cevi 90° - Ø35 mm	Kolano rury spustowej 90° - Ø35 mm
<b>SR</b> Posuvný válec	Csúszózgörög	Rola glisantă	Drsni valjček	Rolka przesuwna
<b>BN 6*12</b> Šrouby, matice 6*12	Csavarok, anyák 6*12	Süruburi, piuliète 6*12	Vijaki, matice 6*12	Šrub, nakretki 6*12
<b>BN 6*30</b> Šrouby, matice 6*30	Csavarok, anyák 6*30	Süruburi, piuliète 6*30	Vijaki, matice 6*30	Šrub, nakretki 6*30
<b>BWN 7*20</b> Šrouby, podložka, 2 matice 7*20	Csavarok, alátét, 2 anyák 7*20	Süruburi, saibă, 2 piuliète 7*20	Vijaki, podložka, 2 matice 7*20	Šrub, podkładka, 2 nakretki 7*20
<b>BWN 10*20</b> Šrouby, podložka, 2 matice 10*20	Csavarok, alátét, anyák 10*20	Süruburi, saibă, piuliète 10*20	Vijaki, podložka, matice 10*20	Šrub, podkładka, nakretki 10*20
<b>TS 4,8*25</b> Samovrteň šrouby 4,8*25	Önmetsző csavarok 4,8*25	Süruburi autofiletante 4,8*25	Sámorezni vijaki 4,8*25	Wkręty samogwintujące 4,8*25
<b>TS 4,8*19</b> Samovrteň šrouby 4,8*19	Önmetsző csavarok 4,8*19	Süruburi autofiletante 4,8*19	Sámorezni vijaki 4,8*19	Wkręty samogwintujące 4,8*19
<b>HSS</b> Sestříhané šrouby	Hatszögletű imbuszcsavarok	Süruburi cu cap hexagonal	Sestkotni vijaki	Šrub z gniazdem szesiokątnym
<b>NC</b> Krytky matic	Anyavédk	Capace pentru piuliète	Pokrovčki matic	Nakłady na nakrętki
<b>GEID</b> Koniec okapu vč. odtokové trubky	Erezscatorma vég, beleérte a lefolyósövet	Capăt gheab incl. țeavă de scurgere	Konec zleba vključno z odtoco cevijo	Zakończenie rynny wraz z rurą spustową
<b>GE</b> Koniec okapu	Erezscatoma vég	Capăt gheab	Konec zleba	Zakończenie rynny
<b>RE</b> Koniec hřebene	Gerincvég	Capăt crestătă	Konec grebena	Zakończenie kalenicy
<b>RSD (L)</b> Konec kolejnice (L) posuvné dveře	Sínveg (L) tolóajtó	Capăt sină (L) ușă glisantă	Konec třínce (L) drsna vrata	Zakończenie szyny (L) drzwi przesuwne
<b>RSD (R)</b> Konec kolejnice (R) posuvné dveře	Sínveg (R) tolóajtó	Capăt sină (R) ușă glisantă	Konec třínce (R) drsna vrata	Zakończenie szyny (R) drzwi przesuwne
<b>PVC PG</b> Díl titu	PVC díl titu	Piesă PVC fronton	PVC kos za čelo	Element PVC szczytu
<b>G 722 x 1840 mm</b> Stít 722 x 1840 mm	Orongfal 722 x 1840 mm	Fronton 722 x 1840 mm	Čelo 722 x 1840 mm	Szczyt 722 x 1840 mm
<b>SD 722 x 1797 mm</b> Posuvné dveře 722 x 1797 mm	Tolóajtó 722 x 1797 mm	Ușă glisantă 722 x 1797 mm	Drsna vrata 722 x 1797 mm	Drzwi przesuwne 722 x 1797 mm
<b>R 722 x 1665 mm</b> Strecha 722 x 1665 mm	Tető 722 x 1665 mm	Acoperiș 722 x 1665 mm	Streha 722 x 1665 mm	Dach 722 x 1665 mm
<b>R 722 x 818 mm</b> Strešní okno 722 x 818 mm	Tetoblak 722 x 818 mm	Fereastră de acoperiș 722 x 818 mm	Strešno okno 722 x 818 mm	Okno dachowe 722 x 818 mm
<b>URW 730 x 825 mm</b> Pod strešním oknom 730 x 825 mm	Tetoblak alattí rész 730 x 825 mm	Sub fereastra de acoperiș 730 x 825 mm	Pod strešním oknom 730 x 825 mm	Pod oknem dachowym 730 x 825 mm
<b>T 722 x 706 mm</b> Trojúhelník 722 x 706 mm	Háromszög 722 x 706 mm	Triunghi 722 x 706 mm	Trikotnik 722 x 706 mm	Trojkąt 722 x 706 mm
<b>T 722 x 396 mm</b> Trojúhelník 722 x 396 mm	Háromszög 722 x 396 mm	Triunghi 722 x 396 mm	Trikotnik 722 x 396 mm	Trojkąt 722 x 396 mm

BG	GR	IE	NL	IT
<b>GR</b> Уплътнение за стъклопакет	Στεγανопојсън уплътнение	Séaled glointhe	Beglazingsrubber	Guarnizione per vetri
<b>BS</b> Четков уплътнител	Лютида въздушна	Stráice scuab	Borstellijs	Striscia a spazzola
<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Коляно за водосточна тръба 90° - Ø35 mm	Гъвка овална за апострография 90° - Ø35 mm	Lúb piopa draenála 90° - Ø35 mm	Bocht regenpijp 90° - Ø35 mm	Striscia tubo di scarico 90° - Ø35 mm
<b>SR</b> Пълзящ ролер	Омисфаниен кълни бордъс	Sorcör sleamhnáin	Glijroller	Rullo scorrevole
<b>BN 6*12</b> Болтове, гайки 6*12	Мпнулόвна, паджамдя 6*12	Boltai, cnónna 6*12	Bouten, moeren 6*12	Bulloni, dadi 6*12
<b>BN 6*30</b> Болтове, гайки 6*30	Мпнулόвна, паджамдя 6*30	Boltai, cnónna 6*30	Bouten, moeren 6*30	Bulloni, dadi 6*30
<b>BWN 7*20</b> Болтове, шайба, 2 гайки 7*20	Мпнулόвна, робдъла, 2 паджамдя 7*20	Boltai, sciaħħi, 2 cnón 7*20	Bouten, ring, 2 moeren 7*20	Bulloni, rondella, 2 dadi 7*20
<b>BWN 10*20</b> Болтове, шайба, гайки 10*20	Мпнулόвна, робдъла, паджамдя 10*20	Boltai, sciaħħi, cnónna 10*20	Bouten, ring, 2 moeren 10*20	Bulloni, rondella, dadi 10*20
<b>TS 4,8*25</b> Самонарезни винтове 4,8*25	Autodártörtecs βίδες 4,8*25	Scriūnna fein-gheartha 4,8*25	Zelftappende schroeven 4,8*25	Viti autolettanti 4,8*25
<b>TS 4,8*19</b> Самонарезни винтове 4,8*19	Autodártörtecs βίδες 4,8*19	Scriūnna fein-gheartha 4,8*19	Zelftappende schroeven 4,8*19	Viti autolettanti 4,8*19
<b>HSS</b> Шестостенни винтове	Εξαγωνικές βίδες	Scriūnna soičead heiseagánach	Zeskantschroeven	Viti a testa esagonale
<b>NC</b> Капачки за гайки	Καπάκια паджамдён	Caipini cnónna	Moerdoppen	Cappucci per dadi
<b>GEID</b> Край на улука с включена водосточна тръба	Άκρο υδρόρροής συμπερ. σωλήνα αποστράγγισης	Deiradeah an gháitier lena n-áiritear an piopa draenála	Dakgoottuineinde incl. regenpijp	Estremità della grondaia incl. tubo di scarico
<b>GE</b> Край на улука	Άκρο υδρόρροής	Deiradeah an gháitier	Dakgoottuineinde	Estremità della grondaia
<b>RE</b> Край на билото	Άκρο κυρφογραμμής	Deiradeah an drama	Nokuiteinde	Estremità del colmo
<b>RSD (L)</b> Край на пенсата (L) пълзяща врата	Άκρο πάρασ (L) αυρόμενη πόρτα	Deiradeah ráillé (L) doras sleamhnáin	Railsuiteinde (L) schuifdeur	Estremità del binario (L) porta scorrevole
<b>RSD (R)</b> Край на пенсата (R) пълзяща врата	Άκρο πάρασ (R) αυρόμενη πόρτα	Deiradeah ráillé (R) doras sleamhnáin	Railsuiteinde (R) schuifdeur	Estremità del binario (R) porta scorrevole
<b>PVC PG</b> Grotton	PVC για φέντε	Plosa PVC για άνεμη πόρτα	PVC-stuk gev	Pezzo in PVC per il frontone
<b>G 722 x 1840 mm</b> Fronton 722 x 1840 mm	Áettoma 722 x 1840 mm	Għażibl 722 x 1840 mm	Gevel 722 x 1840 mm	Frontone 722 x 1840 mm
<b>SD 722 x 1797 mm</b> Пълзяща врата 722 x 1797 mm	Σύρουνη πόρτα 722 x 1797 mm	Doras sleamhnáin 722 x 1797 mm	Schufdeur 722 x 1797 mm	Porta scorrevole 722 x 1797 mm
<b>R 722 x 1665 mm</b> Pokriven 722 x 1665 mm	Στέγη 722 x 1665 mm	Dion 722 x 1665 mm	Dak 722 x 1665 mm	Tetto 722 x 1665 mm
<b>R 722 x 818 mm</b> Pokriven prozorec 722 x 818 mm	Οροφή παραθύρου 722 x 818 mm	Fuinneod 722 x 818 mm	Dakraim 722 x 818 mm	Finestra da tetto 722 x 818 mm
<b>URW 730 x 825 mm</b> Под покривния прозорец 730 x 825 mm	Κάτω από την οροφή παραθύρου 730 x 825 mm	Faoi fhuinneog an din 730 x 825 mm	Onder dakraam 730 x 825 mm	Sotto la finestra da tetto 730 x 825 mm
<b>T 722 x 706 mm</b> Tríbyulgínik 722 x 706 mm	Τρίγωνο 722 x 706 mm	Triantán 722 x 706 mm	Driehoek 722 x 706 mm	Triangolo 722 x 706 mm
<b>T 722 x 396 mm</b> Tríbyulgínik 722 x 396 mm	Τρίγωνο 722 x 396 mm	Triantán 722 x 396 mm	Driehoek 722 x 396 mm	Triangolo 722 x 396 mm

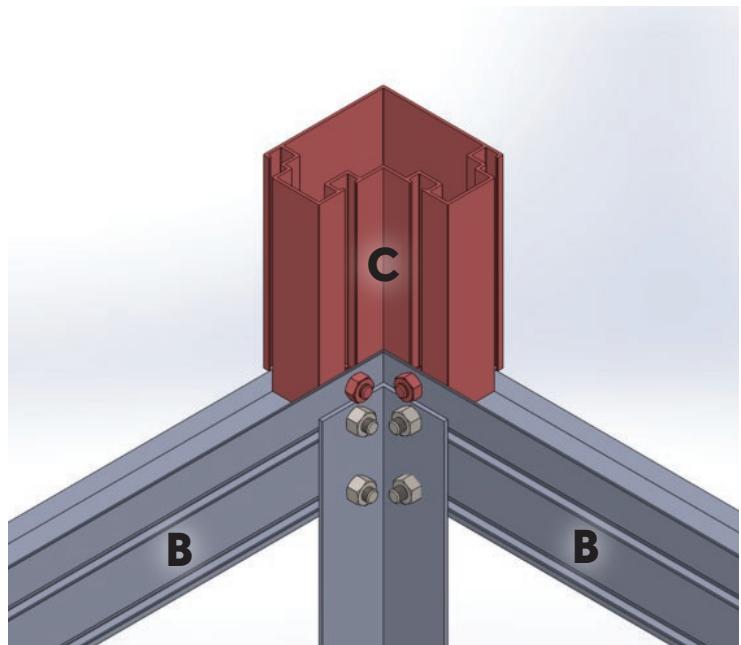
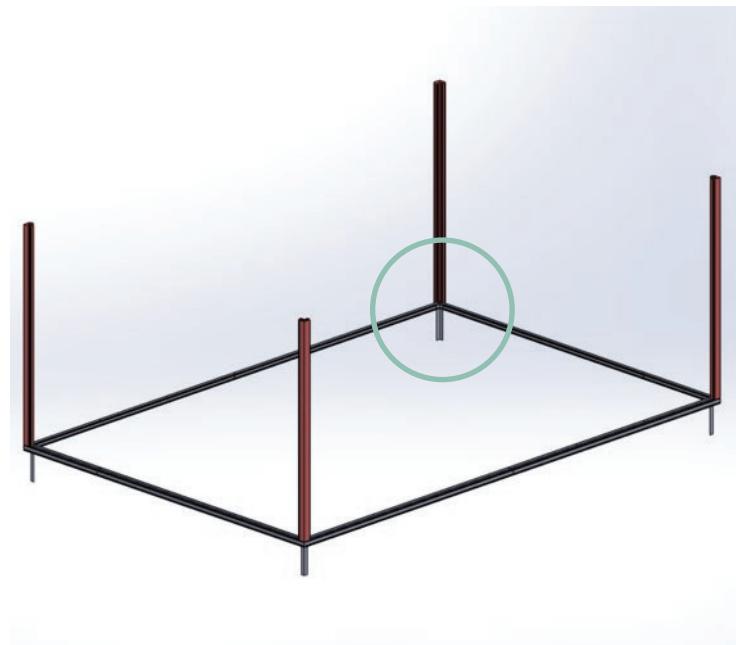
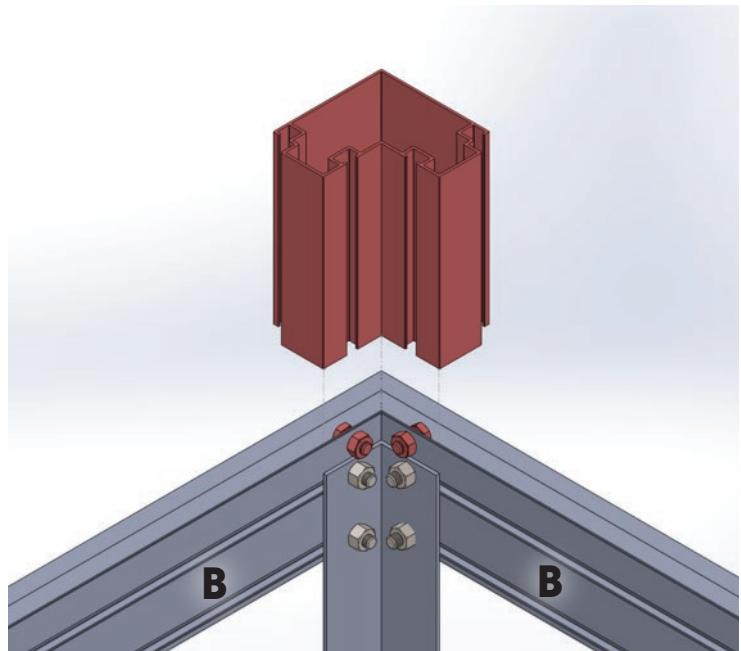
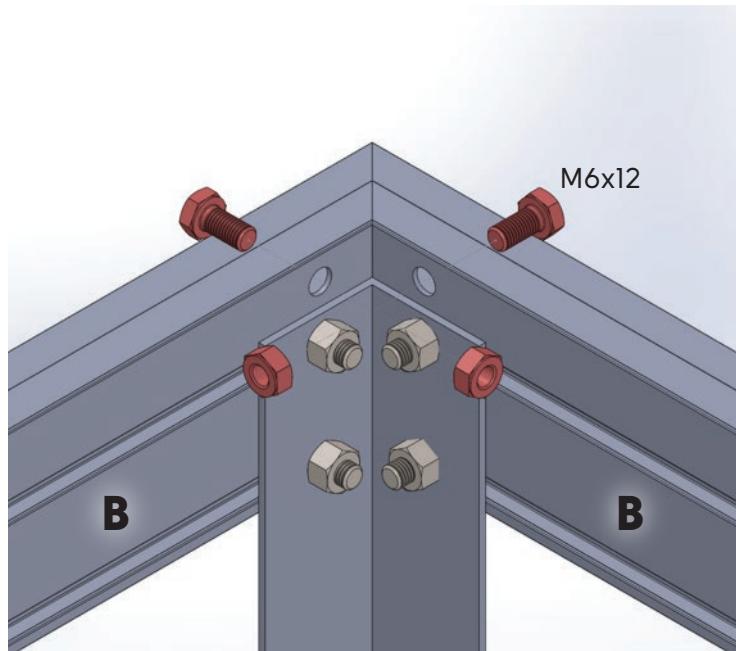
ES	PT	MT
<b>GR</b> Joint en caoutchouc pour vitrage	Stiklojuma gumija	Klaasikumm
<b>BS</b> Bande brosse	Birstes sloksne	Harjalist
<b>DPB 90° - Ø35 mm</b> Coude de descente 90° - Ø35 mm	Lietus üdens caurules likums 90° - Ø35 mm	Vihmaveetoru põlv 90° - Ø35 mm
<b>SR</b> Rouleau coulissant	Slidošais rullītis	Liugrullik
<b>BN 6*12</b> Boulons, écrous 6*12	Skrūves, uzgriežni 6*12	Poldid, mutrid 6*12
<b>BN 6*30</b> Boulons, écrous 6*30	Skrūves, uzgriežni 6*30	Poldid, mutrid 6*30
<b>BWN 7*20</b> Boulons, rondelle, 2 écrous 7*20	Skrūves, paplāksne, 2 uzgriežni 7*20	Poldid, seib, 2 mutrit 7*20
<b>BWN 10*20</b> Boulons, rondelle, écrous 10*20	Skrūves, paplāksne, uzgriežni 10*20	Poldid, seib, mutrid 10*20
<b>TS 4,8*25</b> Vis autotaraudeuses 4,8*25	Pašurbjošas skrūves 4,8*25	Isepuriavad kruvid 4,8*25
<b>TS 4,8*19</b> Vis autotaraudeuses 4,8*19	Pašurbjošas skrūves 4,8*19	Isepuriavad kruvid 4,8*19
<b>HSS</b> Vis à six pans creux	Iekšējā sešstūra skrūves	Kuuskantkruid
<b>NC</b> Capuchons d'écrou	Uzgriežnu vačini	Mutrikatted
<b>GEID</b> Extrémité de gouttière incl. descente	Notekcaurules gals ar lietus üdens cauruli	Rennilöpp koos vihmaveetoruga
<b>GE</b> Extrémité de gouttière	Notekcaurules gals	Rennilöpp
<b>RE</b> Extrémite de faîteage	Kores gals	Harjalöpp
<b>RSD (L)</b> Extrémité de rail (L) porte coulissante	Sliedes gals (L) bidāmās durvis	Siiñi lõpp (L) liuguks
<b>RSD (R)</b> Extrémité de rail (R) porte coulissante	Sliedes gals (R) bidāmās durvis	Siiñi lõpp (R) liuguks
<b>PVC PG</b> Pièce en PVC pignon	PVC detaļa - gala siena	PVC detail viileule
<b>G 722 x 1840 mm</b> Pignon 722 x 1840 mm	Gala siena 722 x 1840 mm	Vili 722 x 1840 mm
<b>SD 722 x 1797 mm</b> Porte coulissante 722 x 1797 mm	Bidāmās durvis 722 x 1797 mm	Liuguks 722 x 1797 mm
<b>R 722 x 1665 mm</b> Toit 722 x 1665 mm	Jumts 722 x 1665 mm	Katus 722 x 1665 mm
<b>R 722 x 818 mm</b> Fenêtre de toit 722 x 818 mm	Jumta logs 722 x 818 mm	Katuseaken 722 x 818 mm
<b>URW 730 x 825 mm</b> Sous la fenêtre de toit 730 x 825 mm	Zem jumta loga 730 x 825 mm	Katuseaka alune 730 x 825 mm
<b>T 722 x 706 mm</b> Triangle 722 x 706 mm	Trīsstūris 722 x 706 mm	Kolmnurk 722 x 706 mm
<b>T 722 x 396 mm</b> Triangle 722 x 396 mm	Trīsstūris 722 x 396 mm	Kolmnurk 722 x 396 mm



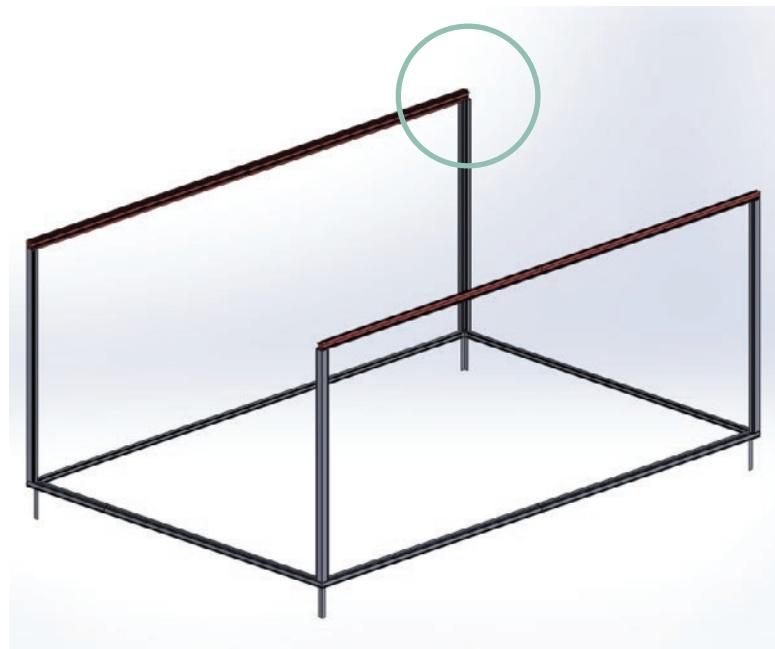
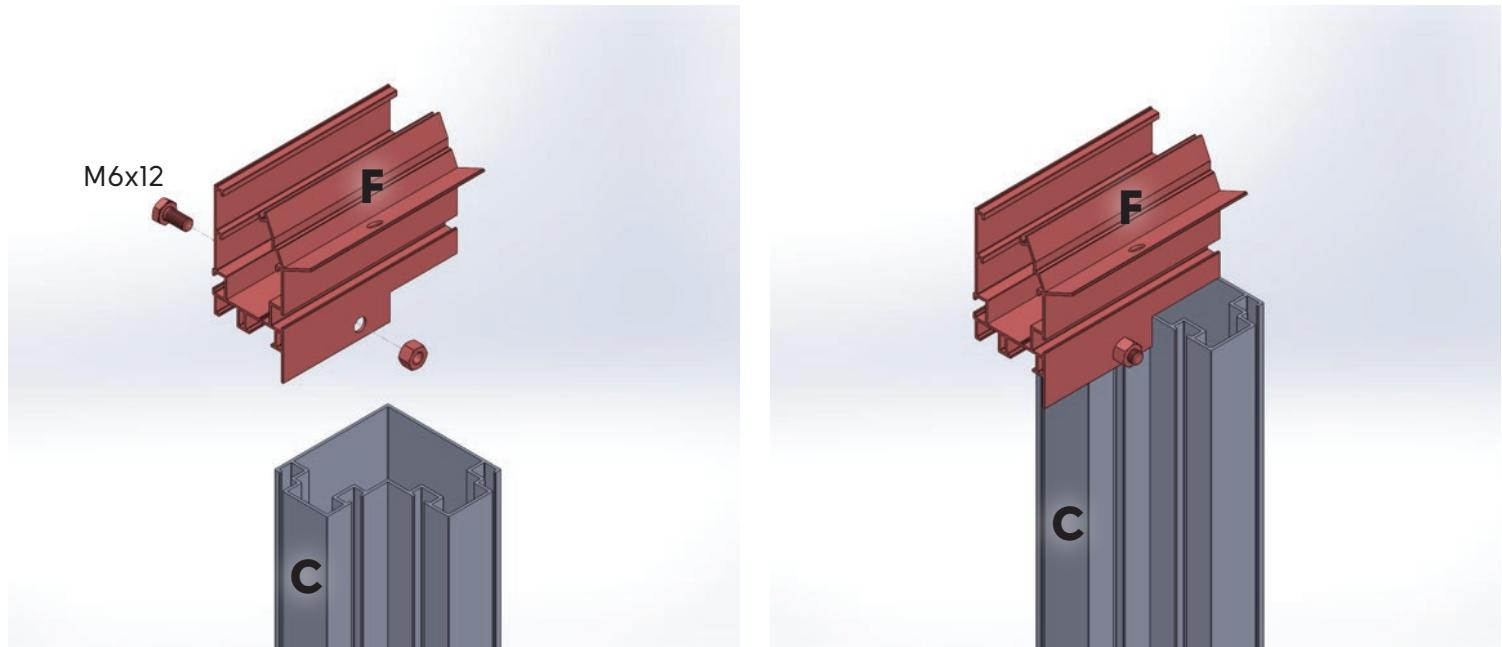
**SE:** \* 1 dörr = 5x M6x12; \*\* 2 dörrar = 10x M6x12;  
\*\*\* Om i konflikt med förlängningsstång = -1 skruv  
**NO:** \* 1 dør = 5x M6x12; \*\* 2 døer = 10x M6x12;  
\*\*\* Hvis i konflikt med forlengelsesstang = -1 skrue  
**DK:** \* 1 dør = 5x M6x12; \*\* 2 døre = 10x M6x12;  
\*\*\* Hvis i konflikt med forlængerstang = -1 skrue  
**FI:** \* 1 ovi = 5x M6x12; \*\* 2 ovea = 10x M6x12;  
\*\*\* Jos ristiriidassa jatkotangon kanssa = -1 ruuvi  
**DE:** \* 1 Tür = 5x M6x12; \*\* 2 Türen = 10x M6x12;  
\*\*\* Falls im Konflikt mit der Verlängerungs-stange = -1 Schraube  
**FR:** \* 1 porte = 5x M6x12; \*\* 2 portes = 10x M6x12;  
\*\*\* Si en conflit avec la tige d'extension = -1 vis  
**LV:** \* 1 durvis = 5x M6x12; \*\* 2 durvis = 10x M6x12;  
\*\*\* Ja ir pretrunā ar pagarinājuma stieni = -1 skrūve  
**EE:** \* 1 uks = 5x M6x12; \*\* 2 ust = 10x M6x12;  
\*\*\* Kui vastuolus pikendustoruga = -1 kruvi

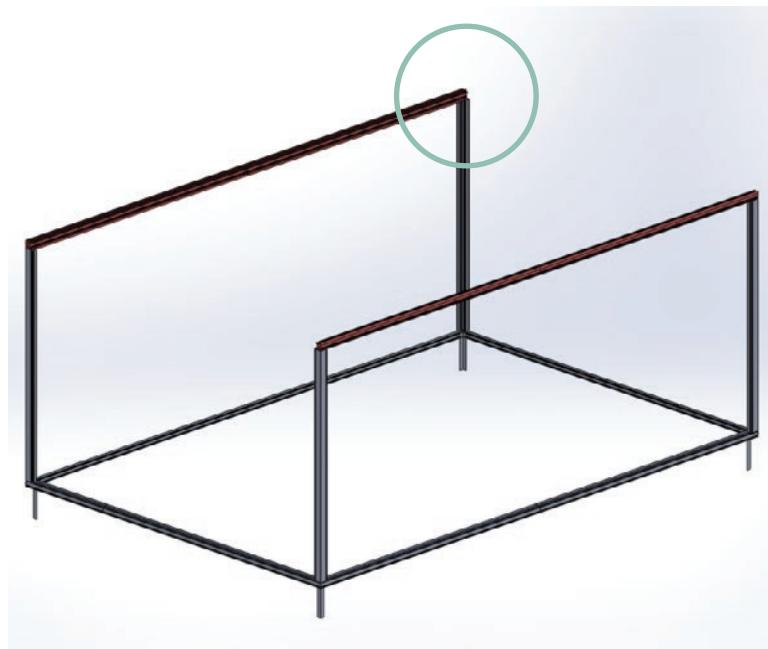
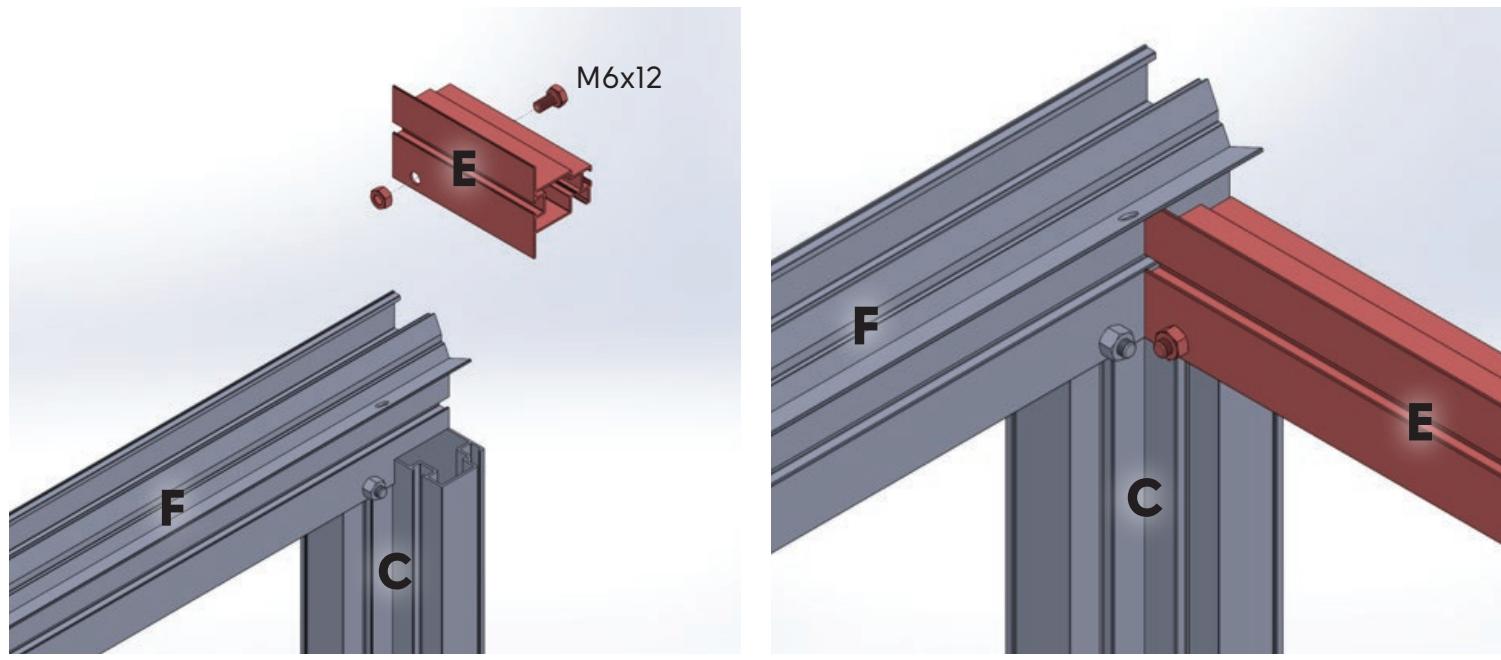
**LT:** \* 1 durys = 5x M6x12; \*\* 2 durys = 10x M6x12;  
\*\*\* Jei kyla konflikta su prailginimo strypu = -1 varžtas  
**PL:** \* 1 drzwi = 5x M6x12; \*\* 2 drzwi = 10x M6x12;  
\*\*\* Jeśli w konflikcie z przedtem przedłużającym = -1 śrubą  
**CZ:** \* 1 dveře = 5x M6x12; \*\* 2 dveře = 10x M6x12;  
\*\*\* Pokud v konfliktu s prodlužovací tyčí = -1 šroub  
**SK:** \* 1 dvere = 5x M6x12; \*\* 2 dvere = 10x M6x12;  
\*\*\* Ak v konflikte s predĺžovacou tyčou = -1 skrutka  
**HU:** \* 1 ajtó = 5x M6x12; \*\* 2 ajtó = 10x M6x12;  
\*\*\* Ha ütközik a hosszabbító rúddal = -1 csavar  
**RO:** \* 1 ușă = 5x M6x12; \*\* 2 uși = 10x M6x12;  
\*\*\* Dacă este în conflict cu tija de extensie = -1 șurub  
**SI:** \* 1 vrata = 5x M6x12; \*\* 2 vrati = 10x M6x12;  
\*\*\* Če je v nasprotju s podaljšano palico = -1 vijak  
**HR:** \* 1 vrata = 5x M6x12; \*\* 2 vrata = 10x M6x12;  
\*\*\* Ako je u sukobu s produžnom šipkom = -1 vijak

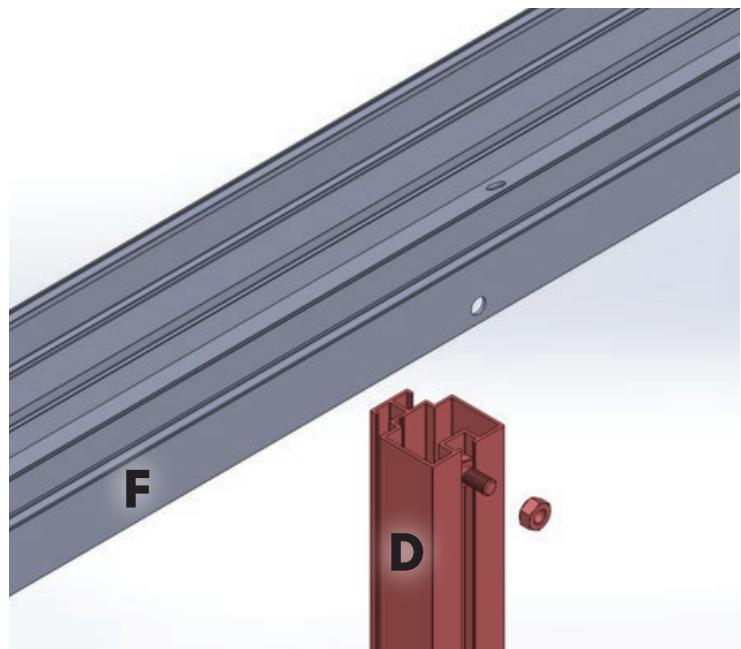
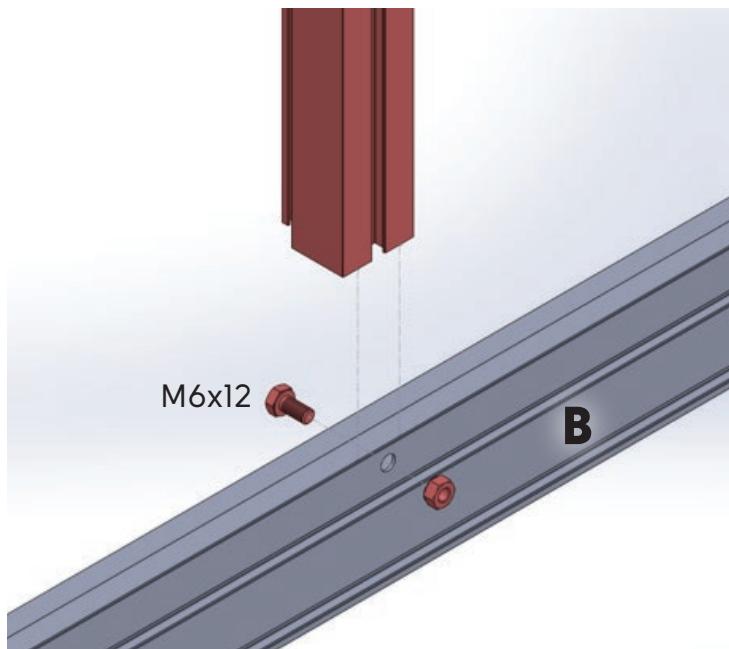
**BG:** \* 1 врата = 5x M6x12; \*\* 2 врати = 10x M6x12;  
\*\*\* Ако е в конфликт с удължителния прът = -1 винт  
**GR:** \* 1 πόρτα = 5x M6x12; \*\* 2 πόρτες = 10x M6x12;  
\*\*\* Αν υπάρχει σύγκρουση με τη ράβδο επέκτασης = -1 βίδα  
**IE:** \* 1 doras = 5x M6x12; \*\* 2 dhoras = 10x M6x12;  
\*\*\* Má tá sé i gcoinbhleacht leis an tslat síneadh = -1 scriú  
**NL:** \* 1 deur = 5x M6x12; \*\* 2 deuren = 10x M6x12;  
\*\*\* Als in conflict met de verlengstang = -1 schroef  
**IT:** \* 1 porta = 5x M6x12; \*\* 2 porte = 10x M6x12;  
\*\*\* Se in conflitto con l'asta di estensione = -1 vite  
**ES:** \* 1 puerta = 5x M6x12; \*\* 2 puertas = 10x M6x12;  
\*\*\* Si hay conflicto con la barra de extensión = -1 tornillo  
**PT:** \* 1 porta = 5x M6x12; \*\* 2 portas = 10x M6x12;  
\*\*\* Se houver conflito com a haste de extensão = -1 parafuso  
**MT:** \* 1 bieb = 5x M6x12; \*\* 2 bibien = 10x M6x12;  
\*\*\* J ekk hemm kunflitt mal-virga tal-estensjoni = -1 viti



3







**Middle profile NOT installed if double doors.**  
**Doors can be installed on short and long side.**

**SE:** Mittprofilen installeras INTE om dubbeldörrar. Dörrar kan installeras på kort- och längssidan.

**NO:** Midtprofilen installeres IKKE hvis doble dører. Dører kan installeres på kort- og langsiden.

**DK:** Midterprofilen installeres IKKE, hvis der er dobbeltdøre. Døre kan installeres på den korte og lange side.

**FI:** Keskiprofilia ei asenneta, jos kaksinkertaiset ovet. Ovet voidaan asentaa lyhyelle ja pitkälle sivulle.

**DE:** Mittleres Profil wird NICHT installiert, wenn Doppeltüren vorhanden sind. Türen können an der kurzen und langen Seite installiert werden.

**FR:** Le profil central n'est PAS installé en cas de portes doubles. Les portes peuvent être installées sur le côté court et long.

**LV:** Vidējais profils NAV uzstādīts, ja ir dubultdurvis. Durvis var uzstādīt uz isās un garās pusēs.

**EE:** Keskmist profili ei paigaldata, kui on kahepoolsed ukised. Uksed saab paigaldada lühikesele ja pikale külgile.

**LT:** Vidurinis profilis NERA montuojamas, jei yra dvigubos durys. Durys gali būti montuojamos ant trumposios ir ilgosios pusės.

**PL:** Profil środkowy NIE jest instalowany, jeśli są podwójne drzwi. Drzwi można zamontować na krótkim i długim boku.

**CZ:** Středový profil NENÍ instalován, pokud jsou dvojitě dveře. Dveře lze instalovat na krátkou a dlouhou stranu.

**SK:** Stredový profil NIE JE nainštalovaný, ak sú dvojité dvere. Dvere je možné nainštalovať na krátku a dlhú stranu.

**HU:** A középső profil NINCS felszerelve, ha dupla ajtók vannak. Az ajtók rövid és hosszú oldalra is felszerelhetők.

**RO:** Profilul central NU este instalat dacă există uși duble. Ușile pot fi instalate pe latura scurtă și lungă.

**SI:** Sredinski profil NI nameščen, če so dvojna vrata. Vrata je mogoče namestiti na kratko in dolgo stran.

**HR:** Središnji profil NIJE postavljen ako su dvokrilna vrata. Vrata se mogu postaviti na kratku i dugu stranu.

**BG:** Средният профил НЕ се монтира, ако има двойни врати. Вратите могат да бъдат монтирани на късата и дългата страна.

**GR:** Το μεσαίο πρόφιλ ΔΕΝ εγκαθίσταται εάν υπάρχουν διπλές πόρτες. Οι πόρτες μπορούν να εγκατασταθούν στη μικρή και τη μεγάλη πλευρά.

**IE:** Ní shuiteáiltear an phrófil lárnach MÁ tá doisce dúbailte ann. Is féidir doisce a shuiteáil ar an taobh gearr agus ar an taobh fada.

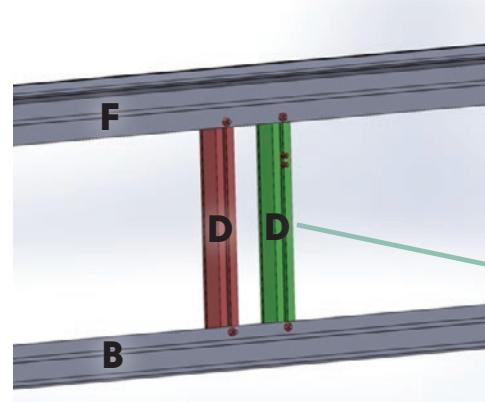
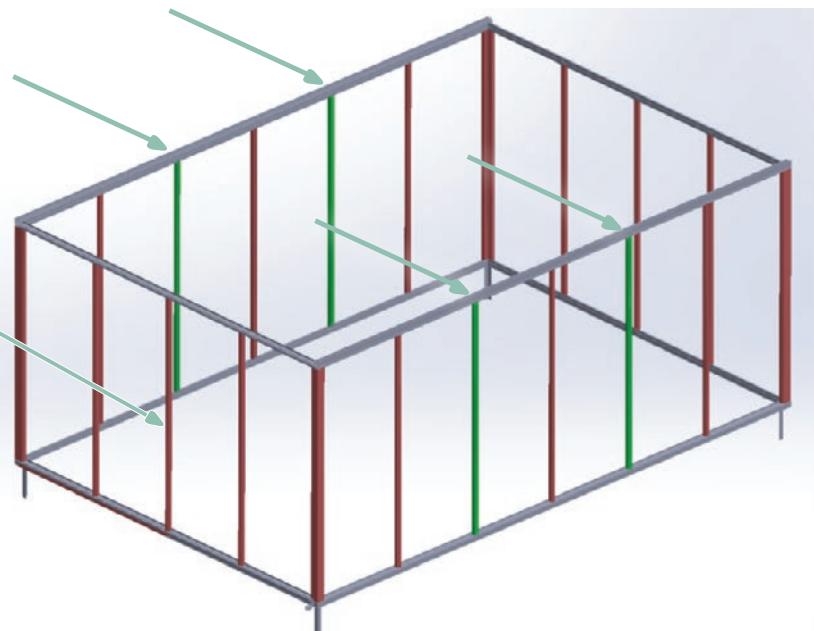
**NL:** Middenprofiel wordt NIET geïnstalleerd bij dubbele deuren. Deuren kunnen aan de korte en lange zijde worden geïnstalleerd.

**IT:** Il profilo centrale NON è installato se ci sono porte doppie. Le porte possono essere installate sul lato corto e lungo.

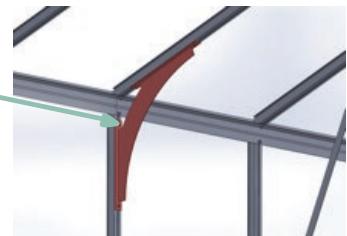
**ES:** El perfil central NO se instala si hay puertas dobles. Las puertas se pueden instalar en el lado corto y largo.

**PT:** O perfil central NÃO é instalado se houver portas duplas. As portas podem ser instaladas no lado curto e longo.

**MT:** Il-profil tan-nofs MHUX installat jekk hemm bibien doppji. Il-bibien jistgħu jiġu installati fuq in-naħha qasira u twila.

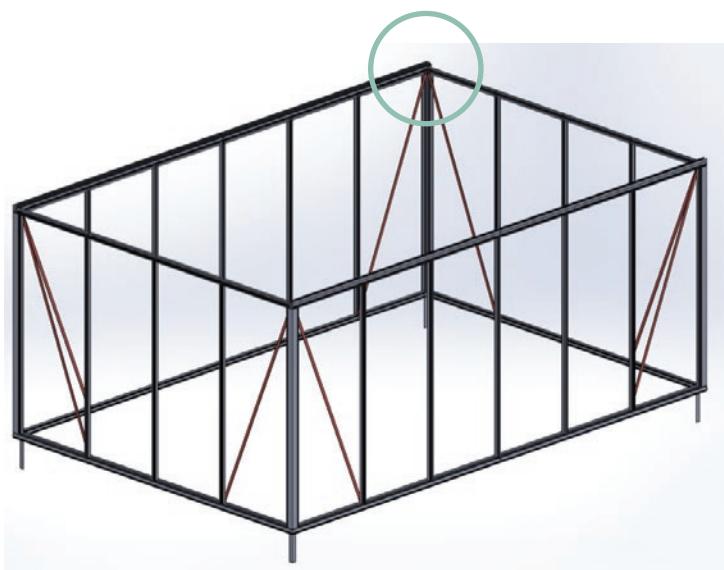
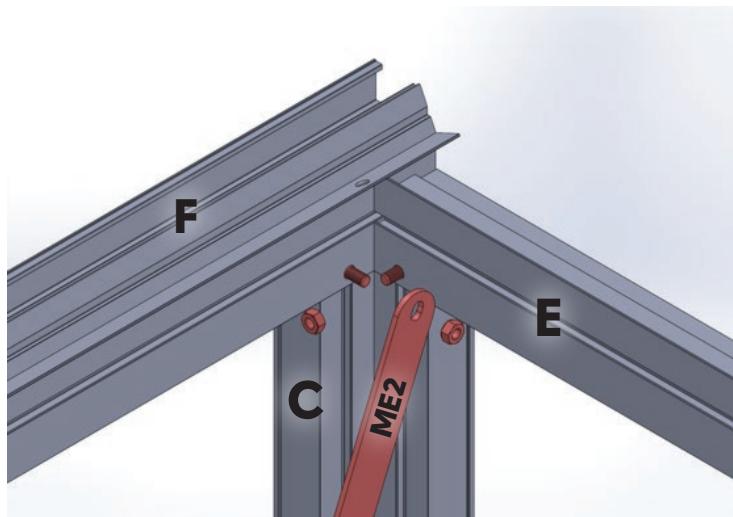
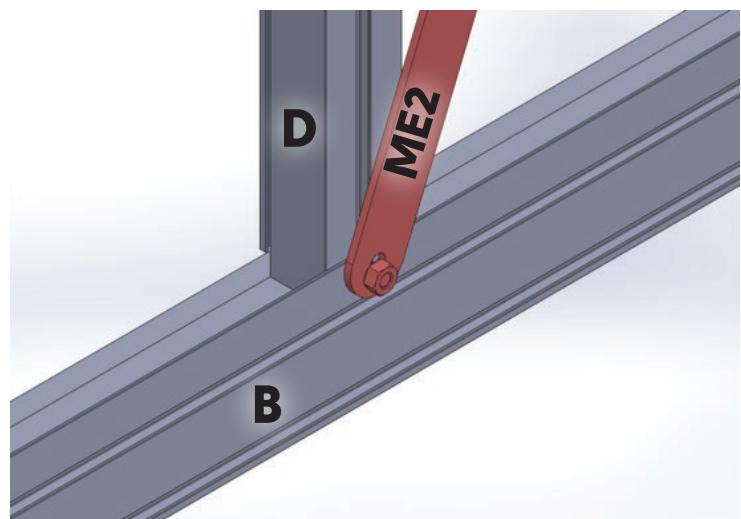
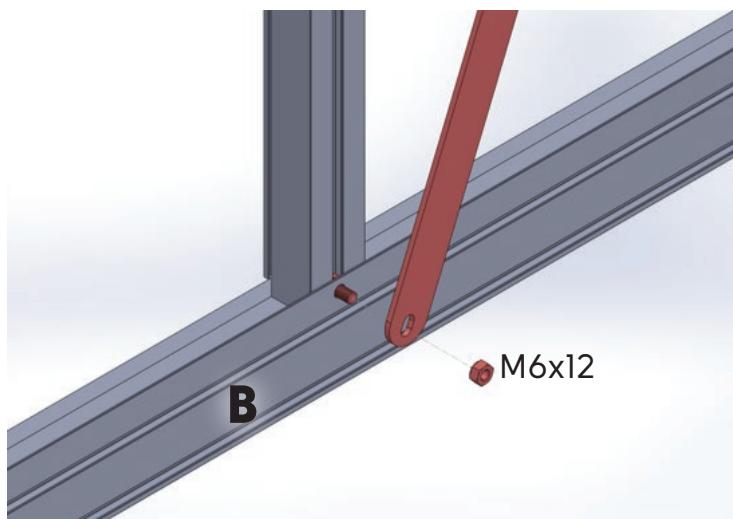


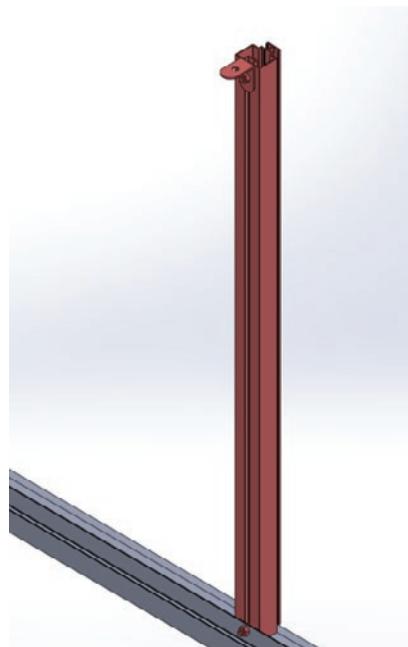
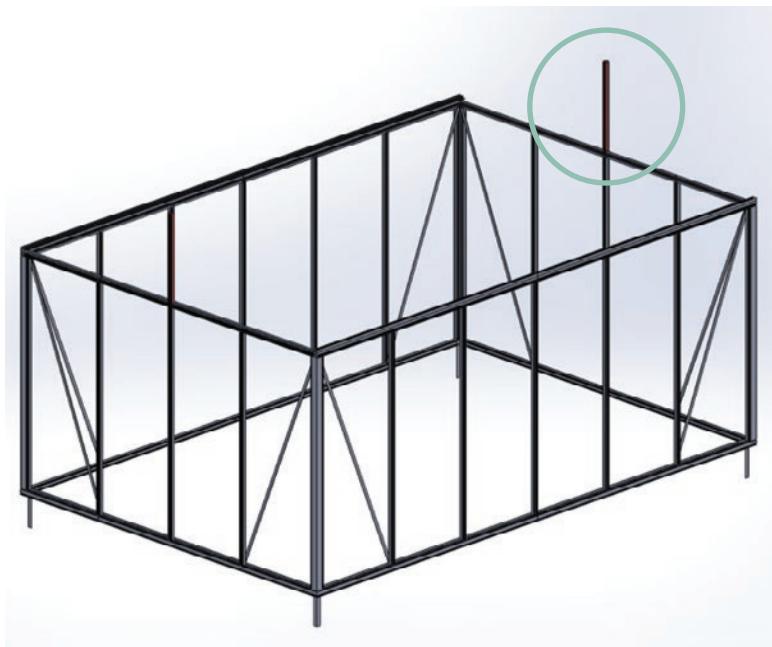
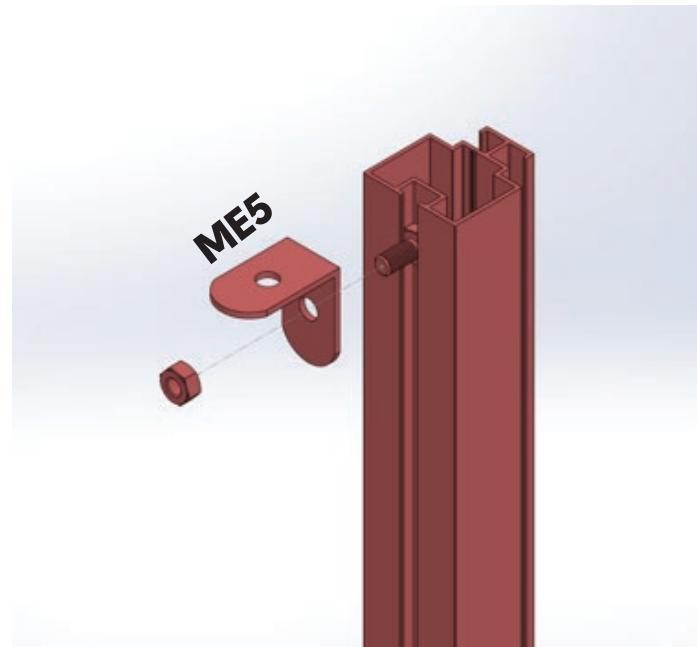
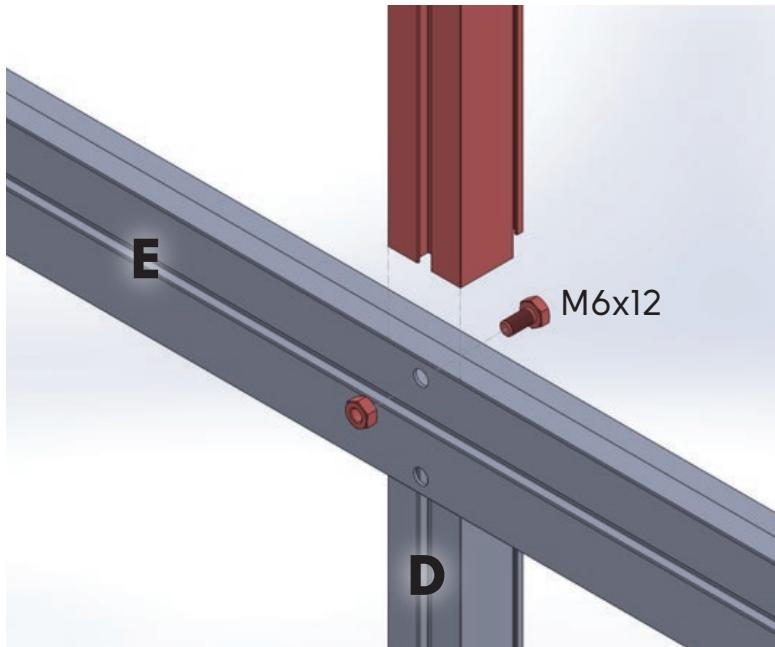
+2x M6x12

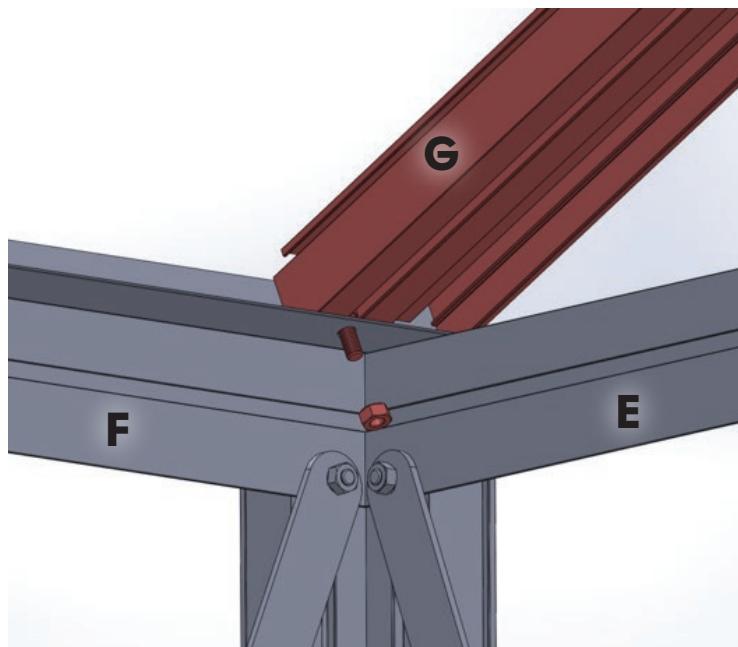
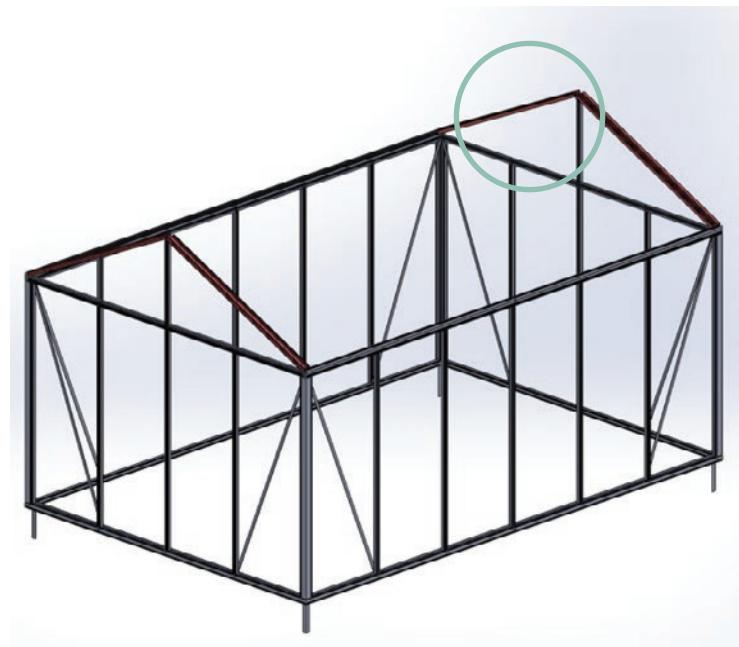
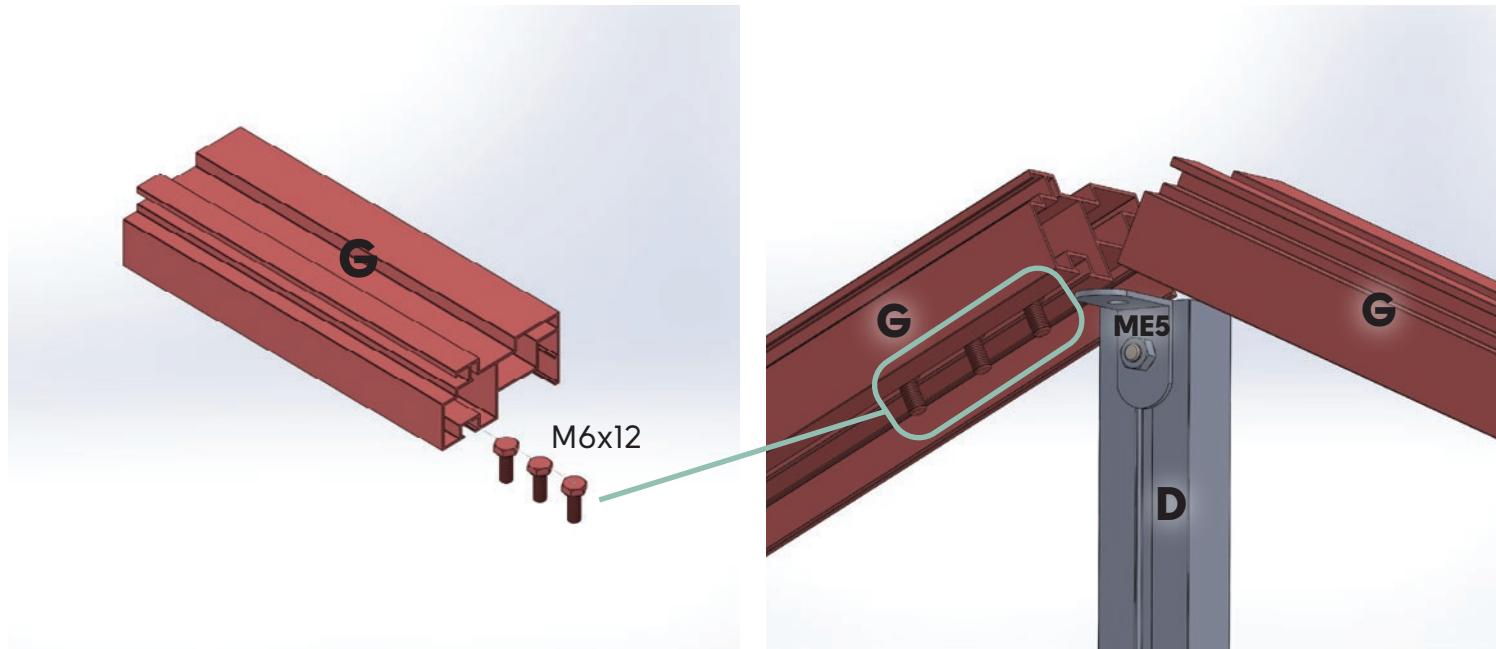


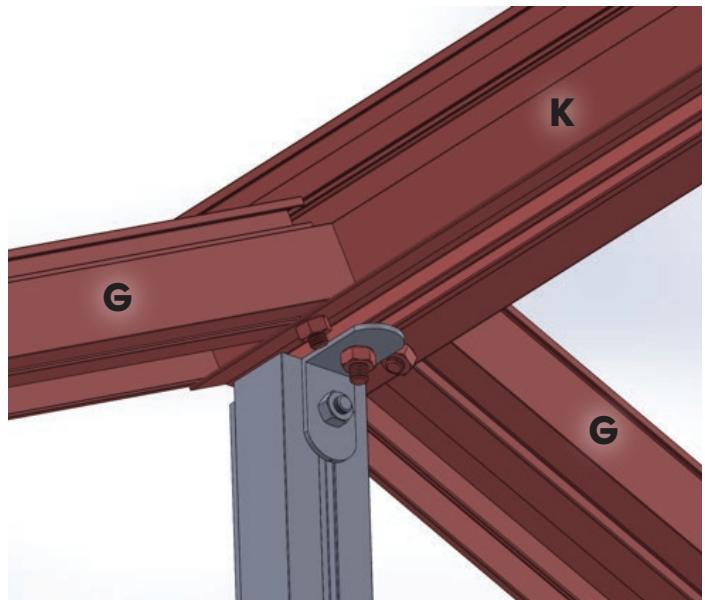
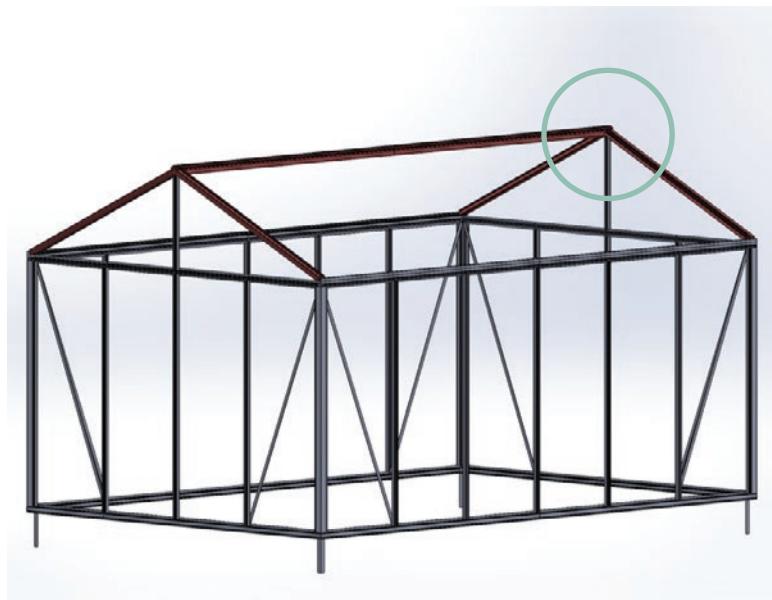
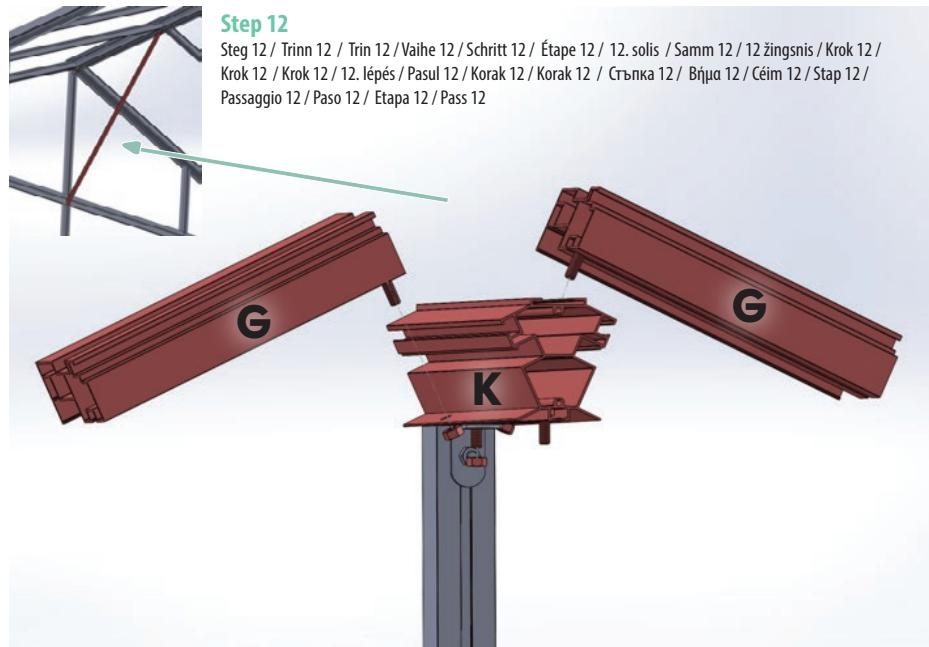
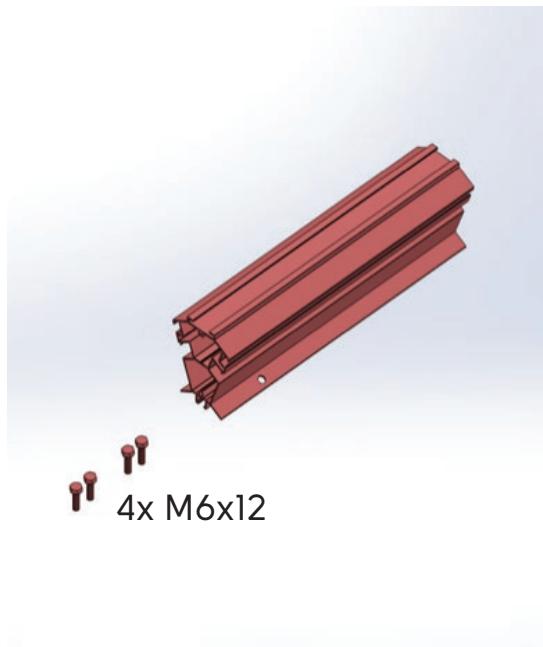
### Step 15

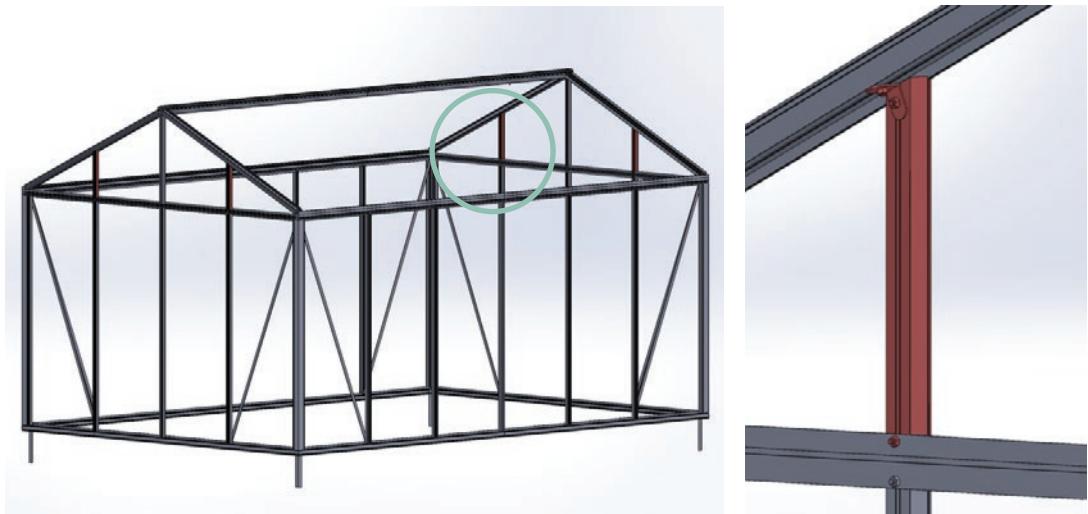
Steg 15 / Trinn 15 / Trin 15 / Vaihe 15 / Schritt 15 / Étape 15 / 15. solis / Samm 15 / 15 žingsnis / Krok 15 / Krok 15 / Krok 15 / 15. lépés / Pasul 15 / Korak 15 / Korak 15 / Стъпка 15 / Бήμα 15 / Céim 15 / Stap 15 / Passaggio 15 / Paso 15 / Etapa 15 / Pass 15







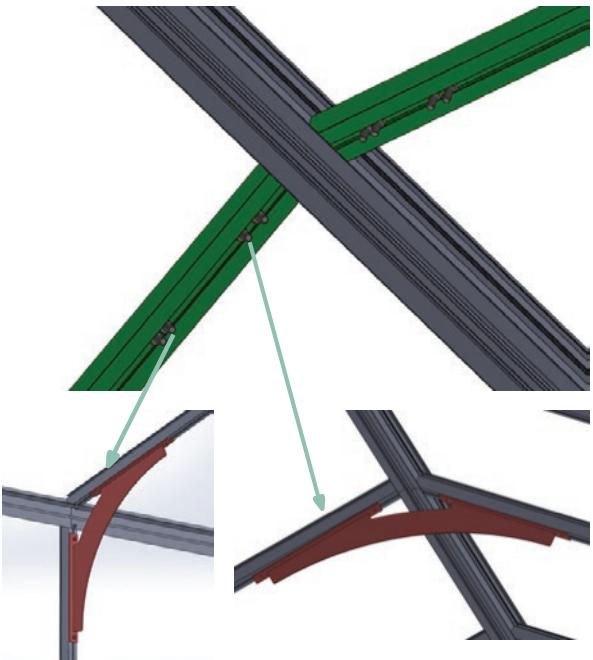






## Step 15

Steg 15 / Trinn 15 / Trin 15 / Vaihe 15 / Schritt 15 / Étape 15 / 15. solis / Samm 15 / 15 žingsnis / Krok 15 / Krok 15 / Krok 15 / 15. lépés / Pasul 15 / Korak 15 / Korak 15 / Стъпка 15 / Бήμα 15 / Céim 15 / Stap 15 / Passaggio 15 / Paso 15 / Etapa 15 / Pass 15

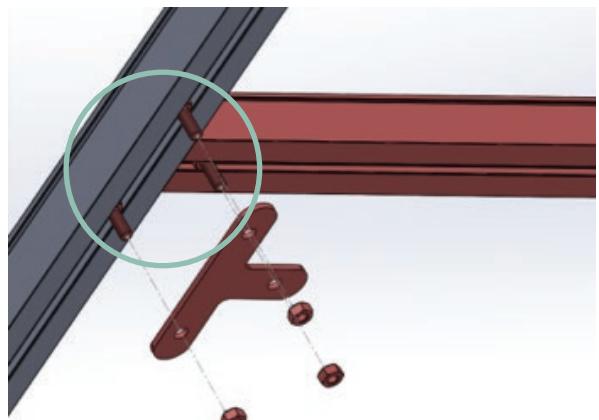


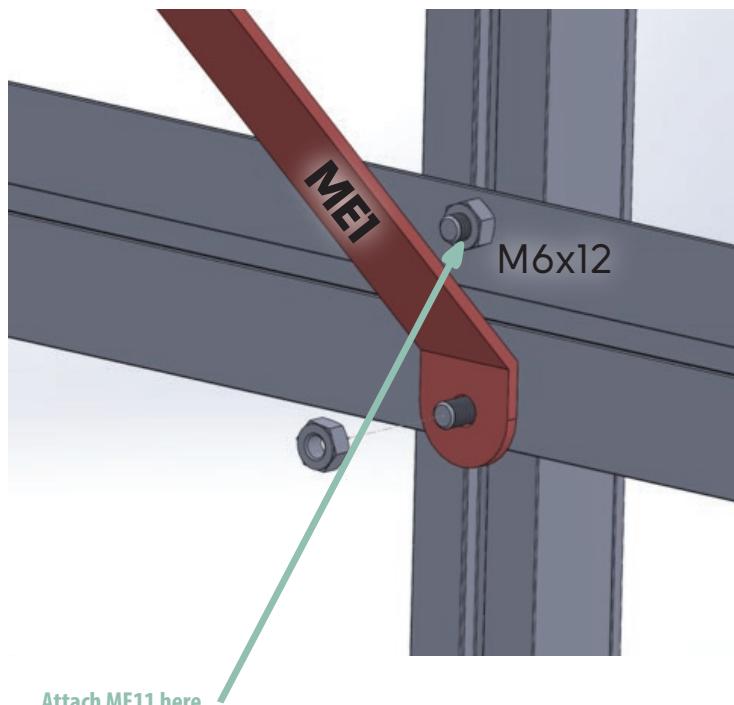
## +2x M6x12 for window

SE: +2x M6x12 für fönster	HU: +2x M6x12 ablakhoz
NO: +2x M6x12 for vindu	RO: +2x M6x12 pentru fereastră
DK: +2x M6x12 til vindue	SI: +2x M6x12 za okno
FI: +2x M6x12 ikkunaan	HR: +2x M6x12 za prozor
DE: +2x M6x12 für Fenster	BG: +2x M6x12 за прозорец
FR: +2x M6x12 pour fenêtre	GR: +2x M6x12 για παρόθυρο
LV: +2x M6x12 logam	IE: +2x M6x12 don fhuinneog
EE: +2x M6x12 akna jaoks	NL: +2x M6x12 voor raam
LT: +2x M6x12 langui	IT: +2x M6x12 per finestra
PL: +2x M6x12 do okna	ES: +2x M6x12 para ventana
CZ: +2x M6x12 pro okno	PT: +2x M6x12 para janela
SK: +2x M6x12 pre okno	MT: +2x M6x12 għall-tieqa

## Step 13

Steg 13 / Trinn 13 / Trin 13 / Vaihe 13 / Schritt 13 / Étape 13 / 13. solis / Samm 13 / 13 žingsnis / Krok 13 / Krok 13 / Krok 13 / 13. lépés / Pasul 13 / Korak 13 / Korak 13 / Стъпка 13 / Бήμа 13 / Céim 13 / Stap 13 / Passaggio 13 / Paso 13 / Etapa 13 / Pass 13

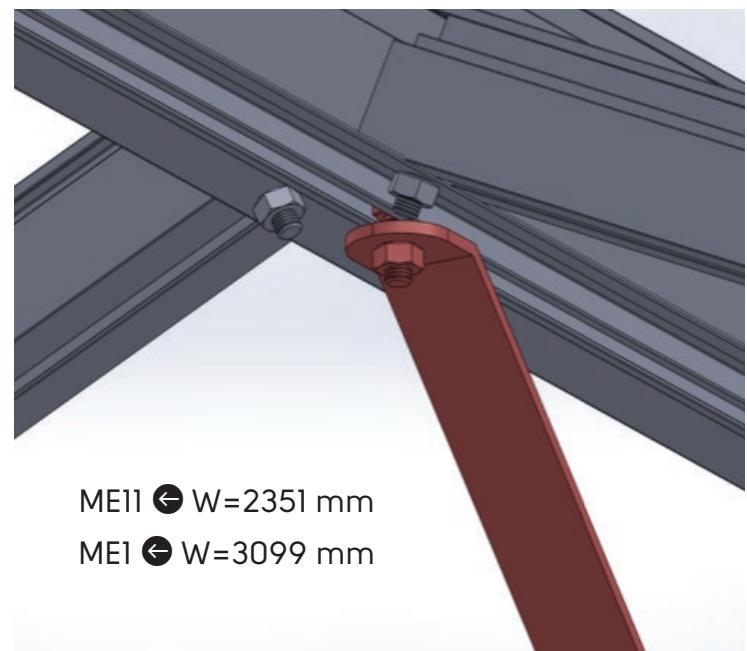


**Attach ME11 here**

SE: Fäst ME11 här  
 NO: Fest ME11 her  
 DK: Fastgor ME11 her  
 FI: Kiinnitä ME11 tähän  
 DE: Befestige ME11 hier  
 FR: Fixez ME11 ici  
 LV: Piešķiriet ME11 šeit  
 EE: Kinnita ME11 siia

LT: Pritvirtinkite ME11 čia  
 PL: Przymocuj ME11 tutaj  
 CZ: Připevněte ME11 sem  
 SK: Pripojte ME11 sem  
 HU: Rögzítse ME11-et ide  
 RO: Atașați ME11 aici  
 SI: Pridržite ME11 tukaj  
 HR: Pričvrstite ME11 ovde

BG: Прикрепете ME11 тук  
 GR: Συνδέστε το ME11 εδώ  
 IE: Ceangail ME11 anseo  
 NL: Bevestig ME11 hier  
 FI: Ei käytetä koossa L = 1606; 2352  
 DE: Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352  
 FR: Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352  
 LV: Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352  
 EE: Ei kasutata suurust puhul L = 1606; 2352  
 LT: Nenaudojama dydžiams L = 1606; 2352  
 PL: Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352  
 CZ: Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352  
 SK: Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352

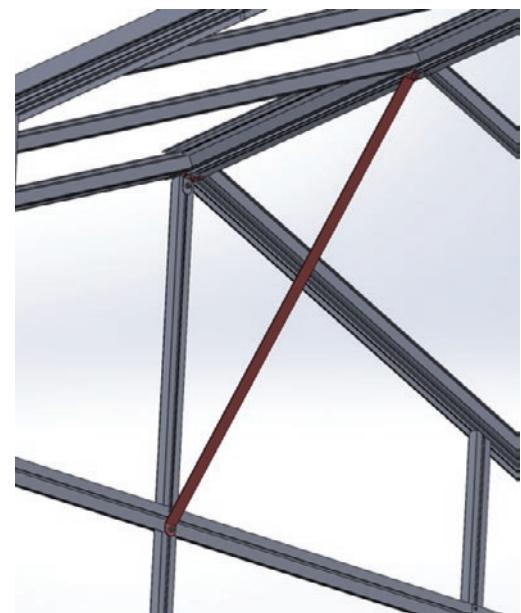


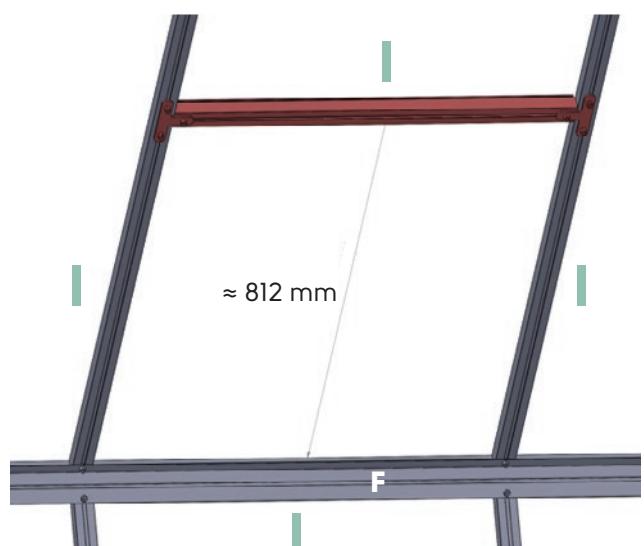
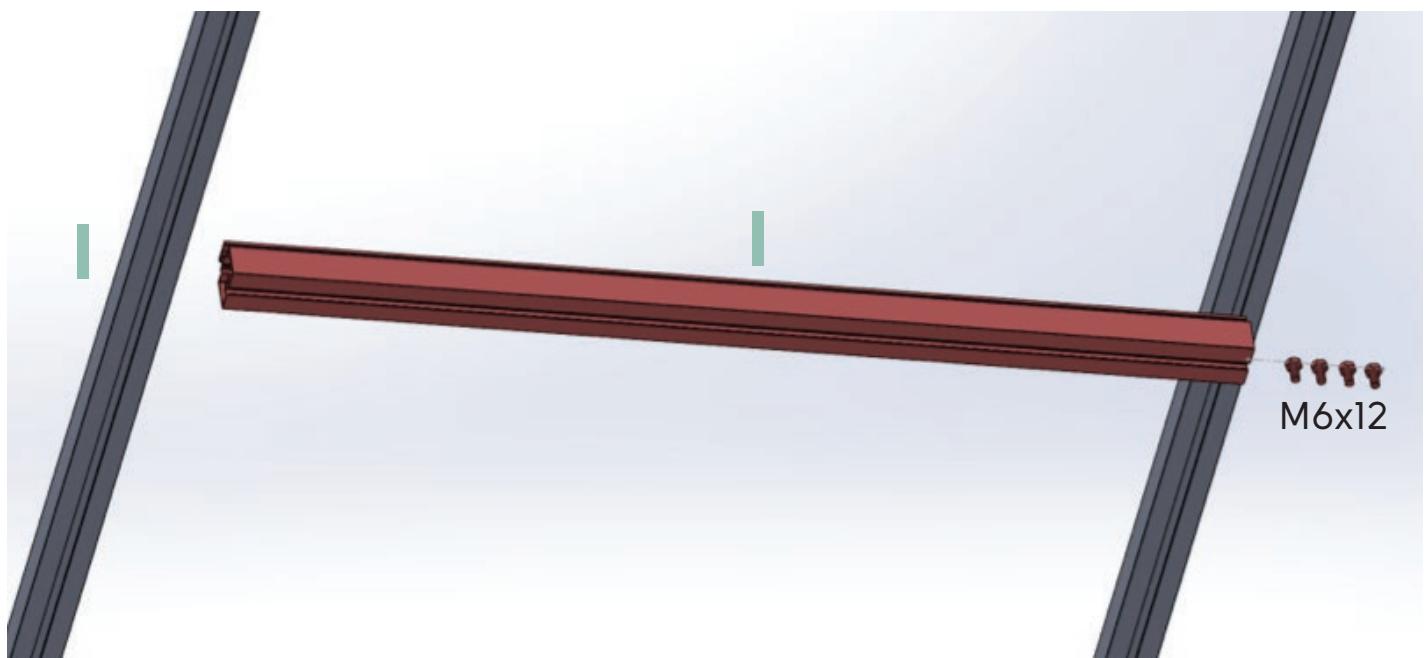
ME11 ← W=2351 mm

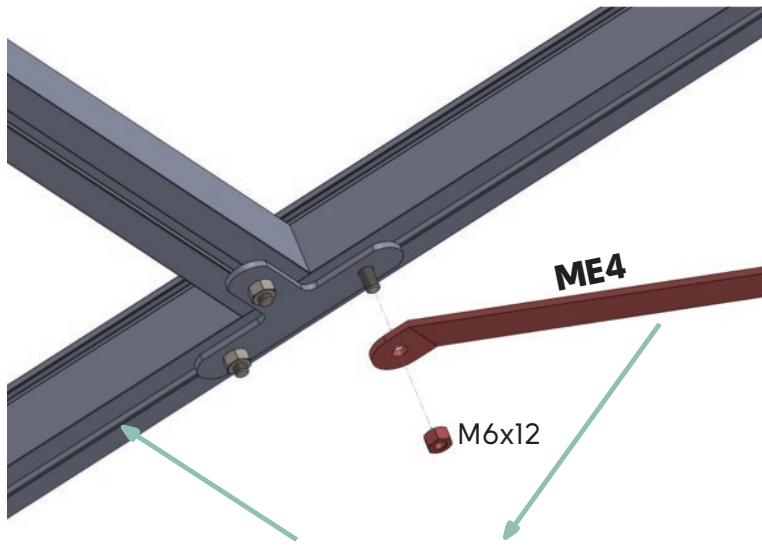
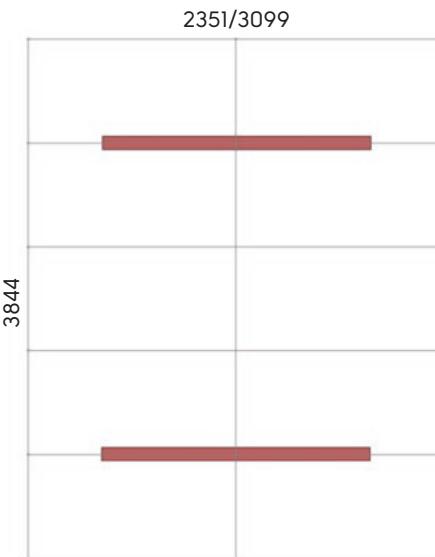
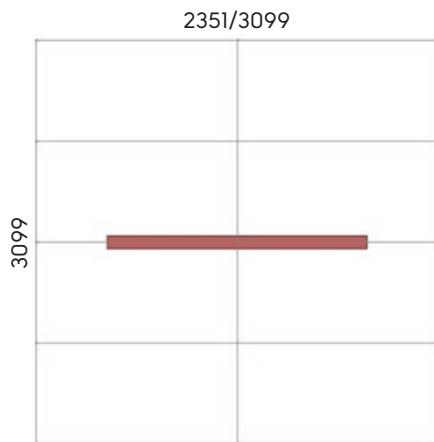
ME11 ← W=3099 mm

**Not used for sizes L = 1606; 2352**

SE: Används inte för storlekarna L = 1606; 2352  
 NO: Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352  
 DK: Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352  
 FI: Ei käytetä koossa L = 1606; 2352  
 DE: Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352  
 FR: Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352  
 LV: Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352  
 EE: Ei kasutata suurust puhul L = 1606; 2352  
 LT: Nenaudojama dydžiams L = 1606; 2352  
 PL: Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352  
 CZ: Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352  
 SK: Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352  
 HU: Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez  
 RO: Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352  
 SI: Ni uporabljeno za velikosti L = 1606; 2352  
 HR: Ne koristi se za veličine L = 1606; 2352  
 BG: Не се използва за размери L = 1606; 2352  
 GR: Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352  
 IE: Ni úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352  
 NL: Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352  
 IT: Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352  
 ES: No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352  
 PT: Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352  
 MT: Mhxu użat għal daqsijiet L = 1606; 2352







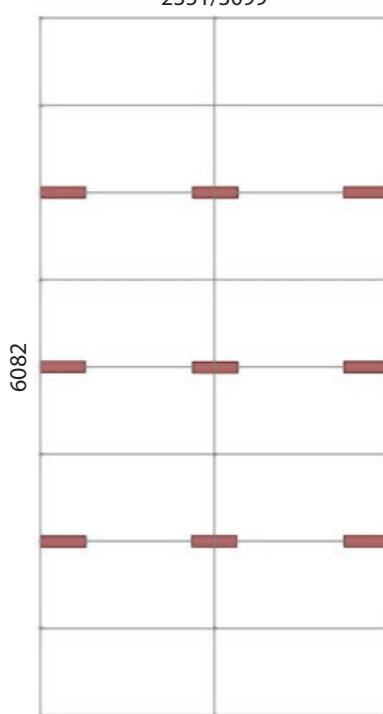
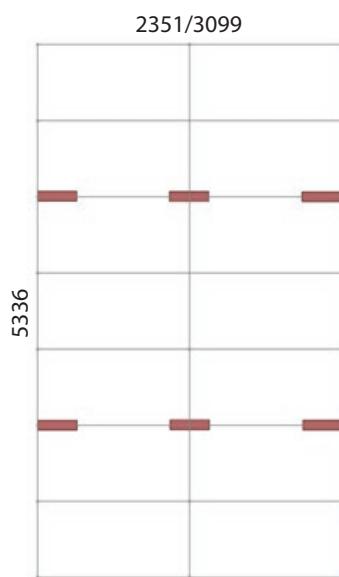
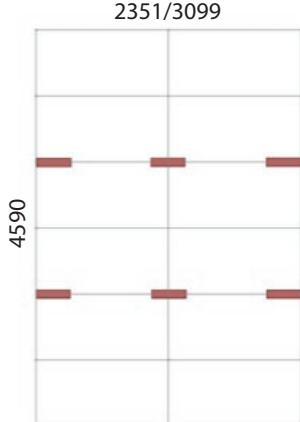
#### Install ME4 lower with extra screw if your house W=2351 mm

**SE:** Installera ME4 lägre med extra skruv om ditt hus har bredd W=2351 mm  
**NO:** Installer ME4 lavere med ekstra skrue hvis huset ditt har bredde W=2351 mm  
**DK:** Installer ME4 lavere med en ekstra skrue, hvis dit hus har breddde W=2351 mm  
**FI:** Asenna ME4 alemaksi lisäruuvilla, jos taloasi leveys on W=2351 mm. DE: Installiere ME4 niedriger mit zusätzlicher Schraube, wenn dein Haus eine Breite von W=2351 mm hat  
**FR:** Installez ME4 plus bas avec une vis supplémentaire si votre maison a une largeur de W=2351 mm  
**LV:** Uzstādīt ME4 zemāk ar papildu skrūvi, ja jūsu mājas platums ir W=2351 mm  
**EE:** Paigalda ME4 madalamale lisakruviga, kui sinu maja laius on W=2351 mm  
**LT:** Sumontuokite ME4 zemiau su papildomu varžtu, jei jūsų namo plotis yra W=2351 mm  
**PL:** Zamontuj ME4 niżej z dodatkową śrubą, jeśli szerokość twojego domu wynosi W=2351 mm  
**CZ:** Nainstalujte ME4 niže s dalším šroubem, pokud má vaš dům šířku W=2351 mm  
**SK:** Nainstalujte ME4 nižšie s ďalšou skrutkou, ak má váš dom šírkú W=2351 mm  
**HU:** Szereld az ME4-et lejebb egy extra csavarral, ha a házad szélessége W=2351 mm  
**RO:** Instalați ME4 mai jos cu un șurub suplimentar dacă locuința dumneavoastră are lățimea W=2351 mm  
**SI:** Namestite ME4 nižje z dodatnim vijakom, če je širina vaše hiše W=2351 mm  
**HR:** Postavite ME4 niže s dodatnim vijkom ako je širina vaše kuće W=2351 mm  
**BG:** Монтирайте ME4 по-ниско с допълнителен винт, ако вашият дом има ширина W=2351 mm  
**GR:** Εγκαταστήστε το ME4 χαμηλότερα με επιπλέον βίδια εάν το σπίτι οας έχει πλάτος W=2351 mm  
**IE:** Suiteáil ME4 níos isle le scriú breise má tá leithead do thí W=2351 mm  
**NL:** Installeer ME4 lager met een extra schroef als jouw huis een breedte heeft van W=2351 mm  
**IT:** Installa ME4 più in basso con una vite extra se la tua casa ha una larghezza di W=2351 mm  
**ES:** Instala ME4 más abajo con un tornillo adicional si tu casa tiene un ancho de W=2351 mm  
**PT:** Instale ME4 mais abaixo com um parafuso extra se a largura da sua casa for W=2351 mm  
**MT:** Installa ME4 aktar 'l isfel b'viti żejda jekk id-dar tiegħek għandha wisa' ta' W=2351 mm

#### Not used for sizes L = 1606; 2352

**SE:** Används inte för storlek L = 1606; 2352  
**NO:** Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352  
**DK:** Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352  
**FI:** Ei käytetä koossa L = 1606; 2352  
**DE:** Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352  
**FR:** Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352  
**LV:** Netiek izmantots izmēriem L = 1606; 2352  
**EE:** Ei kasutata surustse puhul L = 1606; 2352  
**LT:** Nenaudojama dydiams L = 1606; 2352  
**PL:** Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352  
**CZ:** Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352  
**SK:** Nepoužíva sa pre veľkosť L = 1606; 2352  
**HU:** Nem használható az L = 1606; 2352 méretekhez  
**RO:** Nu se utilizează pentru dimensiunile L = 1606; 2352  
**SI:** Ni uporabljenjo za velikosti L = 1606; 2352  
**HR:** Ne koristi se za veličine L = 1606; 2352  
**BG:** Не се използва за размери L = 1606; 2352  
**GR:** Δεν χρησιμοποιείται για μεγέθη L = 1606; 2352  
**IE:** Ní úsáidtear do mhéideanna L = 1606; 2352  
**NL:** Niet gebruikt voor maten L = 1606; 2352  
**IT:** Non utilizzato per le dimensioni L = 1606; 2352  
**ES:** No se utiliza para tamaños L = 1606; 2352  
**PT:** Não utilizado para tamanhos L = 1606; 2352  
**MT:** Mhx użat għal daqqijiet L = 1606; 2352

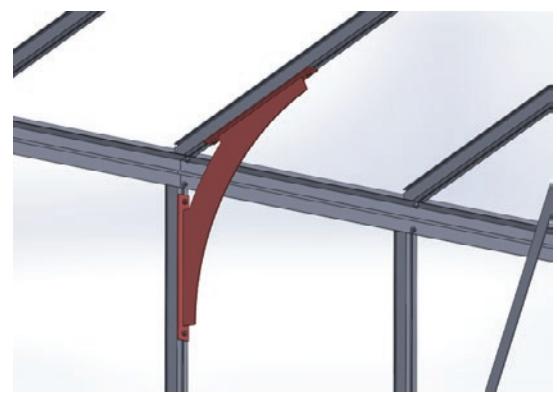
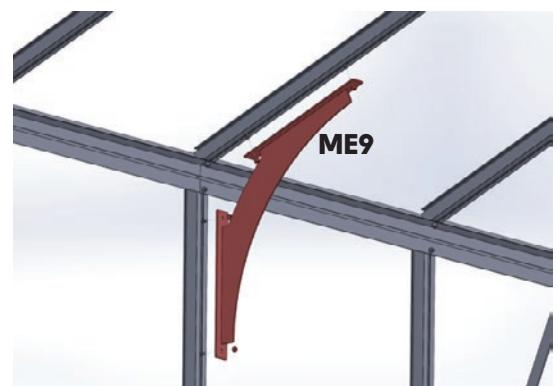
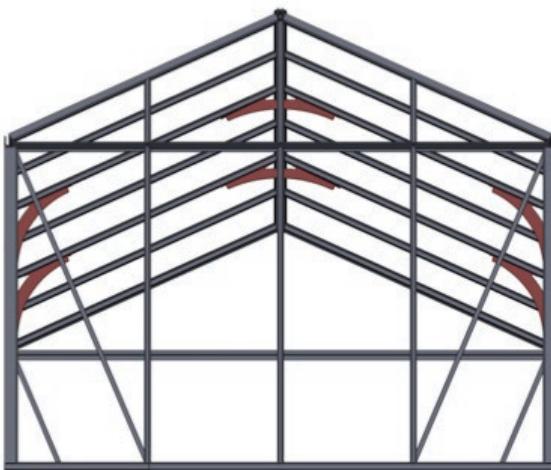
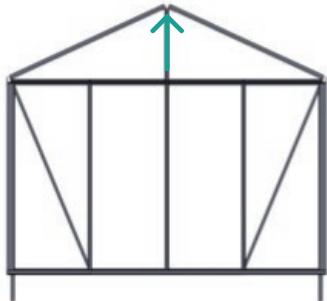




### 1. Push ridge from inside up by 15 mm / 2. Fix the screws

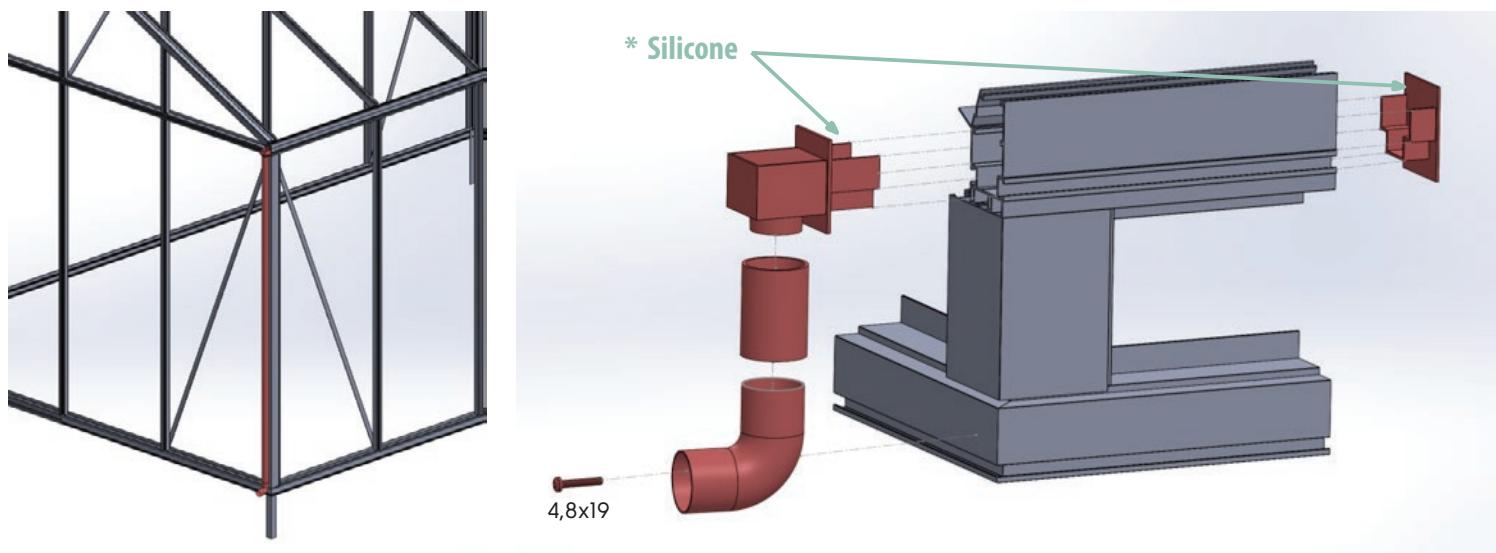
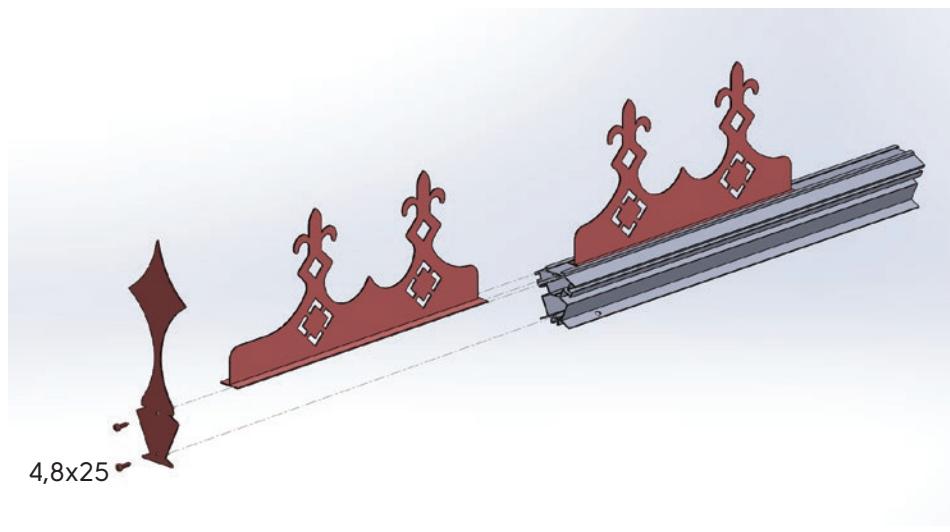
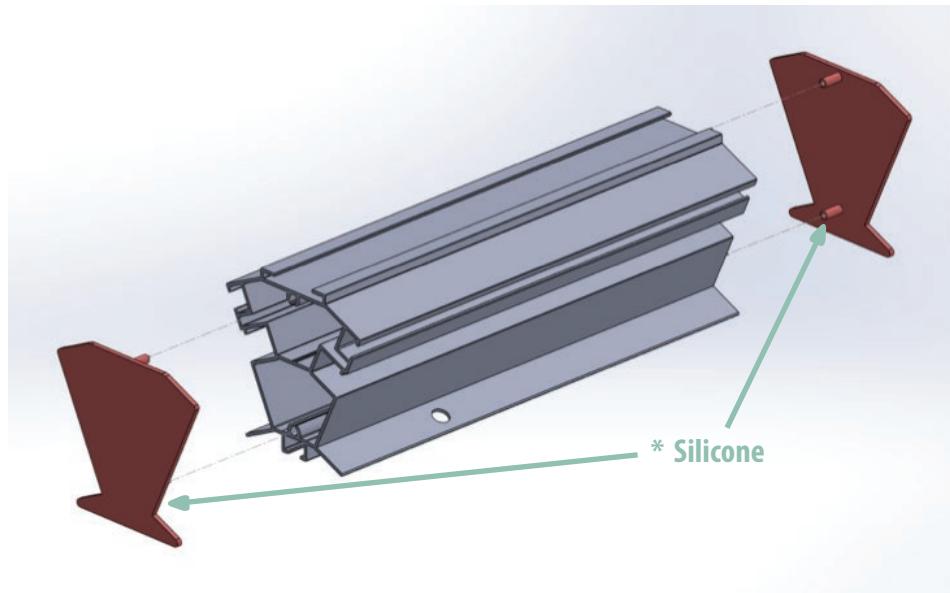
**SE:** 1. Tryck upp nockprofilen inifrån med 15 mm / 2. Fäst skruvarna  
**NO:** 1. Skyv mønet opp fra innsiden med 15 mm / 2. Fest skruene  
**DK:** 1. Skub rygningen op indefra med 15 mm / 2. Fastgør skruerne  
**FI:** 1. Työnnä harja sisältä ylös päin 15 mm / 2. Kiinnitä ruuvit  
**DE:** 1. Drücke den First von innen um 15 mm nach oben / 2. Befestige die Schrauben  
**FR:** 1. Poussez le faîtière vers le haut de l'intérieur de 15 mm / 2. Fixez les vis  
**LV:** 1. Spiediet kores profili no iekšpusē uz augšu par 15 mm / 2. Piešpriniet skrūves  
**EE:** 1. Lükka harja seestpoolt 15 mm ülespoole / 2. Kinnita kravid  
**LT:** 1. Stumkite kraiga iš vidaus aukštyn 15 mm / 2. Prisukite varžtus  
**PL:** 1. Popchnij kalenicę od wewnątrz do góry o 15 mm / 2. Przymocuj śruby  
**CZ:** 1. Zatlačte hřeben zevnitř nahoru o 15 mm / 2. Upevněte šrouby  
**SK:** 1. Zatlačte hrebeň zvnútra nahor o 15 mm / 2. Pripevnite skrutky

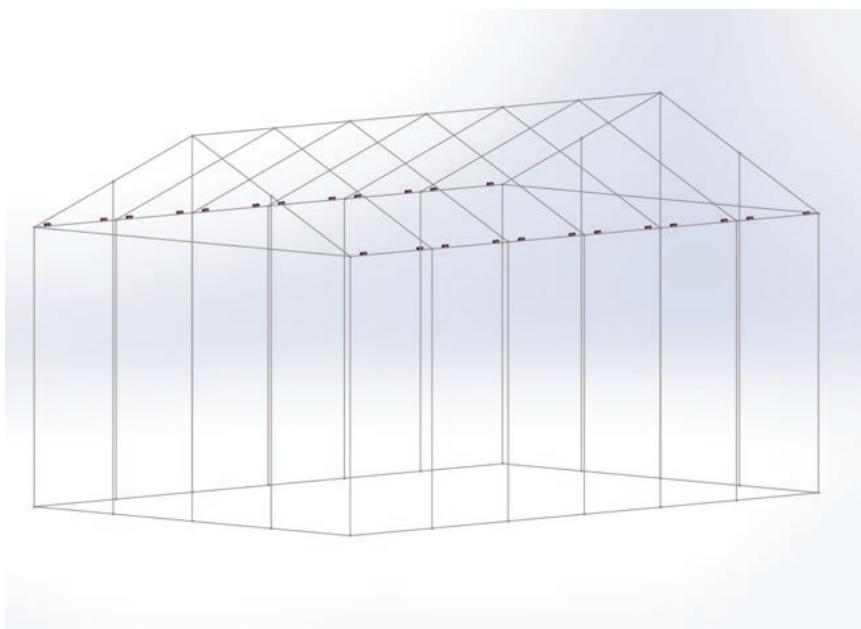
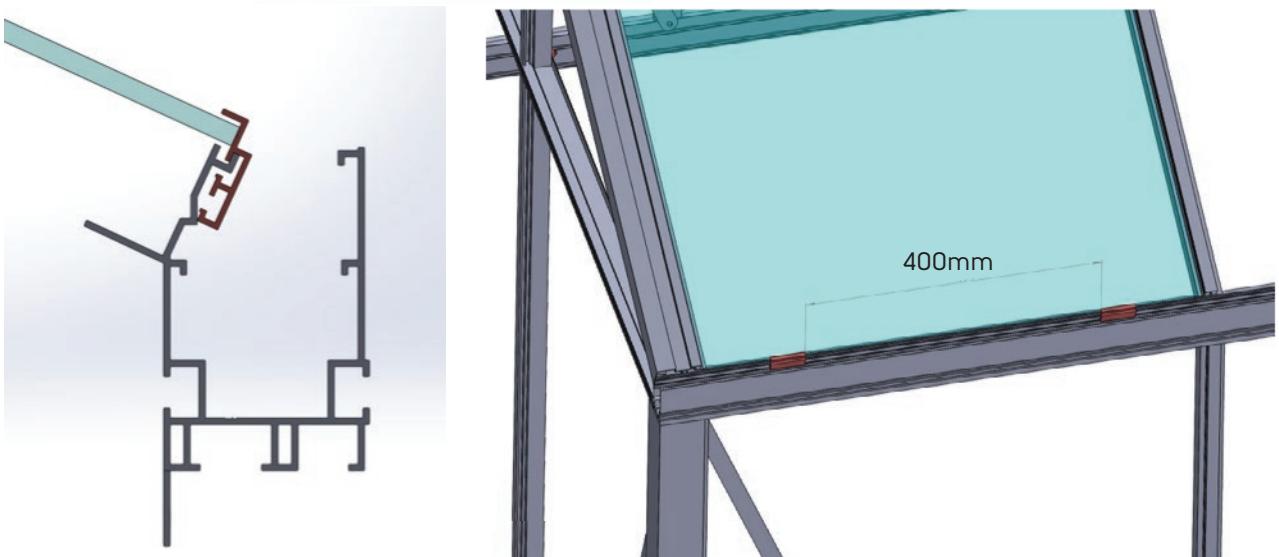
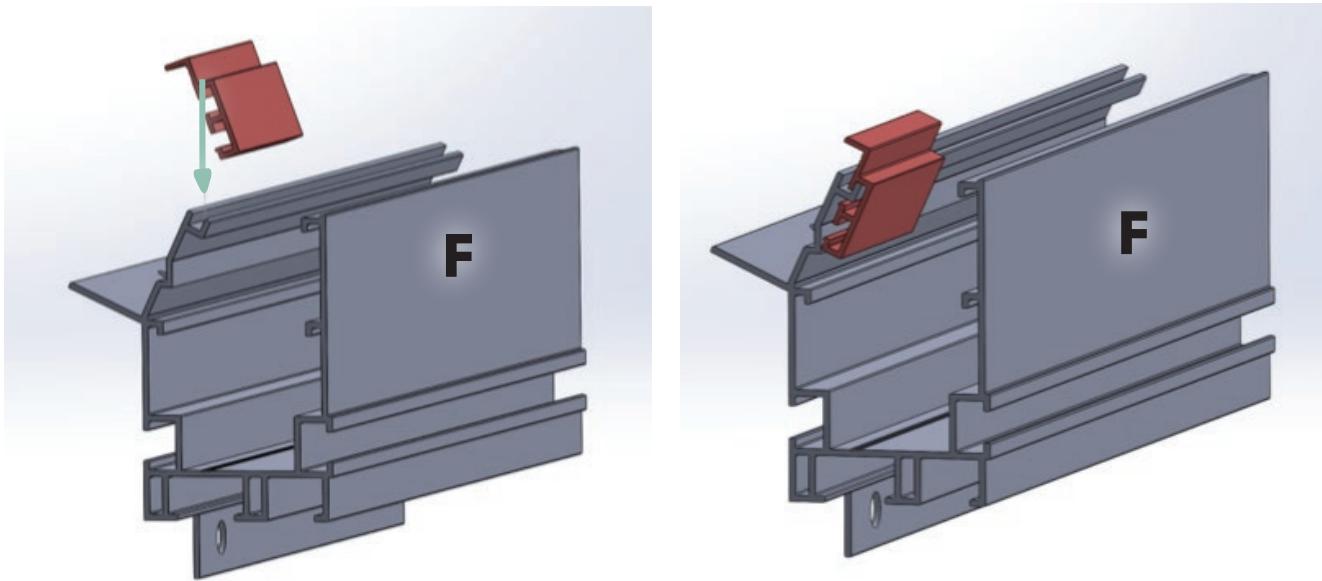
**HU:** 1. Nyomja fel a gerinct belülől 15 mm-rel / 2. Rögzítse a csavarokat  
**RO:** 1. Împingeți coama din interior în sus cu 15 mm / 2. Fixați suruburile  
**SI:** 1. Potisnite greben iz notranjosti navzgor za 15 mm / 2. Privijte vijke  
**HR:** 1. Gurnite greben iznutra prema gore za 15 mm / 2. Pričvrste vijke  
**BG:** 1. Натиснете билото отвътре нагоре с 15 mm / 2. Затегнете винтовете  
**GR:** 1. Σπρώξτε την κορυφή από το εσωτερικό προς τα πάνω κατά 15 mm / 2. Στερεώστε τις βίδες  
**IE:** 1. Bruígh an dionbarr ó istigh suas 15 mm / 2. Daingnigh na scríunna  
**NL:** 1. Duw de nok van binnenuit omhoog met 15 mm / 2. Bevestig de schroeven  
**IT:** 1. Spingi la cresta dall'interno verso l'alto di 15 mm / 2. Fissa le viti  
**ES:** 1. Empuje la cumbre desde el interior hacia arriba 15 mm / 2. Fija los tornillos  
**PT:** 1. Empurre a cumeeira de dentro para cima 15 mm / 2. Fixe os parafusos  
**MT:** 1. Imbotta l-quċċata minn ġewwa 'l fuq b'15 mm / 2. Issikkia l-viti

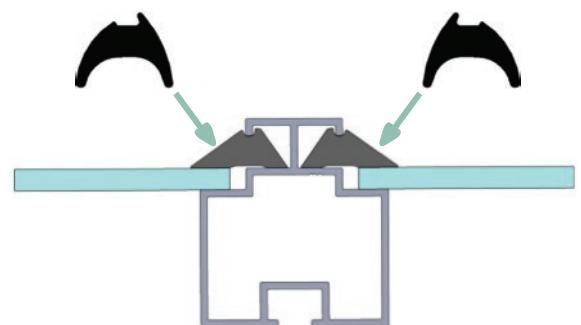
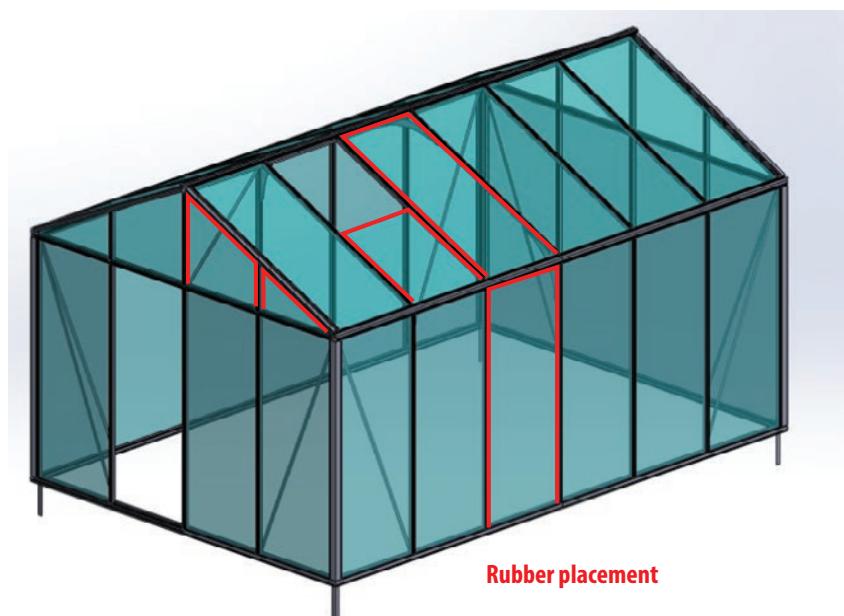
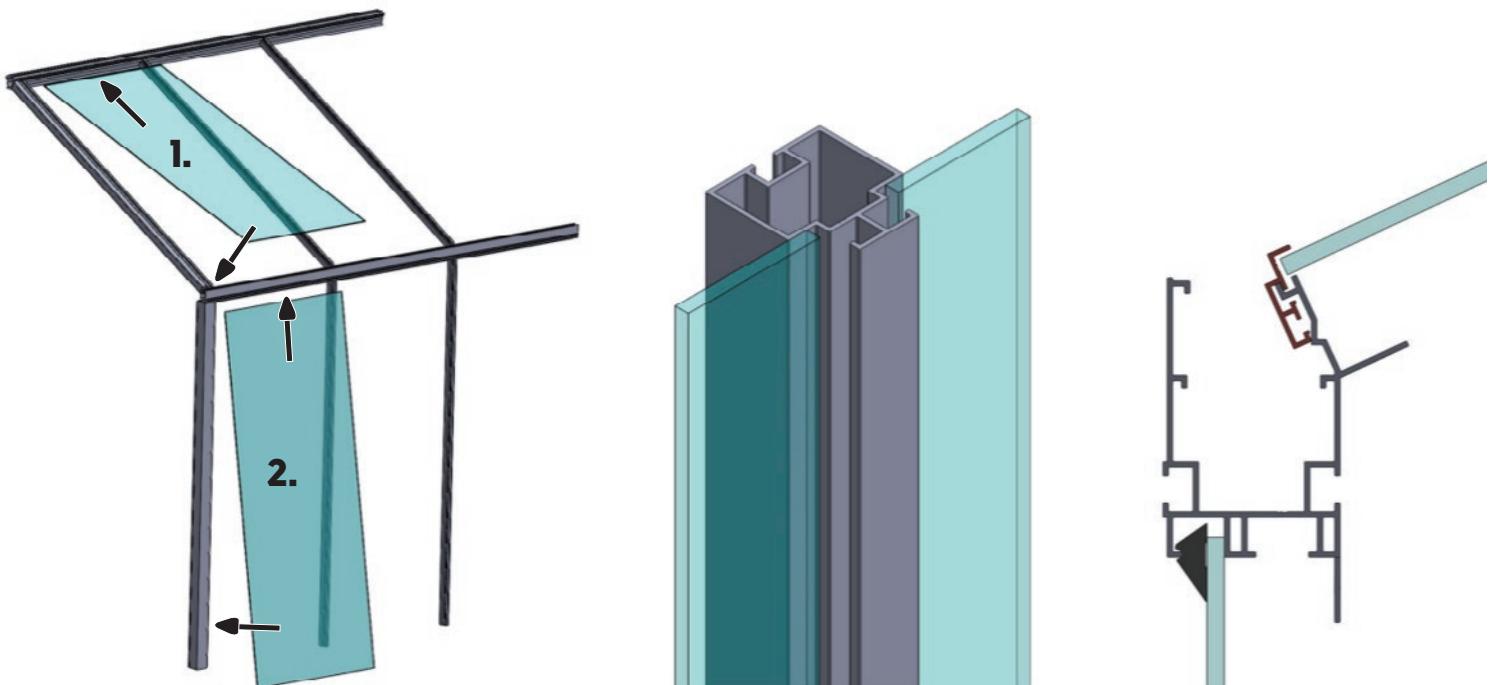


### Not used for sizes L = 1606; 2352

**SE:** Används inte för storlekarna L = 1606; 2352  
**NO:** Brukes ikke for størrelser L = 1606; 2352  
**DK:** Anvendes ikke til størrelser L = 1606; 2352  
**FI:** Ei käytetä koossa L = 1606; 2352  
**DE:** Nicht verwendet für Größen L = 1606; 2352  
**FR:** Non utilisé pour les tailles L = 1606; 2352  
**LV:** Netiek izmantojis izmēriem L = 1606; 2352  
**EE:** Ei kasutata suurustele puhul L = 1606; 2352  
**LT:** Nenaudojamas dydžiams L = 1606; 2352  
**PL:** Nie używane dla rozmiarów L = 1606; 2352  
**CZ:** Nepoužívá se pro velikosti L = 1606; 2352  
**SK:** Nepoužíva sa pre veľkosti L = 1606; 2352







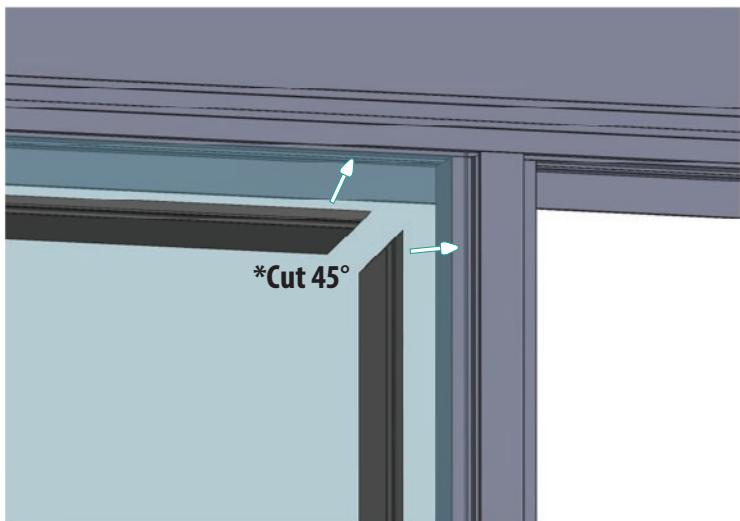
**SE:** Gummi placering  
**NO:** Gummi plassering  
**DK:** Gummi placering  
**FI:** Kumin sijoittaminen  
**DE:** Gummiplatzierung

**FR:** Placement du caoutchouc  
**LV:** Gumijas novietojums  
**EE:** Kummi paigutus  
**LT:** Gumas išdėstymas  
**PL:** Umiejscowienie gumy

**CZ:** Umístění gumy  
**SK:** Umiestnenie gumy  
**HU:** Gumi elhelyezése  
**RO:** Amplasarea cauciucului  
**SI:** Namestitev gume

**HR:** Postavljanje gume  
**BG:** Разположение на гумата  
**GR:** Τοποθέτηση καουτσούκ  
**IE:** Socrú rubair  
**NL:** Rubberen plaatsing

**IT:** Posizionamento della gomma  
**ES:** Colocación del caucho  
**PT:** Colocação da borracha  
**MT:** Pożizzjoni tal-lastku

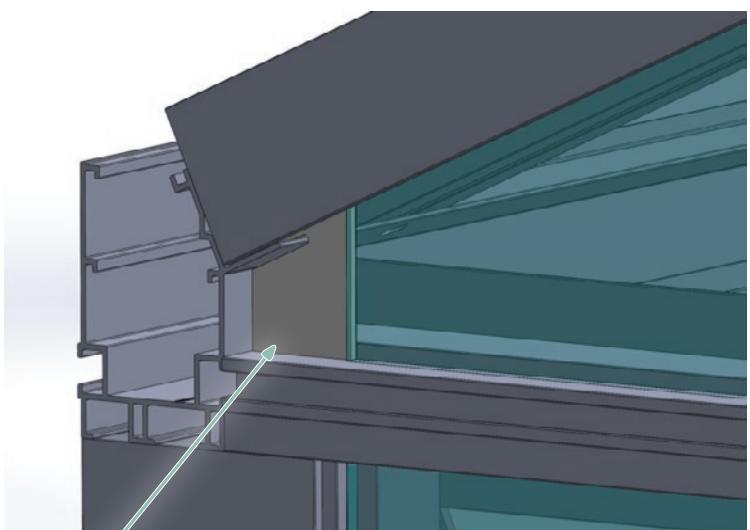
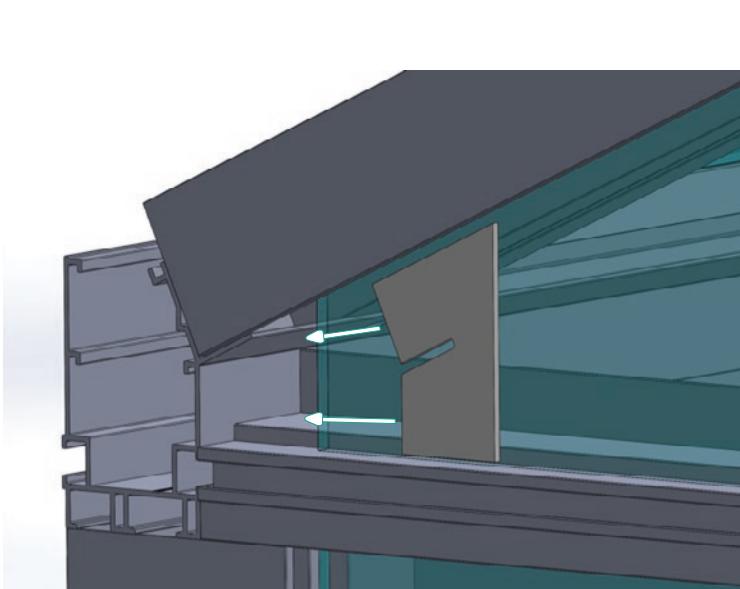


**\***  
**SE:** Skär 45°  
**NO:** Kutt 45°  
**DK:** Skær 45°  
**FI:** Leikkaa 45°  
**DE:** Schneide 45°  
**FR:** Coupez 45°

**LV:** Nogrieziet 45°  
**EE:** Löika 45°  
**LT:** Nupjaukite 45°  
**PL:** Przytnij 45°  
**CZ:** Řez 45°  
**SK:** Rež 45°

**HU:** Vágj 45°  
**RO:** Taie 45°  
**SI:** Reži 45°  
**HR:** Reži 45°  
**BG:** Изрежете 45°  
**GR:** Κόψτε 45°

**IE:** Gearr 45°  
**NL:** Snij 45°  
**IT:** Taglia 45°  
**ES:** Corta 45°  
**PT:** Corte 45°  
**MT:** Aqta' 45°



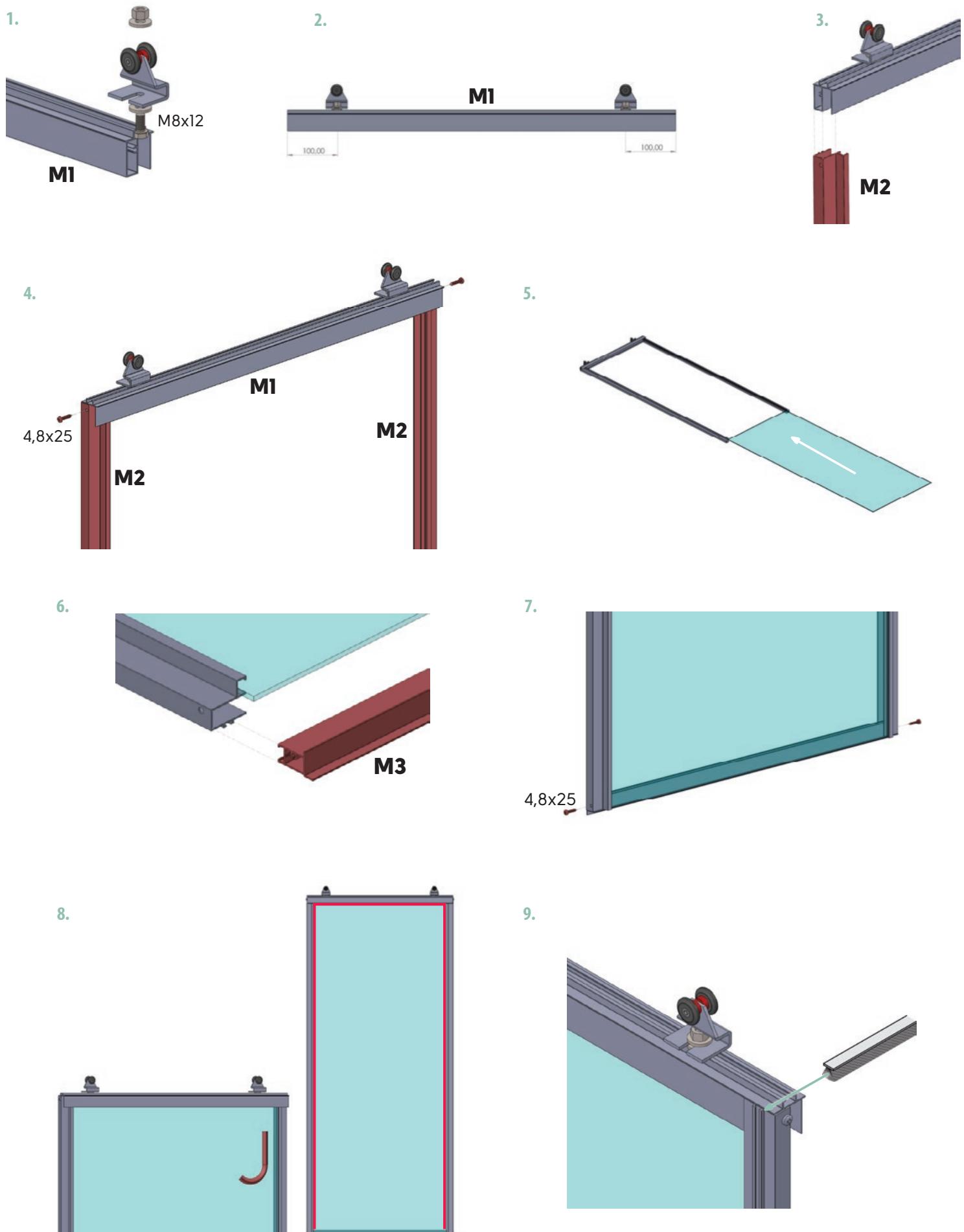
### Silicone

**SE:** Silikon  
**NO:** Silikon  
**DK:** Silikone  
**FI:** Silikoni  
**DE:** Silikon  
**FR:** Silicone

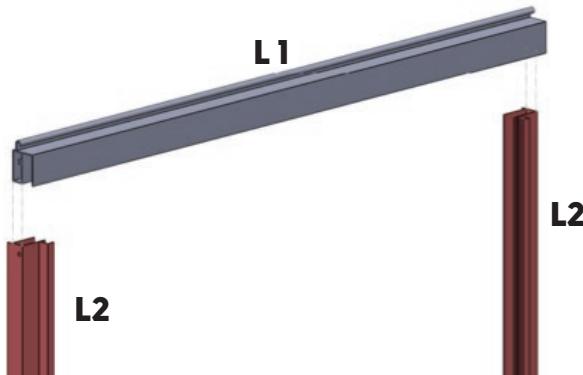
**LV:** Silikons  
**EE:** Silikoon  
**LT:** Silikonas  
**PL:** Silikon  
**CZ:** Silikon  
**SK:** Silikón

**HU:** Szilikon  
**RO:** Silicon  
**SI:** Silikon  
**HR:** Silikon  
**BG:** Силикон  
**GR:** Σιλικόνη

**IE:** Silícón  
**NL:** Siliconen  
**IT:** Silicone  
**ES:** Silicona  
**PT:** Silicone  
**MT:** Silicone



1.



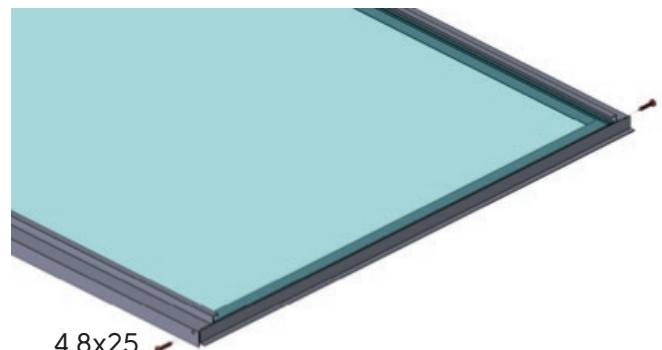
2.



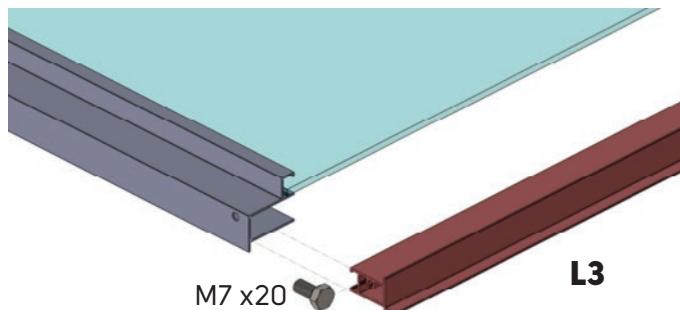
3.



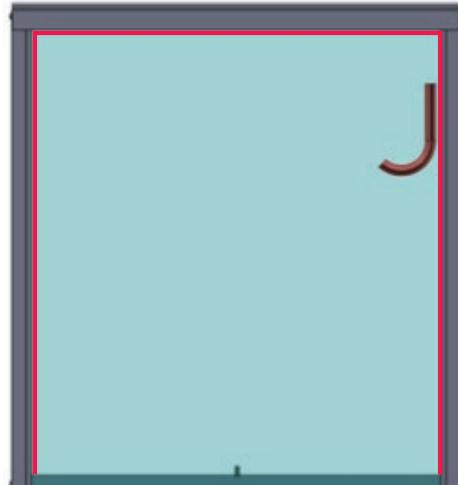
5.



4.



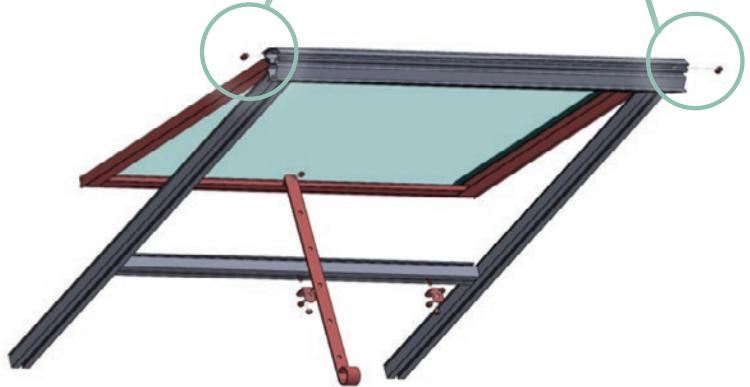
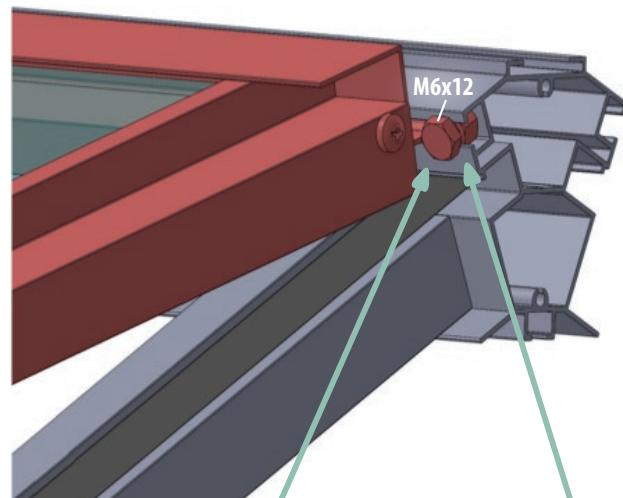
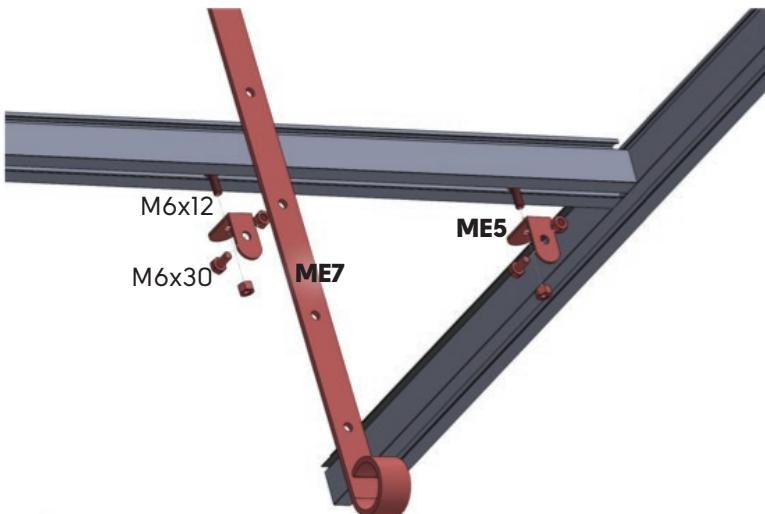
6.

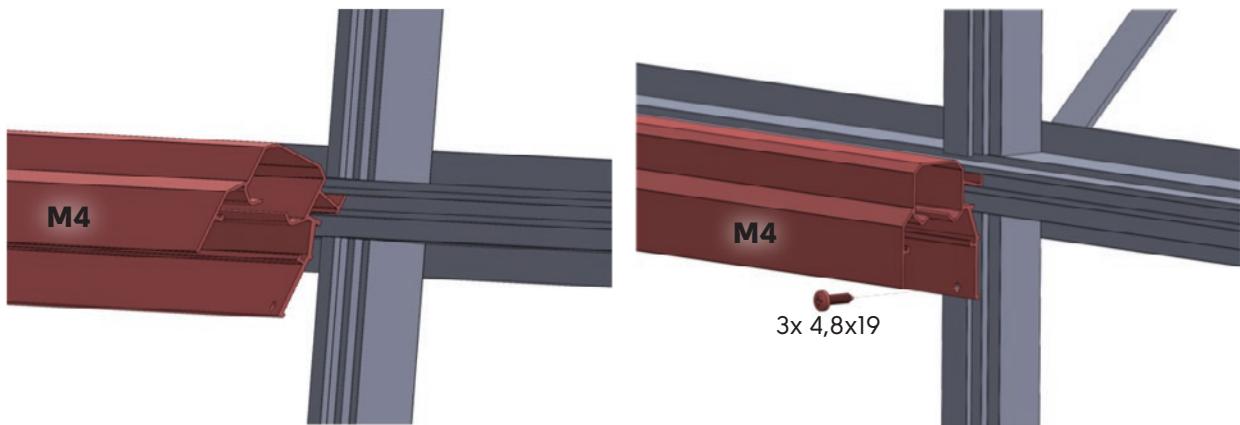


#### Screw for manual window opener

**SE:** Skruv för manuell fönsteröppnare  
**NO:** Skrue for manuell vindusåpner  
**DK:** Skrue til manuel vinduesåbner  
**FI:** Ruuvi manuaaliselle ikkunanavaajalle  
**DE:** Schraube für manuellen Fensteröffner  
**FR:** Vis pour ouvre-fenêtre manuel  
**LV:** Skrūvs manuālajam loga atvērējam  
**EE:** Kruvi kāsitsi avatavale aknaavamisseadmele  
**LT:** Varžtas rankiniam lango atidarytuvui  
**PL:** Śruba do ręcznego otwieracza okien  
**CZ:** Šroub pro manuální otvíráč oken  
**SK:** Skrutka pre manuálny otvárač okien

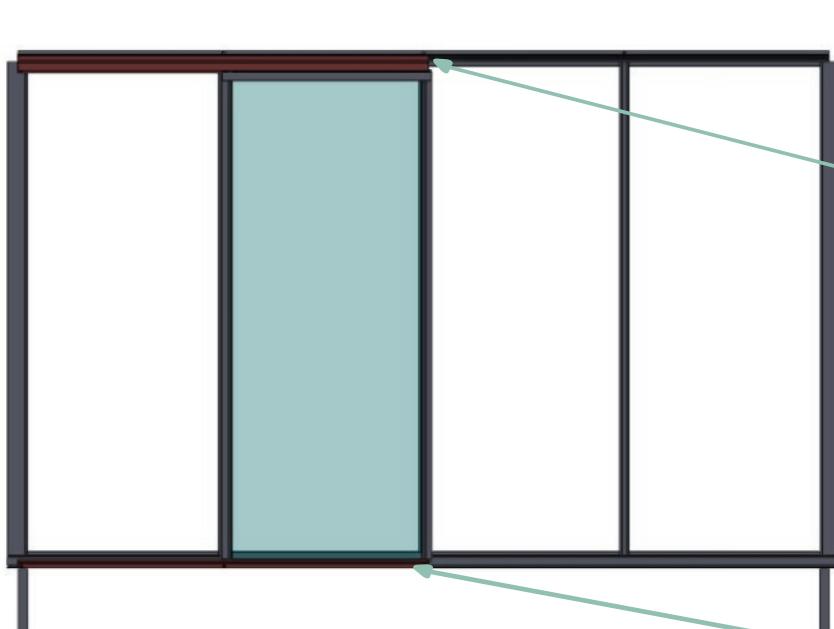
**HU:** Csavar kézi ablaknyitóhoz  
**RO:** Șurub pentru deschizător manual de ferestre  
**SI:** Vijk za ročni odpirač oken  
**HR:** Vijak za ručno otvaranje prozora  
**BG:** Винт за ръчен отварач на прозорец  
**GR:** Βίδα για χειροκίνητο ανοιχτήρι παραθύρου  
**IE:** Scriú le haghaidh oscailteoir fuinneoire láimhe  
**NL:** Schroef voor handmatige raamopener  
**IT:** Vite per apri-finestra manuale  
**ES:** Tornillo para abridor de ventana manual  
**PT:** Parafuso para abridor de janela manual  
**MT:** Viti għall-ftuħ manwali tat-tieqa



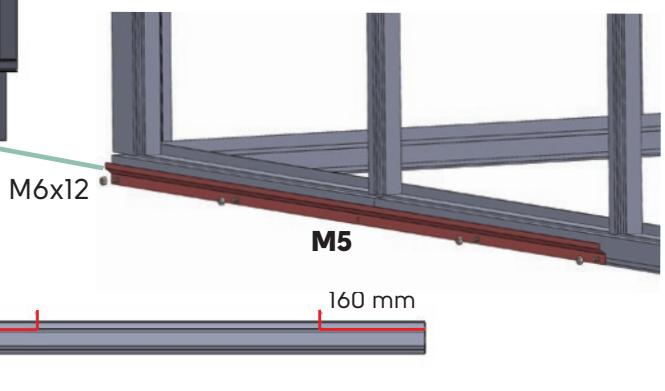


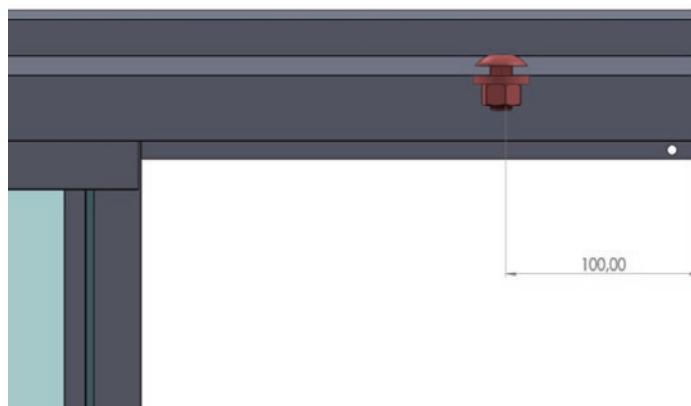
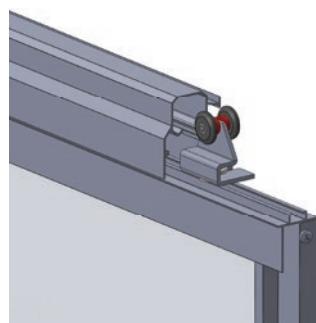
**1. If in conflict with extension rod, cut out part here**

**SE:** 1. Om det är i konflikt med förlängningsstången, skär ut en del här. 2. Använd inte borhålet om det är i konflikt med förlängningsstången.  
**NO:** 1. Hvis det er i konflikt med forlengelsesstangen, skjær ut en del her. 2. Ikke bruk borehullet hvis det er i konflikt med forlengelsesstangen.  
**DK:** 1. Hvis det er i konflikt med forlængerstangen, skær en del ud her. 2. Brug ikke borehullet, hvis det er i konflikt med forlængerstangen.  
**FI:** 1. Jos se on ristiridassa jatkovarren kanssa, leikkaa osa pois tällä. 2. Älä käytä porausreikää, jos se on ristiridassa jatkovarren kanssa.  
**DE:** 1. Falls es mit der Verlängerungsstange in Konflikt steht, schneiden Sie hier ein Stück aus. 2. Verwenden Sie das Bohrloch nicht, wenn es mit der Verlängerungsstange in Konflikt steht.  
**FR:** 1. Si cela est en conflit avec la tige d'extension, découpez une partie ici. 2. Ne pas utiliser le trou de perçage si cela est en conflit avec la tige d'extension.  
**LV:** 1. Ja tas ir pretrūnā ar pagarinājuma stieni, izgrieziet daļu šeit. 2. Neizmantojiet urbumu, ja tas ir pretrūnā ar pagarinājuma stieni.  
**EE:** 1. Kui see on vastulus pikendustoruga, lõigake osa välja siit. 2. Ärge kasutage puurauku, kui see on vastulus pikendustoruga.  
**LT:** 1. Jei tai priėštarauja prailginimo strypui, išpjaukite dalį čia. 2. Nenaudokite gręžimo skylys, jei ji priėštarauja prailginimo strypui.  
**PL:** 1. Jeśli koliduje z pretem przedłużającym, wyciąć część tutaj. 2. Nie używać otworu wiertniczego, jeśli koliduje z pretem przedłużającym.  
**CZ:** 1. Pokud je v konfliktu s prodlužovací tyčí, vyřízněte část zde. 2. Nepoužívejte vrtaný otvor, pokud je v konfliktu s prodlužovací tyčí.  
**SK:** 1. Ak je v konflikte s predĺžovačou tyčou, vyréžte časť tu. 2. Nepoužívajte vrtaný otvor, ak je v konflikte s predĺžovačou tyčou.  
**HU:** 1. Ha ütközik a hosszabbító rúddal, vágja ki ezt a részt. 2. Ne használja a furatot, ha ütközik a hosszabbító rúddal.  
**RO:** 1. Dacă intră în conflict cu tija de extensie, tăiați o parte aici. 2. Nu utilizați gaura de foraj dacă intră în conflict cu tija de extensie.  
**SI:** 1. Če je v konfliktu z razširitevno palico, izrezite dio ovdje. 2. Nemojte koristiti rupu za bušenje ako je u sukobu s produžnom šipkom.  
**HR:** 1. Ako je u sukobu s produžnom šipkom, izrezite dio ovdje. 2. Nemojte koristiti rupu za bušenje ako je u sukobu s produžnom šipkom.  
**BG:** 1. Ако е в конфликт с удължителния прът, изрежете част тук. 2. Не използвайте отвор за пробиване, ако е в конфликт с удължителния прът.  
**GR:** 1. Εάν υπάρχει σύγκρουση με τη πάρβο επέκτασης, κόψτε ένα μέρος εδώ. 2. Μην χρησιμοποιείτε την τρύπα διάτρησης εάν υπάρχει σύγκρουση με τη πάρβο επέκτασης.  
**IE:** 1. Má tá sé i gcoinnibhleacht leis an tsalt sineadh, gearr amach cuid anseo. 2. Ná húsáid an poll druileála má tá sé i gcoinnibhleacht leis an tsalt sineadh.  
**NL:** 1. Als het in conflict is met de verlengstang, snijd hier een deel uit. 2. Gebruik het boorgat niet als het in conflict is met de verlengstang.  
**IT:** 1. Se è in conflitto con l'asta di estensione, tagliare una parte qui. 2. Non utilizzare il foro di perforazione se è in conflitto con l'asta di estensione.  
**ES:** 1. Si entra en conflicto con la barra de extensión, corte una parte aquí. 2. No utilice el agujero de perforación si entra en conflicto con la barra de extensión.  
**PT:** 1. Se estiver em conflito com a haste de extensão, corte uma parte aqui. 2. Não use o furo se estiver em conflito com a haste de extensão.  
**MT:** 1. Jekk ikun f'kunflitt mal-virga ta' estensioni, aqqa' parti hawn. 2. Tghamilx užu mill-topba jekk ikun f'kunflitt mal-virga ta' estensioni.



**2. Do not use drillhole if in conflict with extension rod**





### Insert doors into door profile and add stoppers

**SE:** Sätt in dörrarna i dörprofilen och lägg till stoppare

**NO:** Sett inn dørene i dørprofilen og legg til stoppre

**DK:** Indsæt dørene i dørprofilen og tilføj stoppre

**FI:** Aseta ovet oven profilin ja lisää pysäytimet

**DE:** Setze die Türen in das Türprofil ein und füge Stopper hinzu

**FR:** Insérez les portes dans le profil de porte et ajoutez des butées

**LV:** levietojet durvis durvju profili un pievienojiet stopperus

**EE:** Sisesta ukseprofili ja lisää stopperid

**LT:** įdėkite duris į durų profili ir pridėkite stabdiklius

**PL:** Wstaw drzwi do profilu drzwiowego i dodaj stopery

**CZ:** Vložte dveře do profilu dveří a přidejte zárážky

**SK:** Vložte dvere do dverového profilu a pridať zárážky

**HU:** Helyezze be az ajtókat az ajtóprofilba, és adjon hozzá ütközőket

**RO:** Introduceți ușile în profilul ușii și adăugați opritoare

**SI:** Vstavite vrata v vratni profil in dodajte zamaške

**HR:** Umetnите vrata u profil vrata i dodajte graničnike

**BG:** Поставете вратите в профилна на вратата и добавете стопери

**GR:** Ενσάρτε τις πόρτες στο προφίλ της πόρτας και προσθέστε στοπ

**IE:** Cuir na doirse isteach sa phróifil dorais agus cuir stadóirí leis

**NL:** Plaats de deuren in het deurprofiel en voeg stoppers toe

**IT:** Inserisci le porte nel profilo della porta e aggiungi fermi

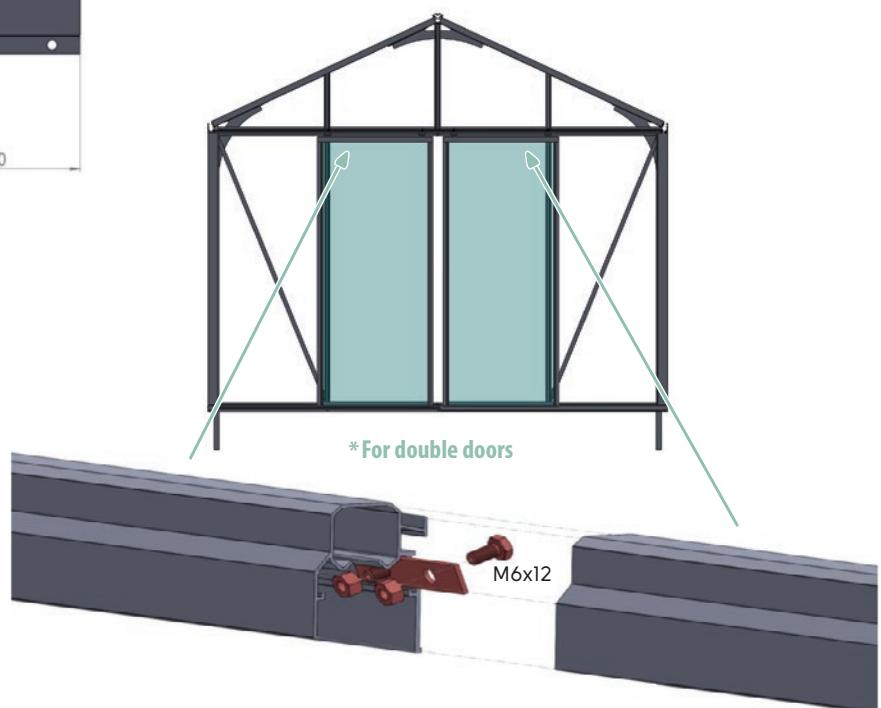
**ES:** Inserta las puertas en el perfil de la puerta y añade topes

**PT:** Insira as portas no perfil da porta e adicione batentes

**MT:** Dahhal il-bibien fil-profil tal-bieb u žid l-stoppeiros

\*  
**SE:** För dubbeldörrar  
**NO:** For doble dører  
**DK:** Til dobbeltdøre  
**FI:** Kaksinkertaisille oville  
**DE:** Für Doppeltüren  
**FR:** Pour portes doubles  
**LV:** Dubultdurvum  
**EE:** Kahepoolsetele ustele  
**LT:** Dviguboms durims  
**PL:** Dla podwójnych drzwi  
**CZ:** Pro dvojitě dvere  
**SK:** Pre dvojté dvere

**HU:** Dupla ajtókhöz  
**RO:** Pentru uși duble  
**SI:** Za dvonja vrata  
**HR:** Za dvokrilna vrata  
**BG:** За двойни врати  
**GR:** Για διπλές πόρτες  
**IE:** Le haghaidh doirse dúbailte  
**NL:** Voor dubbele deuren  
**IT:** Per porte doppie  
**ES:** Para puertas dobles  
**PT:** Para portas duplas  
**MT:** Għal bibien doppij



**SE:** Silikon  
**NO:** Silikon  
**DK:** Silikone  
**FI:** Silikoni  
**DE:** Silikon  
**FR:** Silicone  
**LV:** Siliks  
**EE:** Silikoon  
**LT:** Silikonas  
**PL:** Silikon  
**CZ:** Silikon  
**SK:** Silikón

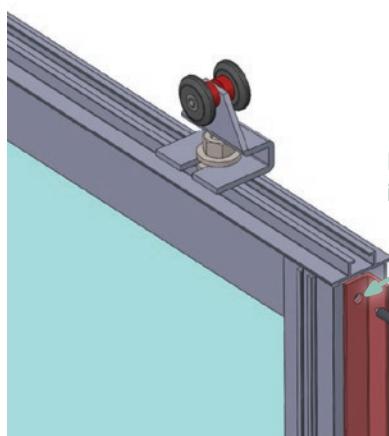
**HU:** Szilikon  
**RO:** Silicon  
**SI:** Silikon  
**HR:** Silikon  
**BG:** Силикон  
**GR:** Σιλικόνη  
**IE:** Silicón  
**NL:** Siliconen  
**IT:** Silicone  
**ES:** Silicona  
**PT:** Silicone  
**MT:** Silicone

**For double doors install 1 extra L profile**

4x 4,8x25

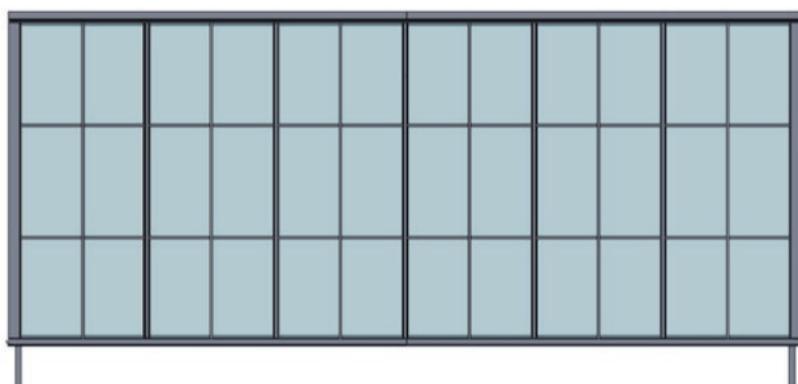
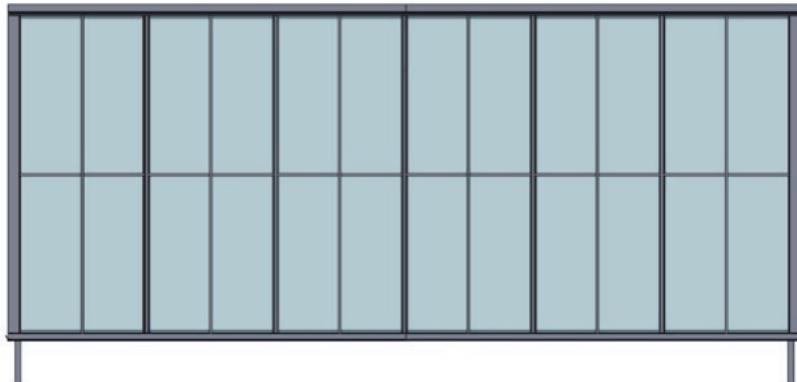
**SE:** För dubbeldörrar, installera 1 extra L-profil  
**NO:** For doble dører, installér 1 ekstra L-profil  
**DK:** Til dobbeltdøre, installér 1 ekstra L-profil  
**FI:** Kaksinkertaisille oville asenna 1 lisäs L-profil  
**DE:** Für Doppeltüren installiere 1 zusätzliches L-Profil  
**FR:** Pour portes doubles, installez 1 profil en L supplémentaire  
**LV:** Dubultdurvum uzstādīet 1 papildu L profilu  
**EE:** Kahepoolsetele usteli paigaldada 1 lisaks L-profil  
**LT:** Dviguboms durims sumontuojite 1 papildomą L profilą  
**PL:** Dla podwójnych drzwi zamontuj 1 dodatkowy profil L  
**CZ:** Pro dvojté dvere nainstalujte 1 extra L-profil  
**SK:** Pre dvojté dvere nainštalujte 1 extra L-profil

**HU:** Dupla ajtókhöz szereljen fel 1 extra L-profil  
**RO:** Pentru uși duble, instalați 1 profil L suplimentar  
**SI:** Za dvojna vrata namestite 1 dodatni L-profil  
**HR:** Za dvokrilna vrata instalirajte 1 dodatni L-profil  
**BG:** За двойни врати монтирайте 1 допълнителен L-профил  
**GR:** Για διπλές πόρτες εγκαταστήστε 1 επιπλέον προφίλ L  
**IE:** Le haghaidh doirse dúbailte, suiteáil 1 prófil L breise  
**NL:** Voor dubbele deuren installeer 1 extra L-profiel  
**IT:** Per porte doppie installare 1 profilo a L extra  
**ES:** Para puertas dobles, instala 1 perfil en L adicional  
**PT:** Para portas duplas, instale 1 perfil L extra  
**MT:** Għal bibien doppij, installa 1 profil L żejed

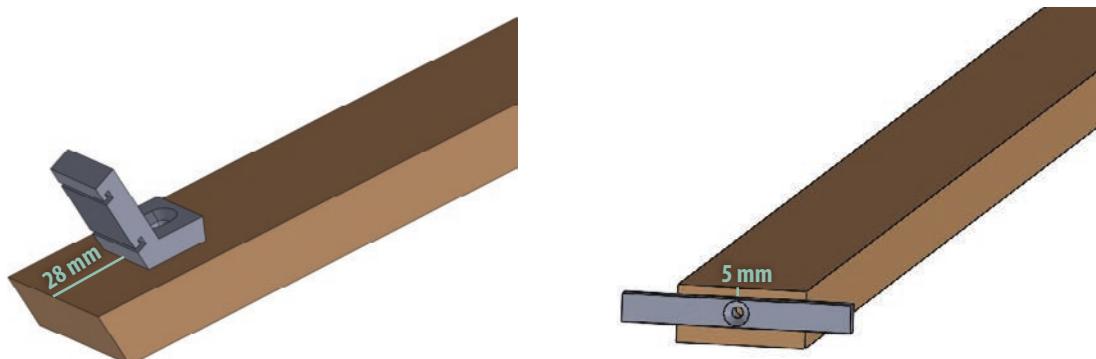


**Optional**

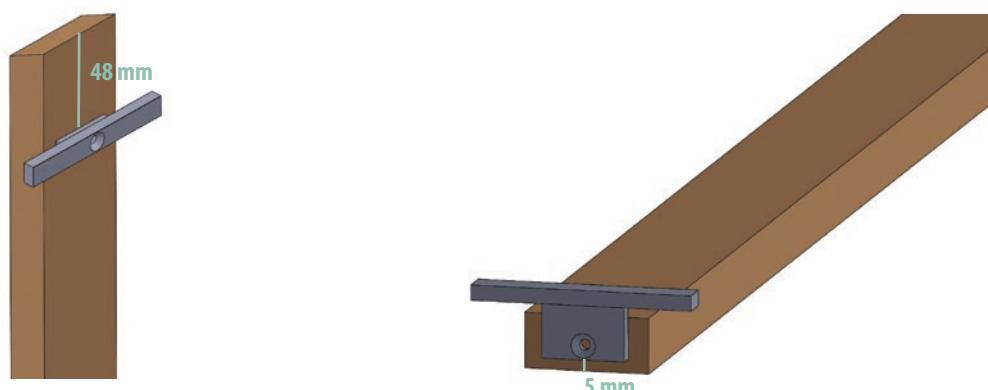
SE: Valfritt / NO: Valgfritt / DK: Valgfrit / FI: Valinnainen / DE: Optional / FR: Optionnel / LV: Pēc izvēles / EE: Valikuline / LT: Pasirinktinai / PL: Opcjonalnie / CZ: Volitelné / SK: Voliteľné / HU: Opcionális  
 RO: Optional / SI: Neobvezno / HR: Opcionalno / BG: По избор / GR: Προαιρετικό / IE: Roghnach / NL: Optioneel / IT: Opzionale / ES: Opcional / PT: Opcional / MT: Fakultativ



**1. Roof board**

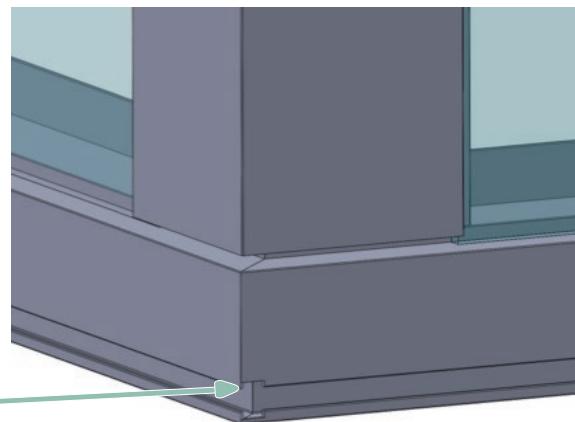
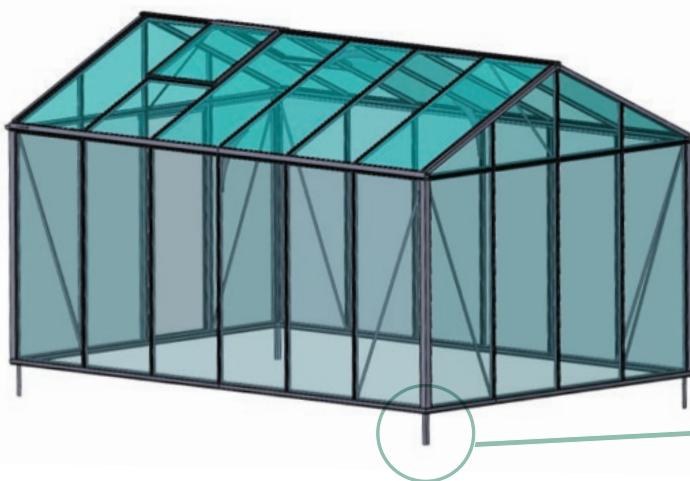


**2. Wall board**



**3. Use screw for installation**

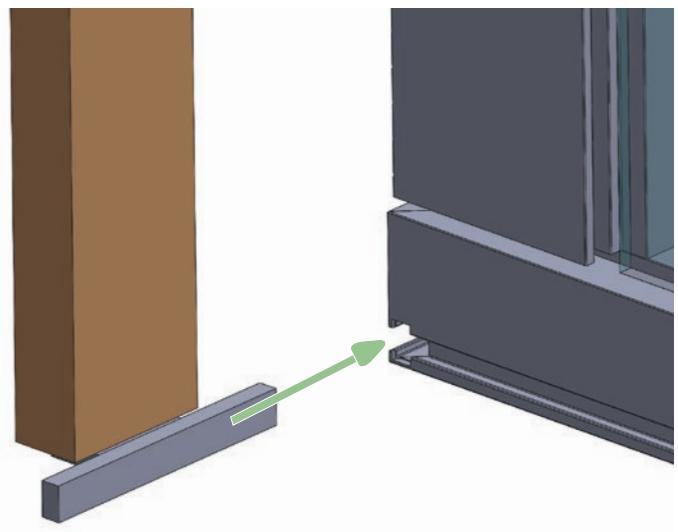
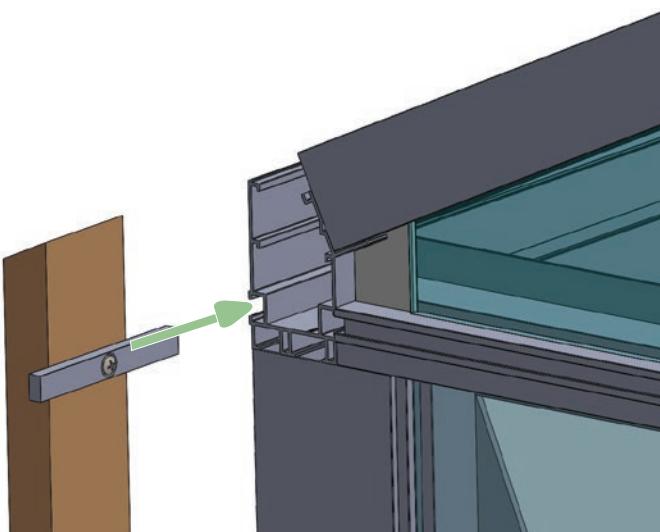
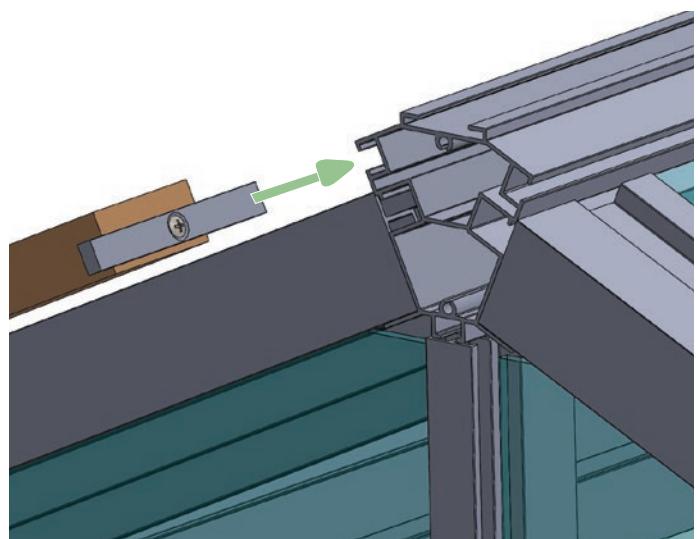
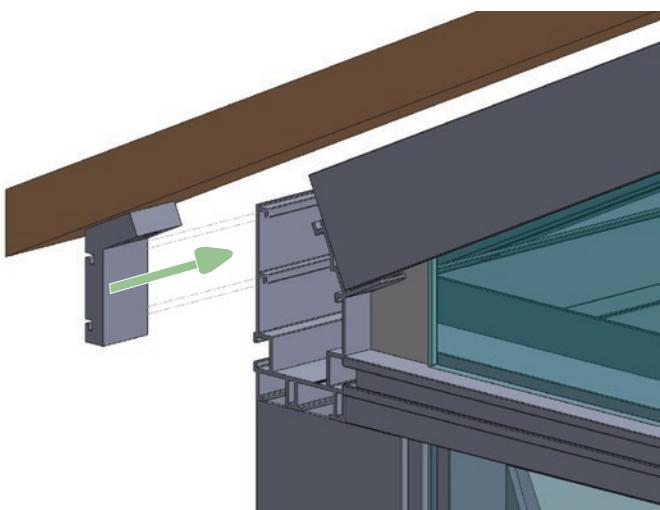
**4. Cut out 6x10 mm rectangle**



**SE:** 1. Takbräda 2. Väggbräda 3. Använd skruv för installation 4. Skär ut en 6x10 mm rektangel  
**NO:** 1. Takk bord 2. Veggbord 3. Bruk skruve for installasjon 4. Kutt ut en 6x10 mm rektangel  
**DK:** 1. Tagbræt 2. Væg bredde 3. Brug skrue til installation 4. Skær en 6x10 mm rektangel ud  
**FI:** 1. Kattolevy 2. Seinälevy 3. Käytää ruuvia asennukseen 4. Leikkaa 6x10 mm suorakulmio  
**DE:** 1. Dachbrett 2. Wandbrett 3. Verwenden Sie Schraube zur Installation 4. Schneiden Sie ein 6x10 mm Rechteck aus  
**FR:** 1. Planche de toit 2. Planche murale 3. Utilisez une vis pour l'installation 4. Découpez un rectangle de 6x10 mm

**LV:** 1. Jumta dēlis 2. Sienas dēlis 3. Izmantojiet skrūvi uzstādišanai 4. Izgrieziet 6x10 mm taisnstūri  
**EE:** 1. Katuseplaat 2. Seinalaud 3. Kasuta kruvi paigaldamiseks 4. Löika välja 6x10 mm ristkülik  
**LT:** 1. Stogo lenta 2. Sienos lenta 3. Naudokite varžą montavimui 4. Iškirpkite 6x10 mm stačiakampį  
**PL:** 1. Deska dachowa 2. Deska ścianna 3. Użyj śruby do instalacji 4. Wytnij prostokąt 6x10 mm  
**CZ:** 1. Střešní prkno 2. Stěnové prkno 3. Použijte šroub pro instalaci 4. Vyřízněte obdélník 6x10 mm  
**SK:** 1. Strešná doska 2. Nástenná doska 3. Použite skrutku na inštaláciu 4. Vyrežte 6x10 mm obdĺžnik

**HU:** 1. Tetőléc 2. Falideszka 3. Használjon csavart a telepítéshez 4. Vágjon ki egy 6x10 mm-es téglalapot  
**RO:** 1. Scândură pentru acoperiș 2. Scândură pentru perete 3. Folosiți șurub pentru instalare 4. Tăiați un dreptunghi de 6x10 mm  
**SI:** 1. Strešna deska 2. Stenska deska 3. Uporabite vijak za namestitev 4. Izrežite pravokotnik velikosti 6x10 mm  
**HR:** 1. Krovna daska 2. Židna daska 3. Upotrijebite vijak za instalaciju 4. Izrežite pravokutnik 6x10 mm  
**BG:** 1. Покривна дъска 2. Стенна дъска 3. Използвайте винт за монтаж 4. Изрежете правоъгълник 6x10 mm  
**GR:** 1. Σανίδα στέγης 2. Σανίδα τοίχου 3. Χρησιμοποιήστε βίδα για εγκατάσταση 4. Κόψτε ένα ορθογώνιο 6x10 mm  
**IE:** 1. Bord dion 2. Bord balla 3. Bain úsáid as scríú le haghaidh suiteála 4. Gearr amach dronuilleoog 6x10 mm  
**NL:** 1. Dakplank 2. Muurplank 3. Gebruik Schroef voor installatie 4. Snijd een rechthoek van 6x10 mm uit  
**IT:** 1. Tavola del tetto 2. Tavola della parete 3. Utilizzare una vite per l'installazione 4. Tagliare un rettangolo di 6x10 mm  
**ES:** 1. Tabla del techo 2. Tabla de la pared 3. Use un tornillo para la instalación 4. Corte un rectángulo de 6x10 mm  
**PT:** 1. Tábua do telhado 2. Tábua da parede 3. Use um parafuso para instalação 4. Corte um retângulo de 6x10 mm  
**MT:** 1. Bord tas-saqaf 2. Bord tal-hajj 3. Uża viti għall-instalazzjoni 4. Aqta' rettangolu ta' 6x10 mm



#### 40 mm between boards

SE: 40 mm mellan bräder

NO: 40 mm mellom bord

DK: 40 mm mellom braedder

FI: 40 mm lautojen väillä

DE: 40 mm zwischen Brettern

FR: 40 mm entre les planches

LV: 40 mm starpējēm

EE: 40 mm laudade vahel

LT: 40 mm tarp lentų

PL: 40 mm między deskami

CZ: 40 mm mezi prkny

SK: 40 mm medzi doskami

HU: 40 mm a deszkák között

RO: 40 mm între scănduri

SI: 40 mm med deskami

HR: 40 mm između dasaka

BG: 40 мм между дъските

GR: 40 mm μεταξύ των σανίδων

IE: 40 mm idir boird

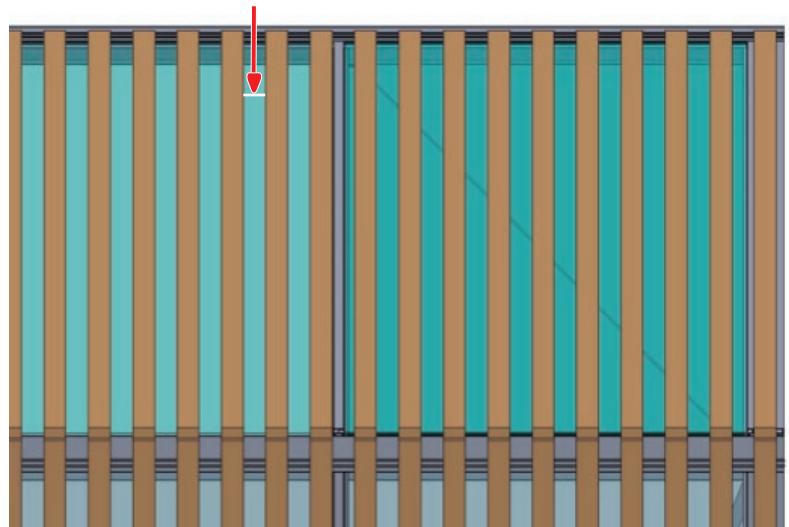
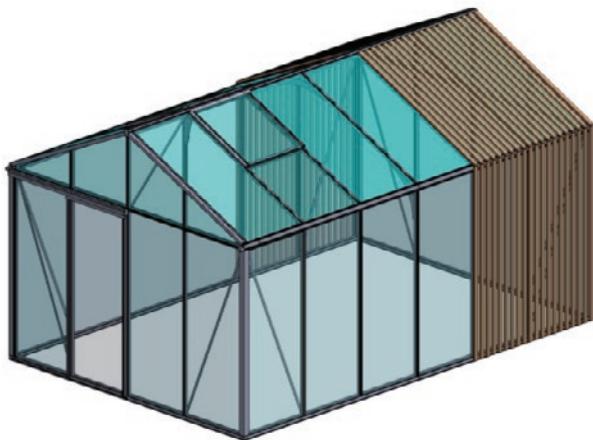
NL: 40 mm tussen planken

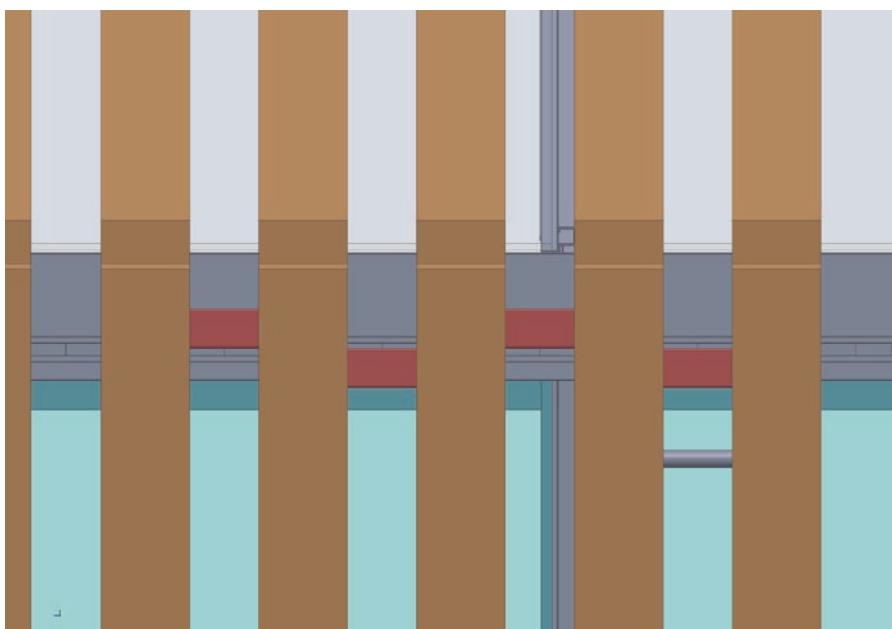
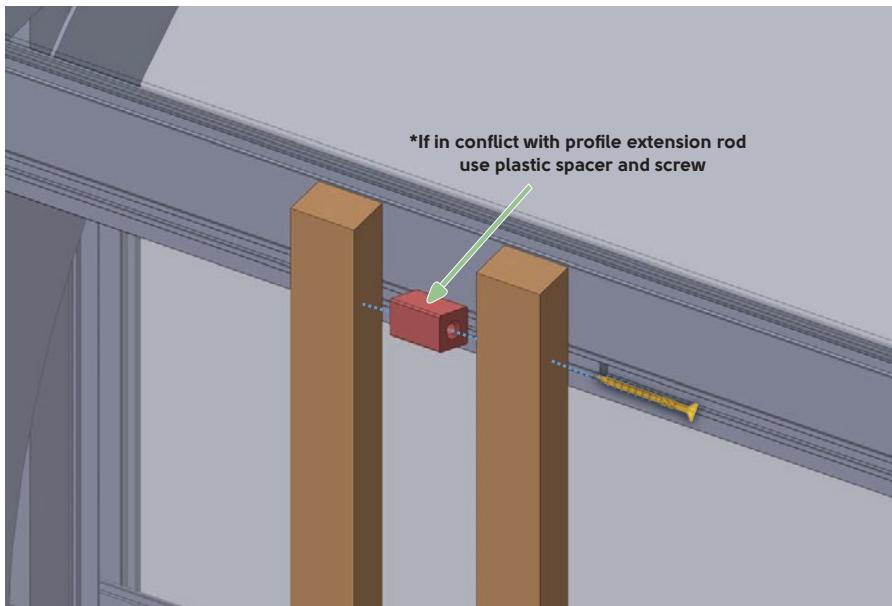
IT: 40 mm tra le assi

ES: 40 mm entre tablas

PT: 40 mm entre tábuas

MT: 40 mm bejn il-bordijiet





**SE:** Om det uppstår konflikt med profilen eller förlängningsstången, använd plastdistans och skruv.

**NO:** Hvis det er konflikt med profilen eller forlengelsesstangen, bruk plastavstandsstykke og skrue.

**DK:** Hvis der er konflikt med profil eller forlængerstang, brug plastafstandsstykke og skrue.

**FI:** Jos profiilin tai jatkovarren kanssa on ristiriita, käytä muovivälikettää ja ruuvia.

**DE:** Bei Konflikt mit dem Profil oder der Verlängerungsstange Kunststoffabstandshalter und Schraube verwenden.

**FR:** En cas de conflit avec le profil ou la tige de rallonge, utilisez une entretoise en plastique et une vis.

**LV:** Ja ir pretruna ar profiliu vai pagarinājuma stieni, izmantojet plastmasas starpliku un skrūvi.

**EE:** Kui profili või pikendusvardaga tekib konflikt, kasuta plastvahetükki ja kruvi.

**LT:** Jei kyla konfliktas su profiliu ar prailginimo strypu, naudokite plastikinj tarpiklį ir varžtą.

**PL:** W przypadku kolizji z profilem lub przedłużającym użyj plastikowego dystansu i śruby.

**CZ:** Pokud dojde ke konfliktu s profilem nebo prodlužovací tyčí, použijte plastový distanční prvek a šroub.

**SK:** Ak dôjde ku konfliktu s profilom alebo predĺžovacou tyčou, použite plastový dištančný prvok a skrutku.

**HU:** Ha ütközik a profillal vagy a hosszabbító rúddal, használj műanyag távtartót és csavart.

**RO:** Dacă există un conflict cu profilul sau cu bara de prelungire, folosește distanțier din plastic și șurub.

**SI:** Če pride do konfliktu s profilom ali podaljševalno palico, uporabi plastični distančnik in vijak.

**HR:** Ako postoji sukob s profilom ili šipkom za produženje, koristite plastični razmak i vijak.

**BG:** При конфликт с профила или удължителния прът използвайте пластмасов дистанционер и винт.

**GR:** Αν υπάρχει σύγκρουση με το προφίλ ή τη ράβδο επέκτασης, χρησιμοποιήστε πλαστικό αποστάτη και βίδα.

**IE:** Má tá coimhleá leis an bpróifil nó an tsalt síneadh, bain úsáid as spásaire plaisteach agus scriú.

**NL:** Als er een conflict is met het profiel of verlengstang, gebruik dan een plastic afstandhouder en schroef.

**IT:** In caso di conflitto con il profilo o l'asta di estensione, utilizzare un distanziatore in plastica e una vite.

**ES:** Si hay conflicto con el perfil o la varilla de extensión, usa un separador de plástico y un tornillo.

**PT:** Se houver conflito com o perfil ou haste de extensão, use um espaçador de plástico e um parafuso.

**MT:** Jekk hemm kunflitt mal-profil jew il-virga tal-estensjoni, uža spacer tal-plastik u viti.

## UK

NOTE! If extra screw needed (for accessories after assembly): 1. Drill 10 mm hole at profile in neutral position 2. Insert screw 3. Place screw where needed

## DK

BEMÆRK! Hvis ekstra skrue er nødvendig (til tilbehør efter montering): 1. Bor et 10 mm hul i profilen i neutral position 2. Indsæt skruen 3. Placer skruen, hvor det er nødvendigt.

## FR

REMARQUE ! Si une vis supplémentaire est nécessaire (pour accessoires après montage) : 1. Percez un trou de 10 mm dans le profil en position neutre 2. Insérez la vis 3. Placez la vis à l'endroit nécessaire.

## LT

PASTABA! Jei reikalingas papildomas varžtas (priedams po surinkimo): 1. Išgrižkite 10 mm skylę profilyje neutralioje padėtyje 2. Įdėkite varžtą 3. Pritvirtinkite varžtą reikiama vietoje.

## SK

POZNÁMKA! Ak je potrebná ďalšia skrutka (pre príslušenstvo po montáži): 1. Vyvŕťte 10 mm otvor v profile v neutrálnej polohe 2. Vložte skrutku 3. Umiestnite skrutku tam, kde je to potrebné.

## SI

OPOMBA! Če je potreben dodatni vijak (za dodatke po montaži): 1. Izvrtajte 10 mm luknjo v profilu v nevtralnem položaju 2. Vstavite vijak 3. Namestite vijak na potrebno mesto.

## GR

ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Εάν απαιτείται επιπλέον βίδα (για αξεσουάρ μετά τη συναρμολόγηση): 1. Τρυπήστε μια οπή 10 mm στο προφίλ σε ουδέτερη θέση 2. Τοποθετήστε τη βίδα 3. Τοποθετήστε τη βίδα όπου χρειάζεται.

## IT

NOTA! Se è necessaria una vite extra (per accessori dopo il montaggio): 1. Praticare un foro di 10 mm nel profilo in posizione neutrale 2. Inserire la vite 3. Posizionare la vite dove necessario.

## MT

NOTA! Jekk ikun meħtieġ viti żejjed (għal aċċessorji wara l-assemblaġġ): 1. Id-drillja tqoqba ta' 10 mm fil-profil f'pożizzjoni newtrali 2. Daħħal il-viti 3. Poġgi l-viti fejn meħtieġ.

## SE

OBS! Om extra skruv behövs (för tillbehör efter montering): 1. Borra ett 10 mm hål i profilen i neutralt läge 2. Sätt i skruven 3. Placera skruven där det behövs.

## FI

HUOM! Jos tarvitaan lisäruuvi (lisävarusteille asennuksen jälkeen): 1. Poraa 10 mm reikä profiliin neutraalissa asennossa 2. Aseta ruuvi paikalleen 3. Kiinnitä ruuvi tarvittavaan kohtaan.

## LV

PIEŽĪME! Ja nepieciešama papildu skrūve (piederumiem pēc montāžas): 1. Urbiet 10 mm caurumu profilā neitrālā pozīcijā 2. levietojiet skrūvi 3. Novietojiet skrūvi vajadzīgā ja vietā.

## PL

UWAGA! Jeśli potrzebna jest dodatkowa śruba (do akcesoriów po montażu): 1. Wywierć otwór 10 mm w profilu w pozycji neutralnej 2. Włożyć śrubę 3. Umieść śrubę tam, gdzie jest potrzebna.

## HU

MEGJEGYZÉS! Ha extra csavar szükséges (kiegészítőkhöz a szerelés után): 1. Fúrjon egy 10 mm-es lyukat a profilba semleges helyzetben 2. Helyezze be a csavart 3. Helyezze el a csavart a szükséges helyen.

## HR

NAPOMENA! Ako je potreban dodatni vijak (za dodatke nakon montaže): 1. Izbušite rupu od 10 mm u profilu u neutralnom položaju 2. Umetnите vijak 3. Postavite vijak na potrebno mjesto.

## IE

NÓTA! Má tá scriú breise ag teastáil (do chuid gabháilis tar éis an tionól): 1. Druileáil poll 10 mm sa phrófil i suíomh neodrách 2. Cuir an scriú isteach 3. Cuir an scriú san áit a bhfuil sé ag teastáil.

## ES

NOTA! Si se necesita un tornillo extra (para accesorios después del montaje): 1. Perfore un agujero de 10 mm en el perfil en posición neutral 2. Inserte el tornillo 3. Coloque el tornillo donde sea necesario.

## PT

NOTA! Se for necessário um parafuso extra (para acessórios após a montagem): 1. Perfure um furo de 10 mm no perfil em posição neutra 2. Insira o parafuso 3. Coloque o parafuso onde for necessário.

## NO

MERK! Hvis ekstra skrue trengs (for tilbehør etter montering): 1. Bor et 10 mm hull i profilen i nøytral posisjon 2. Sett inn skruen 3. Plasser skruen der det er nødvendig.

## DE

HINWEIS! Falls eine zusätzliche Schraube benötigt wird (für Zubehör nach der Montage): 1. Bohren Sie ein 10 mm Loch in das Profil in neutraler Position 2. Setzen Sie die Schraube ein 3. Platzieren Sie die Schraube an der benötigten Stelle.

## EE

MÄRKUS! Kui on vaja lisakruvi (tarvikute jaoks päramkokkupanekut): 1. Puurige 10 mm auk profili neutraalses asendis 2. Sisestage kruvi 3. Paigutage kruvi sinna, kus vaja.

## CZ

POZNÁMKA! Pokud je potřeba další šroub (pro příslušenství po montáži): 1. Vyrtejte 10 mm otvor v profilu v neutrální poloze 2. Vložte šroub 3. Umístěte šroub tam, kde je potřeba.

## RO

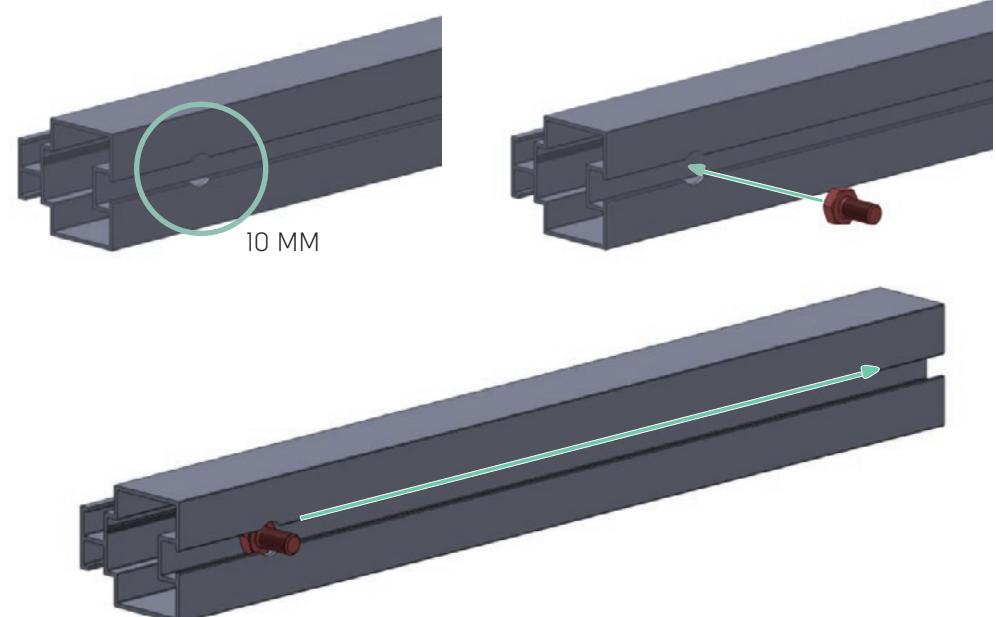
NOTĂ! Dacă este necesar un șurub suplimentar (pentru accesorii după montaj): 1. Găuriți un orificiu de 10 mm în profil în poziție neutră 2. Introduceți șurubul 3. Plasați șurubul unde este necesar.

## BG

ЗАБЕЛЕЖКА! Ако е необходим допълнителен винт (за аксесоари след монтаж): 1. Пробийте 10 мм отвор в профил в неутрално положение 2. Поставете винта 3. Поставете винта на необходимото място.

## NL

OPMERKING! Indien extra Schroef nodig is (voor accessoires na montage): 1. Boor een gat van 10 mm in het profiel in neutrale positie 2. Plaats de schroef 3. Bevestig de schroef waar nodig.



# STORAGE ROOM WALL INSTALLATION (OPTIONAL)

**SE:** Förstådsvägg installation (valfritt). 1. MES placering.

2. För fönsterinstallation, se steg 18. 3. För dörrinstallation, se steg 20 och 23/24.

**NO:** Bodvegg installasjon (valgfritt). 1. MES plassering. 2. For vindusinstallasjon, se trinn 18. 3. For dørinstallasjon, se trinn 20 og 23/24.

**DK:** Opbevaringsrum væg installation (valgfrit). 1. MES placering. 2. For vinduesinstallation, se trin 18. 3. For dørinstallation, se trin 20 og 23/24.

**FI:** Varastohuoneen seinääsennot (valinnainen). 1. MES sijoitus. 2. Katso ikkunan asennus vaiheesta 18. 3. Katsa ovien asennus vaiheista 20 ja 23/24.

**DE:** Lagerraum wandinstallation (optional). 1. MES Platzierung. 2. Für Fensterinstallation siehe Schritt 18. 3. Für Türeninstallation siehe Schritt 20 und 23/24.

**FR:** Installation du mur de la salle de stockage (optionnel). 1. Placement de MES. 2. Pour l'installation de la fenêtre, voir l'étape 18. 3. Pour l'installation des portes, voir les étapes 20 et 23/24.

**LV:** Noliktavas sienas uzstādīšana (papildusapriņķums). 1. MES novietojums. 2. Logu uzstādīšanai skatiet 18. soli. 3. Durvju uzstādīšanai skatiet 20. un 23/24. soli.

**EE:** Panipaika seina paigaldus (valikiline). 1. MES paigutus. 2. Aknapaigaldust vaata sammust 18. 3. Üksepaigaldust vaata sammust 20 ja 23/24.

**LT:** Sandeliuko sienos montavimas (pasirenkamas). 1. MES išdėstymas.

2. Langų montavimui žr. 18 žingsnį. 3. Durų montavimui žr. 20 ir 23/24 žingsnį.

**PL:** Instalacja ściany pomieszczenia magazynowego (opcjonalnie).

1. Umiejscowienie MES. 2. W celu instalacji okna zobacz krok 18. 3. W celu instalacji drzwi zobacz krok 20 i 23/24.

**CZ:** Instalace stěny skladovací místnosti (volitelné). 1. Umístění MES. 2. Pro instalaci okna viz krok 18. 3. Pro instalaci dveří viz kroky 20 a 23/24.

**SK:** Inštalačia steny skladovacej miestnosti (voliteľné). Umiestnenie MES. 2. Pre montáž okna pozrite krok 18. 3. Pre montáž dverí pozrite krok 20 a 23/24.

**HU:** Raktárhelyiségi fal telepítése (opcionális). 1. MES elhelyezés. 2. Az ablak beszereléséhez lásd a 18. lépést. 3. Az ajtók beszereléséhez lásd a 20. és 23/24. lépést.

**RO:** Instalarea peretului camerei de depozitare (optional). 1. Poziționarea MES. 2. Pentru instalarea ferestrei, vezi pasul 18. 3. Pentru instalarea ușilor, vezi pașii 20 și 23/24.

**SI:** Namestitev stene skladničnega prostora (neobvezno). 1. Namestitev MES. 2. Za montažo okna glejte korak 18. 3. Za montažo vrat glejte koraka 20 in 23/24.

**HR:** Instalacija zida skladišnog prostora (opcionalno). 1. Postavljanje MES. 2. Za ugradnju prozora pogledajte korak 18. 3. Za ugradnju vrata pogledajte korake 20 i 23/24.

**BG:** Инсталлиране на стена в складовото помещение (по избор).

1. Позициониране на MES. 2. За монтаж на прозореца вижте стъпка 18. 3. За монтаж на вратите вижте стъпки 20 и 23/24.

**GR:** Εγκατάσταση τοίχου χώρου αποθήκευσης (προαιρετικό). 1. Τοποθέτηση MES. 2. Για την εγκατάσταση παραθύρου, δείτε τα βήματα 20 και 23/24.

**IE:** Suíteáil balla an tseomra stórála (roghnach). 1. Suíomh MES. 2. Chun fuinneog a shuiteáil, féach ar chéim 18. 3. Chun doirse a shuiteáil, féach ar chéimeanna 20 agus 23/24.

**NL:** Opslagruimte muurinstallatie (optioneel). 1. MES plaatsing. 2. Voor raaminstallatie zie stap 18. 3. Voor deurinstallatie zie stap 20 en 23/24.

**IT:** Installazione della parete del deposito (opzionale). 1. Posizionamento MES. 2. Per l'installazione della finestra, vedere il passo 18. 3. Per l'installazione delle porte, vedere i passi 20 e 23/24.

**ES:** Instalación de pared de la sala de almacenamiento (opcional).

1. Colocación de MES. 2. Para la instalación de la ventana, ver el paso 18. 3. Para la instalación de las puertas, ver los pasos 20 y 23/24.

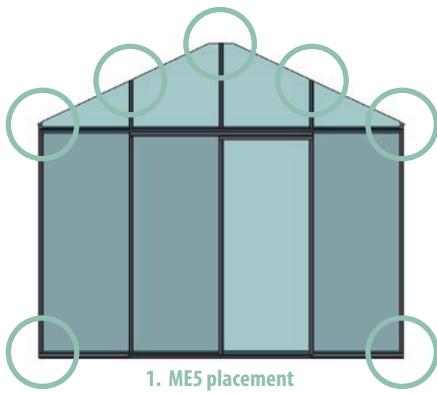
**PT:** Instalação da parede da sala de armazenamento (opcional).

1. Posicionamento do MES. 2. Para instalação da janela, veja o passo 18. 3. Para instalação das portas, veja os passos 20 e 23/24.

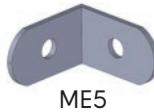
**MT:** Installazzjoni tal-hajt tal-kamra tal-hażna (fakultattiv). 1. Pożizzjoni tal-ME5. 2. Għal installazzjoni tat-tieqa ara l-pass 18. 3. Għal installazzjoni tal-bibin ara l-passi 20 u 23/24.



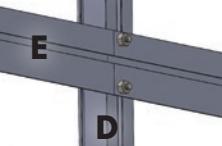
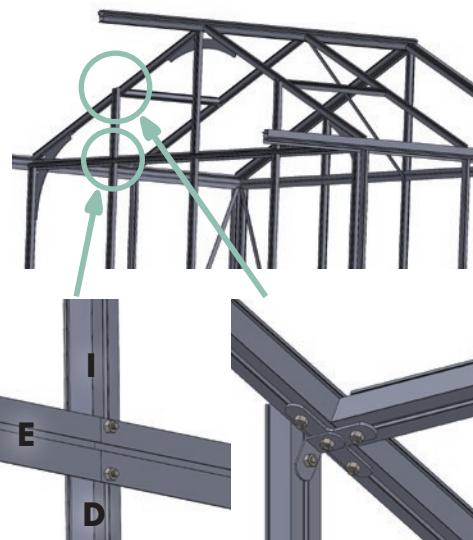
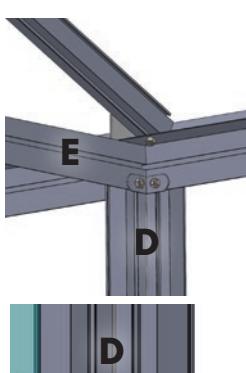
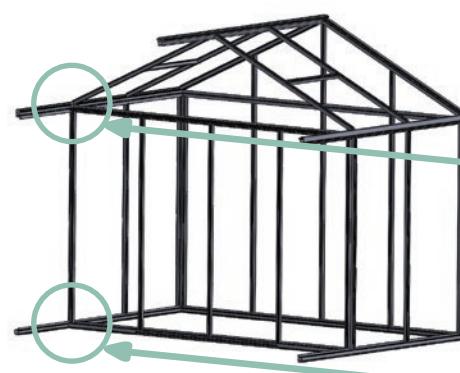
M6x12



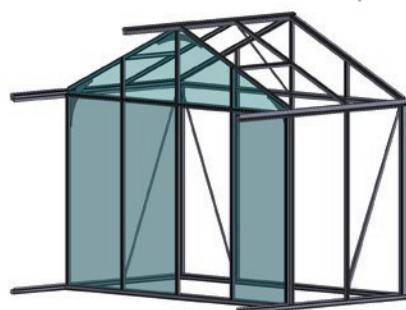
1. ME5 placement



ME5



2. For window installation see step 18



3. For doors installation see step 20 and 23/24

